



AMES NORMAN METHVEN





probert Polynonie one



POEMS

0.1

OSSIAN,

THE

Son of Fingal.

TRANSLATED BY MACPHERSON.

We may boldly assign Ossian a place among those whose works are to last for ages.---Blair.

VOL. I.

Edinburgh:
Frinted by John Johnstone,
Strichen's Close,

1866.



CONTENTS

OF

VOLUME FIRST.

					Lago
PINGAL,					
*	Book	Π	 	 	 - 4
	Book :	III.	 	 	 - 6:
	Book	IV.	 	 	 . 7
	Book				
	Eook '				
COMALA					
WAR OF					
WAR OF					
BATTLE					
CONLATE					
CARTHO!					
DEATH O					
DAR-THE					
CARRIC-	THUR	A, .	 	 	 202



THE POEMS of OSSIAN, as translated by Macpherson, first made their appearance in 1761-2 There is no bterary question that has been more keenly controverted, than whether these poems are to be considered as anthentic ancient poetry, or as wholly, if not in a great measure, fabricated by Macpherson. The most rigid critics allowed them to possess every mark of an exalted genius in the author or translator; whilst many did not hesitate to prefer thenito all other poetical compositions, whether ancient or modern. We shall not pretend to decide upon a subject so generally understood. It is sufficient to observe. that the poems were translated, in the course of the first year after their publication, into almost all the languages of Europe. And, with a view of still more firmly establishing their authenticity, they are now printing, (May, 1806,) under the auspices of the Highland Society of London, in the ORIGINAL GARLIC. with a literal Latin version. It is observed by Sir John Sinclair, one of the committee appointed to superintend the work, that "it would be necessary to publish a new translation of Ossian, in order to give to the public a just idea of the nervous simplicity, and genuine beauties, of that ce brated poet, to neither of which Maclonger to be wondered at, that an excellent Gae. lic scholar, who knew him well, who could appreciate the talents he possessed, and who assisted him in transcribing the poems, (Captain Morison), should declare, "that Macoherson

could as well compose the Prophecies of Isaiah, or create the Island of Skye, as compose a poem like one of Ossian's." Our limits not permitting us to give even a

sketch of the voluminous dissertations upon these poems, we will present the reader with a few preliminary observations by the late Dr. Blair of Edinborgh, chiefly relating to Celtic poetry and

66 Among the monuments remaining of the ancient state of nations," says that en inent writer, " few are more valuable than their poems or songs. History, when it treats of remote and dark ages, is seldom very instructive. The beginnings of society, in every country, are involved in fabulous confusion; and though they were not, they would formish few events worth recording. But, in every period of society, human manners are a curious spectacle; and the most natural pictures of ancient manners are exhibited in the ancient poems of nations. These present to us what is much more valuable than the history of such transactions as a rude age can afford: The history of human imagination and passion. They make us acquainted with the notions and feelings of our tellow-creatures in the most artless ages: discovering what objects they admired, and what pleasures they pursued, before those refinements of society had taken place, which enlarge indeed, and diversify the transactions, but disguise the manners of mankind.

66 Resides this merit, which ancient poems have with philosophical observers of human nature, they have another with persons of taste. They promise some of the highest beauties of poetical writing. Irregular and unpelished we may expect the productions of uncultivated ages to be; but abounding, at the same time, with that enthusiasm, that vehenience and fire, which are the soul of poetry. For many circumstances of those times which we call barbarous, are favourable to the poetical spirit. That state, in which human nature shoots wild and free, though unfit for other improvements, certainly encourages

the high exertions of fancy and passion. "In the infancy of societies, men live scattered and dispersed, in the midst of solitary rural scenes, where the beauties of nature are their chief entertainment, They meet with many objects, to them new and strange; their wonder and surprise are frequently excited; and by the sudden changes of fortune occurring in their unsettled state of life, their passions are raised to the utmost. Their passions have nothing to restrain them: their imagination has nothing to check it. They display themselves to one another without disguise; and converse and act in the uncovered simplicity of nature. As their feelings are strong, so their language, of itself, assumes a poetical turn. Prone to exaggerate, they describe every thing in the strongest colours; which of course renders their speech picturesque and figurative. Figurative language owes its rise chiefly to two causes; to the want of proper names for objects, and to the influence of imagination and passion over the form of expression. Both these causes concur in the infancy of society. Figures are commonly considered as artificial modes of speech, devised by orators and poets, after the world had advanced to a refined state. The contrary of this is the truth. Men never have used so many figures of style, as in those sude ages, when, besides the power of a warm imagination to suggest lively images, the want of proper and precise terms for the ideas they would express, obliged them to have recourse to circumlocution,

metaphor, comparison, and all those substituted forms of expression, which give a poetical air to

language. An American chief, at this day, harangues, at the head of his tribe, in a more bold metaphorical style, than a modern European would adventure to use in an epic poem.

pean would adventure to use in an epic poem.
"In the progress of society, the genius and manners of men undergo a change more favourable to accuracy than to sprightliness and sublimity, As the world advances, the understanding gains ground upon the imagination; the understanding is more exercised; the imaginationless, Fewer objects occur that are new or surprising. Men apply themselves to trace the causes of things; they correct and refine one another; they subdue or disguise their passions; they form their exterior manners upon one uniform standard of politeness and civility. Human nature is pruned according to method and rule. Language advances from sterility to copiousness, and at the same time, from fervour and enthusiasm, to correctness and precision. Style becomes more that te : but less an mated. The progress of the world in this respect, resembles the progress of age in man. The powers of imagination are most vigorous and predominant in youth; those of the understanding ripen more slowly, and often attain not their maturity, till the imagination begins to flag. Hence, poetry, which is the child of imagination, is frequently most glowing and animated in the first stages of society. As the ideas of our youth are remembered with a peculiar pleasure on account of their liveliness and vivacity; so the most ancient poems have often proved the greatest favourites or nations

"Poetry has been said to be more ancient than poses, and however paradoxical such an assertion may seem, yet, in a qualified sense, it's true. Men certainly never conversed with one another in regalar numbers; but even their ordinary language would; in ancient times, for the reasons

before assigned, approach to a poetical style; and the first compositions transmitted to posterity, beyond doubt, were, in a literal sense, poents; that is, compositions in which imagination had the chief hand, ibrnied into some kind of numbers, and pronounced with a musical modulation or tone. Music or song has been found coeval with society among the most barbarous nations, The only subjects which could prompt men, in their first rude state, to utter their thoughts in come sitions of any length, were such as naturguds, or of their ancestors; commemorations of their own wariske exploits: or lamentations over their misfortunes. And before writing was invented, no other compositions, except songs or poems, could take such hold of the imagination and memory, as to be preserved by oral tradition and handed down from one race to another *.

44 Hence we may expect to find poems among the antiquities of all nations. It is probable, too, that an extensive scarch would discover a certain degree of resemblance among air the most

^{*} Mr. Wood, in his Essay on the ordenal writings and gaminari flomer, very haly rema. Reteat we cannot, in task age of dichibrates, and the control of the control of the control of the score of powers were, at a time, when all a ram, could know, was ait he could renember, and when the normary was holded with rothing when the control of the could renember, and when the control of the could be control are in the land of arouning their lessage by telling and distempt to takes, will remember them though very long, and release them with great Lapland.

ancient poetical productions, from whatever country trep have proacceds. It is similar state of manners, simil ar object and passions operations of the production with the same general character. Some diversity will, as doubt, he eccasionated the productions with the same general character. Some diversity will, as doubt, he eccasionated the production of the production of the production of the production of the beginnings of society. Its subsequent revolutions give rate for the principal distinct of the production of the product

poord. Though the Goths, under which name we until yourperent all the Standmark northern was to prove the growth of the free and murial, and noted, to a proverly, for their piponance of the Barral arts, yet their district provided the stands of their songs. Their poets were distinguished by the title of serklers, and their songs were termed vyses. State Gammarkies, a Dank the third their songs were termed vyses. State Gammarkies, a Dank the third their poets of the stands o

66 A more curious monument of the true Gothic

noetry is preserved by Olaus Wormius in his book de Literatura Runica. It is an Epicedium, o. funeral song, composed by Regner Lodbrog; and translated by Olaus, word for word, from the original. This Lodbrog was a king of Denmark. who lived in the eighth century, famous for his wars and victories; and at the same time an eminent scalder or poet. It was his misfortune to fall at last into the hands of one of his enemies. by whom he was thrown into prison, and condemned to be destroyed by serpenis. In this situation he solaced himself with rehearsing all the exploits of his life. The poem is divided into twenty-nine stanzas, of ten lines each; and every stanza begins with these words, Pugnavinius Ensibus, 46 We have fought with our swords, 16 It breathes a most ferocious spirit. It is wild. harsh and fregular; but at the same time animated and strong; the style, in the original, full of inversions, and, as we learn from some of Olaus's notes, highly metaphorical and figured.

"He when we open the works of Ossian, a very different scene presents itself. There we find the fire and the cuttuarisan of the most regularity and act. We find then from the most recularity and act. We find then freeze and the cuttuarity and cuttuarity and the fire the cuttuarity and act. We find tenderness, and even delicacy of sentiment, greatly predominant over weight the cuttuarity and the fire cuttuarity and the fire cuttuarity and the fire cuttuarity and the fire cuttuarity and the first property and cuttuarity and recutters to act of the cuttuarity and recutters the cuttuarity and recutters to act to ac

46 That the antient Scots were of Celtic original,

be illustrated.

is past all doubt. Their conformity with the C.i ic nations in language, manners, and religion proves it to a full demonstration. The Celtæ, a great and mighty people, altoge her distinct from the Goths and Feutones, once extended their dominion over all the west of Europe; but seem Lishment in Gaul. Wherever the Ceitæ or Gauls are mentioned by ancient writers, we seldom fail to hear of their druids and their bards; the institution of which two orders, was the capital distinction of their manners and policy. The druids their poets and recorders of heroic actions: And both these orders of men scen to have subsisted among them, as thief members of the state, from time imme-norial. We must not therefore imagine the Celtæ to have been altogether a gross and rude nation. They possessed from very remote ages a formed system of discipline and lasting influence. Ammianus Marcellinus gives then this express testimony, that there flourished among them the study of the most landable arts; introduced by the bards, whose office it was to sing in heroic verse, the gillant actions of illustrious men; and by the d.uics, who lived together in colleges or societies, after the Pythagorian manner, and philosophizing upon the highest subjects, asserted the immortality of the largen soul. Though Julibs Cærar, in his acbards, ye it is plain that under the title of druids, he comprehends that who e college or order: it and passed from thence into Gau; so that they who aspired to be thorough masters of that learning were wont to resert to Britain. He adds too, that such as were to be initiated among the third that the same that the same that the same that the same employed twenty years in this course of education; and that they did not think it lawful to record these poems in writing, but sacredly handed the same that the sa

tions to their poetry and their bards, that ami, st all the changes of their given ment and manne s even long after the order of the druids was exsongsters, like the Greek rhapsodists, in Hospected in the state, and supported by a public establishment. We find them, according to too age of Augustus Cæsar; and we find them remaining under the same name, and exercising the same functions as or old, in Ireland and in the north of Scotland, almost down to our own times. It is well known that in both these countries, every regulus or chief had his own bard, who was considered as an officer of rank in his court; and had lands a si, ned him, which descended to his family. Of the he nour in which the bards were held, many instances occur in Ossian's poems. 6: From all this, the Celtic tribes clearly appear

to have been addicted in so high a degree to poerry, and to have nade it so much their study from the earliest times, as may remove our worder at meeting with a vain of higher poetical reharment among their), han was a third sight to have been expected among nations, whem we are accustomed to call benearous. Babairty, I

must observe, is a very equivocal term; it admits of many different forms and degrees; and though, in all of them, it excludes polished manners, it is, however, not inconsistent with mercuas sending however, and inconsistent with mercuas sending the friendship, love, and heroism, may possibly be found to prevail in a rude-state of society, no one can say. Astonishing instances of them we know, from history, have sometimes approach; and the same and the sam

"As when we consider a college or order of men, who, cultivating poetry throughout a long series of ages, hat their imaginations continually employed on the ideas of heroism; who had all the poems and panegy ries, which were composed by their predessores, handed down to them with care; who rivalled and endeavours, each in the caleyation of his naticular hero; is it not no-

^{\$} Surely among the wild Laplanders, if any where, hardwijt is in its most perfect stare. Yet their lave soner, which Scheffer has given us in its La, ponis, are a proof that natural tenderness of sentiment may be found in a country, into which the Law of the country, into which the Law of the country is the country of t

tural to think, that at length the character of a hero would appear in their songs with the highest lustre, and be adorned with qualities truly noble? Some of the qualities indeed which distinguish a Fingal, moderation, humanity, and clemency, would not probably be the first ideas of heroism occurring to a barbarous people ; But no sugner had such ideas begun to dawn on the minds of weets, than, as the human mind easily opens to the native representations of human per-fection, they would be seized and embraced; they would enter into panegyrics; they would afford materials for succeeding baids to work upon, and improve ; they would contribute not a little to exalt the public manners. For such songs as these, familiar to the Celtic warriors from their childhood, and throughout their whole life, both in war and in peace, their principal entertainment, must have had a very considerable influence in propagating among them real manners nearly approaching to the poetical; and in when we consider that among their limited objects of ambition, among the few adventages which, in a savage state, mane uid obtain over which they expected to receive from their virtues and explaits, in the sones of bardst.

4 When Edward I, conquered Wales, he put to death all the Welch bards. This crued policy phints alexes, how great influence or magined the songs of these bards to have over minds of the people; and of what nature he judged that influence to be. The Welch bards were of the same Celtic race with the Scottish and Lish.

"The manners of Ossian's age, so far as we can Rather them from his writings, were abundantly piriting vices, to which Longinus imputes the decline of poetry, covetousness and effeminacy, were as yet unknown. The cares of men were few. They lived a roving indolent life; hunting and war their principal employments; and "the feast of shells," The great object pursued by heroic spirits, was "to receive their fame," that is, to become worthy of being calchrated in the songs of bards; and "to have their name on "the four grey stones." To die unimmented by a bard, was deemed so great a misfortune, as even " wander in thick mists beside the recdy lake ; " but never shall they rise, without the song, to ture with those which had amused them on earth; to fiv with their f lends on clouds, to pursue airy deer, and to listen to their praise in the mouth of bards. In such times as these, in a country where pretry had been so long cultivated, and so highly honoried, is it any wonder that among the race and succession of bards, one advantages of birth and condition, and meeting in the course of his life, with a variety of incidents proper to fire his magination, and to touch Lis hear', should attain a degree or eminence in poets . worthy to draw the admiration of more refined ages ?"

Indeed that such poems were formerly to be found, both in the High ands and in the Lifands of Scotland, independently of Macpherson's col-

lections, can be proved by the most undoubled authority. The celebrated burchann observes, that the bards were hidd in great honority, both among the Goalds and Bettons, and that their shades with the control of the control of the these nations which are the old British tongue. Headads, "They compose powers, and those not "incleant, which the rhapsodists rectice, either "to the better only or to the vulgar, who are "very dear ross to here them; and cometimes "very dear ross to here them; and cometimes." "This circumstance is still more a tomet's action."

in the description, given by the same distinguishment deal author, of the Hebrides or Watern Islands. He there mentions, that the inholitants of those Islands "sing poems not integrant, containing Islands "sing poems not integrant, containing Islands "sing poems not integrant," or in the Islands is the Islands "sing poems of the Islands is the Islan

literary menit as Buchanan, should have bestowed such praises on the works of these ancient Scottish bards, if they had not been justly exiised in his time, and were recited by the boads is a superior of the control of the boads of the having been handed do not force and indicated and fifty, or two hundred years longer? Another Peool of the existence of Goolic rose.

Anather From the existence of Gaelic poetry previous to the publications of Macpherson in 1760, 1761, &c. is in a work written by Alexander Macdonald schoolmaster at Ardamurchan, which is printed at Edipburgh, anno 1751. The poems which this volume contain are in Gaelic, but there is an English preface, in which

^{*} This work is entitled, Ais-Eiridh Na Sean Chanoin Albannaich, printed at Duneidiunn, (Edinburgh) 12mo, 1751.

he states two reasons for publishing it: 1. That it may raise a disire to learn something of the Geetle language, which he states, may be found to contain in its bosons, the charms of poetry and theories and 2. To become the contains of t

who do not understand the Gaele Lunpinso.

A mative of England, who, in the year 1, so planted an extended that the property of the property o

any great degree, to so high a computationary and more and the property of the property of the property of the property previous to Macpherson's publications, is Jorna tive of the county of Fife, where the Gaelic was a matter of the county of Fife, where the Gaelic was perfectly unknown and the length of the prefet property of the county of Fife, where the Gaelic was perfectly unknown and the length of the central country of the property of the country of the country of the country of the country of the central country of the property of the country of th

^{*} A second edition of this work was printed Anno 1759. 'It was written by one Bart, who was a contractor under General Wade.

to learn the language principally spoken by those among whom he was settled; and after having acquired the Gaelic, he was surprised to find, that a variety of literary works were preserved by oral tradition, in that language, which seemed to him to be presessed of great merit. proceeded to collect some of them; but a premature death (in the 30th year of his age) put an end to those attempts, after he had made some progress. His account of them is highly favourable to Gaelic literature. He describes them as preformances " which, for sublimity of language, nervousness of expression, and high spirited metaphors, are hardly to be equalled 66 46 vated nations; whilst others of them, breathe such tenderness and simplicity, as must be of greatly affecting to every mind in the least " tinctured with the softer passions of pity and " humanity."

It appears, too, from various accounts, as well as from a recent report of the Highlan." Society of London, that all over the Highlands, the names of Ossian, Fingal, Cumbal, Frenmor, and their heroes, are still familiar, and held in the greatest respect. Straths. (or valleys), mountains, rocks, and rivers, are named after them. There are a hundred places in the Highlands and Isles. which derive their names from the Peinne, and rom circumstances connected with their history. Every district retains traces of the generous hero. r of the mournful bard, and can boast of places vhere some of the feats of arms, or instances of trength or agility of some of the heroes of the ace of Fingal were exhibited. In the district of Morven, where Fingal is said frequently to have esided, there are a number of places called after inn, as Finary, "Fingal's shieling;" Dunien, ' Fingul's fort or hill ," Kem-Fein, " Fingal's steps or stairs." Glenlyon in Perthshire, was one of the principal abodes of the Fingalians, and in that country there are many glens, lochs, islands, &c. denominated after them, and the remains of many great works of rude and ancient art, a e attributed to them. The largest cairns or heaps of stones which abound in that neighbourhood, are said to be their seputchral monuments; and, in the parish of Monnivaird in Glenal nond, there was a stone seven feet high, and five broad, which was known by the name of Clach Ossian, or, in English, " Ossian's stone" or "tomb." This stone, unfortunately standing in the way of the military roads constructed under the direction of General Wade, was overturned by machinery. The great stone however, still remains, with four smaller grey stones, surrounded by an inclosure, called Cain Ossian, and sometimes known by the name of the Clach or Carn na Huscoig, or "the stone or heap of the lark," a happy allusion to the soaring powers . I a celebrated poet.

46 The two great characteristics of Ossion's poetry, says the learned Blair, are tenderses and sublimity. It breathes nothing of the egy and the set of the set of

solitary valley; the scattered oaks, and the on bs of warriors overgrown with muss; all proluce a solemn attertion in the mind, and prepare t for great and extraordinary events. filt a necessary here to observe, that the beauies of Ossian's writings cannot be felt by those the have given them only a single or a hasty erusal. His manner is so different from that of he pacts to whom we are most accustomed; his twe is so e melse, and so much crowded with ningery : the mind is kept at such a stretch in coonanying the author; that an ordinary rea 'r is at first aut to be dazzled and fatigued, raher than pleased. His poems require to be taken in at intervals, and to be frequently reviewed : and then it is impossible but his beauties must

ppen to every reader who is capable of sensibility. Phose who have the highest degree of it, will

selish them the most. "The scene of most of Osian's poems is laid in Scotland, or in the c ast of Ireland opposite to the territories of Fingal. When the scene is in Ireland, we perceive no change of manners from hose of Ossian's native country. For as Ireland was undoubtedly peopled with Celtic tribes, the ranguage, customs, and religion of bo h nations were the same. They had been separated from one another by migration, only a few generations, as it should seem, before our poet'sage; and they still maintained a close and frequent intercourse. But when the poet relates the expeditions of any of his heroes to the Scandinavian coast, or to the lands of Orkney, which were then part of the Scandinavian territory, as he does in Carric-thura, Su -malla of Lumon, and Cath-loda, the case is quite altered. Those countries were inhabited by nations of the Teutonic descent, who in their manners and religious rites differed widely from find this difference clearly pointed out in the

poems of Ossian. "Ossian is always concise in his descriptions. which adds much to their beauty and force. For it is a great mistake to imagine, that a crowd of particulars, or a very full and extended style, is of advantage to description. On the contrary. such a diffuse manner for the most part weakens it. Any one redundant circumstance is a nuisance. It encumbers and loads the fancy, and renders the main image indistinct. To be concise in description, is one thing; and to be general, is another. No description that rests in generals can possibly or good; it can convey no lively idea; for it is of particulars only that we have a distinct conception. But at the same time, no strong imagination dwels long upon any one particular; or heaps together a mass of trivial ones. By the happy choice of some one, or of a few that are the most striking, it presents the image more complete, shows us more at one glance, than a feeble imagination is able to do, hy turning its object round and round into a variety of lights. T'scitus is of all prose write sthe most concise. He has even a degree of abruptness resembling our author: Yet no writer is more emi-

"The concidences of Ossian's descriptions is the more proper on account of his subjects. Descriptions of gay and smiling scenes may, without any disadvantage, be amplified and prolonged. Force is not the predominant quality expected in these. The description may be weakened by being diffuse, yet notwithstanding, may be beautifut still. Whereas, with respect to grand, solemn, and pathetic subjects, which are Ossian's chief field, the case is very different,

pent for lively description.

n these, energy is above all things required, he imagination muss be seized at once, or not all; and is far more deeply impressed by one rong and ardent image, than by the anxious

sinuteness of laboured illustration.

4 The simplicity of Ossian's manner adds great auth to his decriptions, and indeed to his adds postry. We meet with no affected ornaus; no forced refinement, no marks either of yle or thought of a studied endeavour to shine at sparkle. Ossian appears every where to be compted by his feelings; and to speak from seathwatenee of his heart.

te abundance of his heart.

is sentiments. No sentiments can be beautiful ithout being proper; that is, suited to the chacter and situation of those who nater them. In is respect. Ossian is as correct as most writers. ut it is not enough that sentiments benatural and oper. In order to acquire any high degree of etical merit, they must also be sublime and thetic. The sublime is not confined to sentient alone. It belongs to description also; and hether in description or in sentiment, imports ch ideas presented to the mind, as raise it to an miration and astonishment. I his is the highest fect either of eloquence or poerry ; And to proice this effect, requires a genius glowing with e strongest and warmest conception of some obtawful, great, or magnificent. If the engageent of Fingal with the spirit of Loda, in Carrieura: if the encounters of the armies of Finil: if the address to the sun, in Carthon; if esimilies founded upon chosts and spirits of e night, be not admitted as examples, and ilstrious ones too, of the true poet cal sublime. confess myself intircly ignorant of this qualiin writing.

66 Simplicity and conciseness, are never failing characteristics of the style of a sublime writer. He rests on the majesty of his sentiments, not on the pomp of his expressions. The main seerct of being sublime, is to say great things in few and in plain words: For every superfluons decoration degrades a sublime idea. The mind rises and swells when a lofty description or sentiment is presented to it, in its native form. But no sooner does the poet attempt to spread out this sentiment or description, and to deck it round and round with slittering ornaments, than the mind begins to fall from its high elevation; the transport is over: the beautiful may remain. but the sublime is gone. Hence the concise and simple sivle of Ossian, gives great advantage to his sublime conceptions; and assists them in seizing the imagination with full power,

"The general character of his poetry, is the heroic, mixed with the elegiac strain; admira-tion tempered with pity. Ever fond of giving, as he expresses it, " the joy of grief," it is visible, that on all moving subjects, he delights to exert his genius; and accordingly, never were there finer pathetic situations than what his works present. His great art in managing them lies in giving yent to the simple and natural emotions of the heart. We meet with no exaggerated declamation: no subtile refinements on sorrow: no substitution of description in place of passion. Ossian felt strongly himself; and the heart when uttering its native language never fails, by powerful sympathy, to affect the heart. A great variety of examples might be produced. We need only open the book to find them every

W More:

Fingal:

AN ANCIENT EPIC POEM.

IN SIX BOOKS.

THE ARGUMENT.

Euchillin (general of the Irish tribes, in the minority of Cormac, king of Ireland) sitting alone beneath a tree, at the gate of Tura, a castle of Ulster (the other chiefs having gone on a hunting party to Cromla, a neighbouring hill,) is informed of the landing of Swaran, king of Lochlin, by Moran, the son of Fithil, one of his scouts. He convenes the chiefs : a council is held, and disputes run high about giving battle to the enemy. Connal, the petty king of Tongorma, and an intimate friend of Cuchullin, was for retreating, till Fingal, king of those Caledonians who inhabited the northwest coast of Scotland, whose aid had been previously solicited, should arrive; but Calmar, the son of Matha, lord of Lara, a country in Connaught, was for engaging the enemy immediately. Cuchullin, of himself willing to fight, went into the opinion of Calmar. Marching towards the enemy, he missed three of his brayest herobs, Fergus, Dochomar, and

Cathbat. Fergus arriving, tells Cuchullin of the death of the two other chiefs; which introduces the effecting episode of Morna, the daughter of Cormac. The army of Cuchullin is descried at a distance by Swaran, who sent the son of Arno to observe the motions of the enemy, while he himself ranged his forces in order of battle. The son of Arno returning to Swaran, describes to him Cuchullin's chariot, and the terrible appearance of that hero. The armies engage, but night coming on, leaves the victory undecided. Cuchullin, according to the hospitality of the times, sends to Swaran a forma! invita ion to a feast, by his bard Carril, the son of Kinfena. Swaran refuses 20 e-me. Carril relates to Cuchullin the story of Grudar and Brassolis. A party, by Connal's advice, is sent to observe the enemy; which closes the action of the first day.

BOOK I. UCHULLIN† sat by Tura's wall; by the tree of the rustling leaf. His spear leaned against the mossy rock. His shield lay by him on the

+ Cuchullin, or rather Cuth-Ullin, the ' voice of Ullin,' a poetical name given the son of Semo, grandson to Caithbat, a druid celebrated by the bards for his wisdom and valour, from his commanding the forces of the province of Ulster against the Firbolg or Belga, who were in possession of Connaught, Cuchellin, when very young, married Bragela, the daughter of Sorglan and passing over into Ireland, lived for some time with Connal, grandson by a daughter to Congal the petty king of Ulster. His wisdom

grass. As he thought of mighty Cairbart, a hero whom he slew in war; the sport of the ocean cane, Moran I the son of Fighil!

"Rise," said the youth, "Cuchullin, rise! I see the ships of Swaran. Cuchu'lin, many are the foe; many the heroes of the dark-rolling

sea."

"Moran!" replied the blue-eyed chief, "thou ever tromblest, son of Fithil: Thy fears have and valour in a short time gained bim such repu-

tation, that in the minority of Cormac, the su-

pome k.ng of Ireland, he was chosen guandian to the wong king, and sole manager of the war against swarms king of Lochlin. After a series of great actions, he was killed in battle some year of his age. He was so remarkable for his statenth, that to describe a sor remarkable for his space, the was so remarkable for his space, the was so remarkable for his passed into a proverb, 'ite has the strength of Cuchulan.' They shew the centains of his pace as Dunesach in the life of Skry and a satily his name, bound his dog Tanth, goar autily his name, bound his dog Tanth, goar autily his name, bound his dog Tanth, goar autily his name, bound his dog Tanth, goar his work of the control of the strength of the control of the strength of

We may conclude from Cucuultus's applying for forcing aid, that the I sha were not then so nameous as they have since been, which is a fear persuaption against the high antiquation of that people. We have the testimony or facture, the time of Agricola, to reduce the whore shand under the Roman wike; which would not practicely the time of Agricola, to reduce the whore island under the Roman wike; which would not practicely the process that the shand been the case had the shand been

while to for any number of cent ries before.

¶ Moran signifies 'many ;' and Fithil, or rather

Fili, 'an inferior bard.'

much increased the foe. Perhaps it is he kingt of the lonely hills coming to aid me on green Ullin's plains."

"I saw their chief," says Moran, "tall as a rock of ice. His spear is like that blasted fir. His shield like the rising moon. He sat or a rick on the shore; his dark host rolled, like clouds, around him. Many, chief of men! I said, many are our hands of war. Well art then manned the Mighty Man; but many nighty men

are seen from Turks windy walls?"

"Il canswered, the a wise on a ruck, who is
this land appears like no! Horoes stand not in
my presence; they fall to earth henceth my
my presence; they fall to earth henceth my
presence; they fall to earth henceth my
Pingal, king of stormy hills. Once we wrested
to the heath of Malman *s, and our hecks overturned the wood. Rocks fell from their place;
and rivules, changing their caures, field murder study and the standard and the study of
the standard standard and the standard
the standard standard and the standard
the standard the standard standard standard
the standard standard standard standard standard
the standard standard standard standard standard
the standard standard standard standard standard standard standard standard standard
the standard standard

* Meal-mar, 'a great hill."

if Fingal the son of Comhal and Moran the daughter of Handu. His grandfurther was Traital, and great—Bandfather Tremmor, both of more, according to Iradian, and Wresman; Traital, who succeeded him in the kingdom of Morren, and Comm; called the hands Commiss of Morren, and Comm; called the hands Commiss of the Comme who exit on the Irish throne when the Invasion of Swaran happened. It may not be improper here to obtain the hands which of Fannal.

king of the ocean fell; but Swaran says he stood. Let dark Cuchullin yield to him that is strong as the storms of Malmo."

"No!" replied the blue-eyed chief, "I will never yield to man! Dark Cuchullin shall be great or dead! G., Fithii's son, and take my spear. Strike the sounding shield of Cubatt. It hanges at Tura's rustling gate; the sound of peace is not its voice. Why brongs shall have on the bill!"

its voice. My heroes shall hear on the hill." He went and struck the bossy shield. The hills and their rocks replied. The sound spread Curach least from the sounding rock; and Connal of the bloody spear. Crugal's breast of snow beats high. The son of Favi leaves the dark-brown hind. It is the shield of war, said Ronnar! The spear of Cuchullin, said Lugar! Son of the sea put on thy arms! Calmar lift thy sounding steel! Puno! dreadful bero, rise! Cairbar from thy red tree of Cromia! Bend thy white knee, O Eth! and descend from the streams of Lena. Ca-olt stretch thy white side as thou movest along the whistling heath of Mora: thy side that is white as the foam of the troubled sea, when the dark winds pour it on-the murmering rocks of Cuthon *

† Cabait, or rather Cathbait, grandfather to the hero, was or emarkable for his valour, that his shield was made use of to alarm his posterity to the buttles of the family. We find Fingal making the same use of his own shield in the 4th book. A horn was the most common instrument to call the army together, before the invention of bappipes.

|| Cu-raoth signifies 'the madness of battle.'
|| Cu-raoth signifies 'the madness of battle.'
|| Cuthon, 'the mournful sound of waves.'

3

Now I brhold the chiefs, in the pride of their former deeds! Their souls are kindled at the battles of o.d : and the actions of oti-er times. Their eyes are like flames of fire. And roll in search of the foes of the land. Their mighty hands are on their swords. And lightning pours from their sides of steel. They come like streams from the mountains; each rushes roaring from his hill. Bright are the chiefs of battle, in the armour of their fathers. Gloomy and dark their heroes follow, like the gathering of the rainy clouds bahind the red meteors of heaven. The sounds of crashing arms ascend. The grey dogs howl between. Uncousily bursts the song of battle. And rocking Cromla echoes round. On Lena's dusky heath they stand, like mist I that shades the hills of autumn; when broken and dark it settles high and lifts its head to heaven ! " Hail," said Cuchullin, " sons of the narrow vales! bail, ye hunters of the deer! Ano-

ther sport is drawing near. It is like the dark rolling of that wave on the coast! Shall we fight, ye sons of war! or yield green lank-fall! to Lochlin! O Connalt, speak, thou first of men! || Cromleach signified a place of worship a-

mong the druids. It is here the proper name of a hill on the coast of Ullin or Ulster.

¶ So when th' embattled clouds in dark array,
Along the skies their gloomy lines display,
The low-hung vapours, motionless and still,
Rest on the summit of the shaded buil. POPE.

† Ireland, so called from a colony that settled there called Falans. Innis-fail, i. e. the island of the Fa-il or Falans.

of the Fa-il or Falans.

† Connal, the friend of Cuchullin, was the son of Caithbat prince of Tongorma, or the island of

ison breaker of the shields thou has often fought with Lochin; with thou lift thy taken's space," "Cuchollan!" calm the chief replied, it the space of Cunnal is keen. Liedelpite to shine an expense of Cunnal is keen. Liedelpite to shine an expense of Cunnal is keen. Liedelpite to shine a But tho' my hand is bent on war, my heart is for the pence of Frint." Behold, thou first in Corner's war, the sable floct of Sweran. His Corner's war, the sable floct of Sweran. His Corner's war, the sable floct of Sweran. His corner war, the sable floct of Sweran. His corner war, the sable floct of Sweran war, the sable floct of Sweran war, the sable floct of the sable of Lego. His shins are like forest clothed with mist, when the tree yield by turns to the squally wind. Many are like chief the take of Lego. His shins are like forest clothed with mist, when the remain real remains a shin his arm, the first of mortal men. Fingal who scatters the mighty, as so, my winds it to heath; when the streams roar through coloing Comp, and night settles with all her clouds on

"Fly, thou chief of peace," said Calmars, the son of Matha; "fly, Connal, to thy silent

blue waves, probably one of the Hebrides. His mother was Flomeona the daughter of Congal. He had a son by Foba of Conachar-nessar, who awas afterwards king of Ulster. For his services in the war-against Swaran, he had lands conferred on him, which, from his name, were called Tirchonnul or Tirconnel, i. e. the land of Connal. ** Erin, a name of Ireland; from 'car or lat' ** Erin, a name of Ireland; from 'car or lat'

Chonnul or Firchance, i. e. the land of Connai.

* Erin, a name of Ireland, from 'car or lar'
west, and 'in'an island. This name was not
always confined to Ireland, for there is the highest probability that the Ic no of the ancients
was Britian to the nerth of the Forth. For
Ierne is sad to be the North of Britain, which
could not be meant of Ireland.

Strabo, lib. 2. et 4. Casanb. lib. 1.

2 camiest a strong man,

hills, where the spear of battle never shone I bursue the dark-brown deer of fromlia and stop with thine arrows the bounding roes of lean. But, blue-eyed and of Senn, Culculing, and the lean of lean of the lean of lean of

to him, so much, as the lattle of shields?"

"Calmart?" Jow replied the chief, "I never flad, O son of Matha! I was swift with my friends; in hattle, but small is the fame of Control of the chief of t

"To me," Cuthilin replies, "pleasant is the noige of arms! pleasant as the trunder of Leaven before the shower of spring! But gather all the shining tribes, that I may view the sons of war! Let them move along the heath, bright st the sun-shine before astorm, when the west wind collects the clouds, and the oaks of Morven echo along the shore."

|| The Gallic name of Scandinavia in general; in a more confined sense, that of the peninsula of lutland.

† Inistore, 'the island of whales,' the ancient

"But where are my friends in battle? The companions of my arm in danger! Where art thou, white besom'd Cathbut! Where is that Cloud in war, bushouner! And hast thou left gas, first in our joy at the feast! son of Rossa! arm of Ceath! comest thou like a roef! from Malmor? Like a hart from the choing hills! Hall; thou son of Rossa! What shades the soul

Hail, thou son of Rossa! What shades the soul of war?"

"Four stones;" replied the chief, "rise on the grave of Catblat. These hands have ladin earth Duchomar, that cloud in war! Catiblat, the son of Tornian; the west a son-beau on the hill. And thou, O valiant Duchomar, like the mixt of narrahy Lano, when it sails over the propie. Morna, Eirest of makis! calm it they seem in the axe of the rok. Thou hast fallen seem in the axe of the rok. Thou hast fallen in the propie.

Duchomar, 'a black well-shaped man '
Fear-guth, 'the man of the word;' or a commander of an army.

Be then i ke a roe or young hart on the mountains of Bether. Solomon's Song.

[†] This passage alludes to the manner of burial among the ancient Soots. They opened a grawsit or eight feet deep; the bottom was lined with fire clay; and on this they fail of the body of the heads of the deep companies. The same they laid another actuou of clay; in which they placed the horn of a deer, the symbol of bunding. The whole was covered with a fine mide, and four whomes placed on end to mark the extent of to here.

in darkness like a star, that shoots across the desert, when the traveller is alone, and mourns the transient beam,"

"Say," said Semo's blue eyed son, "say how fell the chiefs of Erin ! Fell they by the sons of Lochlin, striving in the battle of heroes? Or what confines the chiefs of Cromia to the dark

and narrow Louse | " " Cathbat," replied the hero, " fell by the sword of Ducheniar at the cak of the roisy

streams. Duchomar came to Tura's cave; and

spoke to the lovely Morna." "Morney, fairest among won en, lovely daughter of Cormic-cairbar. Why in the circle of stones, in the cave of the rock alone? The stream murmurs hoarsely. The old trees groan in the wind. The lake is troubled before thee, and dark are the clouds of the sky. But thou art like snow on the heath; and thy hair like the mist of Cromla, when it curls on the rocks, and shines to the beam of the west. Thy breasts are like two smooth rocks seen from Brano of the stre; ms; thy are s like two white pillars in the balls of the mighty Fingal "

"From whence," the white-armed maid re-plied, "from whence, Duchoirar, the most gloomy of men? Dark are thy brows and ertibe. Red are thy rolling eyes. Does Swaran

appear on the sea? What of the foe, Duchomar ?" " From the hill I return, O Morna, from the bill of the dark-brown hinds. Three have I slain with my bended yew. Three with my long bounding dogs of the chase. Lovely daugh-

I The grave. The house appointed for all living, 10B. Muirue, or Morna, 'a woman beloved by all,

ter of Cormac, I love thee as my soul. I have slain one stately deer for thee. High was his branchy head, and fleet his feet of wind."

"Duchomar!" calm the maid replied, "I love thee not, thou gloomy man, hard is thy heart of rick, and dark thy terrible brow. But Cathbat, son of Torman; thou art the love of Morna. Thou art-like a sun-beam on the hill in the day of the gloomy storm. Sawest thou the son of Torman, lovely on the hill of his finds? Here the daughter of Cormae waits the

coming of Cathbat."

"And long shall Morna wait," Duchomar gaid, "his blood is on my sword. Long, shall Morna wait for him. He fell at Brano's stream. High on Cramla I will raise his tomb, daughter of Cormacagionr: but fix thy love on Ducho-

mar, his arm is strong as a storm."

maid of the tearful eye. "Is he fallen on his cechoing heath; the youth with the breast of snow? he that was first in the chase of the bill? the foe of the strangers of the occan? Duchomar, thou art dark] indeed, and cruel is thy arm to Morna. But give me that sword, my foe! I love the blood of Cathbat."

I love the blood of Cathbat."

It may the sword to her tears. But she pier-

ced his manly breast! He fell, like the bank of a mountain-stream; and stretching out his arm

a mountain-stream; and stretching out his arms
he said—
"Daughter of Cormac-cairbar, thou hast slain
Duchomar. The sword is cold in my breast!

Morna, I feel it cold. Give me to Moina¶, the

† Torman, 'thunder.' This is the true
origin of the Jupiter Taramis of the ancients.

She alludes to his name, the dark man.

Moina, 'soft in temper and person.'

maid; Duchomar was the dream of her night. She will raise my tomb; and the hunter shall see it and praise me. But draw the sword from my breast, Morna, the steel is cold."

She came, in all her tears, she came, and drew it from his breast. He pierced her white side with steel; and spread her fair locks on the ground. Her bursting blood sounds from her side: And her white arm is stained with red. Rolling in death she lay, and Tura's cave answer-

ed to her groans.

"Peace," said Cuchullin, "to the souls of the heroes; their deeds were great in danger. Let them ride around me on clouds; and shew their features of war: that my soul may be strong in danger; my arm like the thunder of heaven -But be thou on a moon-heam, O Morna, near the window of my rest; when my thoughts are of peace; and the din of arms is over .- Gather the strength of the tribes, and move to the wars of Erin-Attend the car of my battles: rejoice in the noise of my course, Place three spears by my side; follow the bounding of my steeds; that my soul may be strong in my friends, when the battle darkens round the beams of my steel." As rushes a stream of foam from the dark

† It was the opinion then, as indeed it is to this day, of some of the Highlanders, that the souls of the deceased hovered round their living friends; and sometimes appeared to them when they were about to enter on any great undertaking-

| As torrents roll, increas'd by numerous rills. With rage impetuous down the echoing hills. Rush to the vales, and pour'd along the plain, Roar thro' a thou, and channels to the main. POPE.

shady steep of Cromla: when the thunder is tolling above, and dark-brown highe rests on half the hill. So fierce, so vast, so terrible rushed on the sons of Erin. The chief like a whale of ocean, whom all his billows follow, poured valour forth as a stream, rolling his might along

the shore.

The sons of Lochlin heard the noise as the sound of a winter-stream. Swaran struck his bosav shield, and cailed the son of Arno. " What purmur rolls along the full like the gathered flies of evening? The sons of Innis-fail descend. or rustling winds roar in the distant wood, Such is the floise of Gormal before the white tops of my waves arise. O son of Arno, ascend the bill and view the dark face of the heath "

He went, and trembling, swift returned. His eyes rolled wildly round. His heart beat high against his side. His words were faultering,

broken, slow.

"Rise, son of ocean, rise chief o' the darkbrown shields! I see the dark, the mountain-stream of the battle: The deep-moving strength of the sons of Erin.—The car, the car of battle comes, like the flame of death; the rapid car of Cuchullin, the noble son of Semo. It bends behind like a wave near a rock; like the golden mist of the heath. Its sides are embossed with stones, and sparkle like the sea round the heat of night. Of polished yew is its beam, and its seat of the smoothest bone. The sides are replenished with spears; and the bottom is the footstool of heroes. Before the right size of the car is seen the snorting horse. The high-maned, broad-breasted, proud, high-leaving, strong steed of the hill. Loud and resounding is his hoof; the spreading of his mane above is like that streem of smoke on the heath. Bright are the ⁶ Before the left side of the car is seen the sourting hore. The dark-mannel, high-headed, strong-horfel, fleet, bounding son of the hill; different control of the form. This thousand though plant the car on high. Hard rollshed bits shine in a weeth of form. This though, shight-sudded with genus, form. The control of the control of the control steed that like wreaths of mist fly over the steed that like wreaths of mist fly over the streamy value. The widness of deer is in their teramy value. The widness of deer is in their on the control of the control of the control of the her prey. Their roles is like the biaset wings on her prey. Their roles is like the biaset wings.

4" Within the car is seen the chief, the strong stormy son of the sword; the here's name is Cachullin, son of Semo, king of shells. His red cheek is like my polished yew. The look of his blue-rolling eye is wide beneath the dark arch of his brow. His hair files from his head like a of his brow. His hair files from his head like a policy of the brown of the course, like a storm along the streamy yel?

"When did I'vy," replied the kinn, "from the hattle of many-pears? When did I'fly, so not Arno, chief of the little soul? I met the storm of Germal when the foam of my waves was of Germal when the foam of my waves was sould have the foam of the storm with joy, and stretch their dark woods to the wind."

As Autumn's dark storms pour from two cohong hills rounds each other approached the heroes. As two dark streams from high rocks meet, and mix and rore on the plain; sould, as the storm of the plain of the storm of

As the troubled noise of the ocean when roll the w ves on high - as the last peal of the thunder of heaven, such is the noise of battle. Thu' Cormac's hundred bards were there to give the war to song; feeblewere the voices of a hundred bards to send the death to future times. For many were the falls of the heroes; and wide boured the blood of the valiant.

Host against host, with shadowy squadrons drew,
The sounding darts in Iron tempests fiew,
With streaming blood the shpp?ry fields are

And slaughter'd heroes swell the dreadful tide, POPE.

Arms to armour crashing, bray'd Horrible discord, and the madding wheels Of brazen charlots rag'd, &c. MILTON.

[†] The reader may compare this passage with a stmilar one in Homer. Iliad 4, v. 446:— Now shield with shield, with helmet helmet clos'd, To armour a mour, lance to lance oppos'd

M urn, ye sons of song, the death of the noble Sthalint. Let the sighs of Finny rice on the dark heaths of her lovely Ardan. They fell, like two hinds of the desert, by the hands of the nighty Swaran when, in the midst of thousewis her ared; like the shill spirit of a storn, that sits dim, on the clouds of Gormal, and ca-

Nor skep thy hand by thy side, their of the ide of missil; many were the deaths of thin arm, Cuchullin, the so on of Semo. His sword was like the beam of heaven when it pieces the sons of the vale; when the people are blasted and fall, and all the hills are burning around. Distronally smorted over the boats of herors, and fall, when the people or heroral grant of the state of the sons of the vale; when the people are blasted and fall, and all the hills are burning around. Distronally smorted over the boats of herors, and fall, and all the hills are burning around in the second of the

heath laden with the spirits of night.

Weep on the rocks of roaring winds, O maid of Inistore; ! bend thy fair head over the waves,

† Sithallin signifies a handsome man: Fiona, in fair maid; and Ardan, in pride.

I le of Mist, as it's high hills, which catch the clouds from the western ocean, occasion almost continual rains.

¶ One of Cuchullin's horses. Dubstron-gheal.

† The meid of Inistore was the daughter of Goro king of Inistore or Orkney Islands. Trenar was bother to the king of Iniscon, supposed to be one of the Islands of Shetland. The Orkneys and Shetland were at that time subject to the king of Lochlin. We find that the dogs of Trenar are sensible at pome of the death of their Don falver than the spirit of the hills when it moves in a sun-beam at noon over the silence of Morven. He is fallen! the youth is low; pale valour raise the tyouth to match the blood of Eings. Trenar, lovely Trenar died, thou mad of inisters. His gray dogs are howling at home, and see his passing ghost. His bow is in the half linds, S. No sound is in the health of his Einds.

unstrung. No sound is in the heath of his linds.

As roll a thousand waves on a rock, so Swaran's bost came on a sa mests a rock a thousand waves, as Innis-fail met swaren. Brash rai ca of their shelds. Each here is a pillar of daskness, and the sword a beam of fire in his hand. The field eches from wing to wing, as a bundred hammers that rise by turns on the red son of the furnace.

Who are these on Leng's heath that are so gloomy and dark? Who are these like two condet, and their swords like lightning above them? The little hills are toubled uround, and the rocks tremble with all their moss. Who is it but occars soon and the car-borne chief of Erin? Many are the anxious eyes of their friends, as they see them dim on the heath. Now night

master, the very instant he is killed. It was the opinion of the times, that the souls of hards went immediately after death to the hills of their country, and the scenes they frequented the most happy time of their life. It was thought too that dogs and horses saw the ghosts of the deseased.

† As when two black clouds — [on With heaven's artillery fraught, come rattling Over the Caspian. MILTON.

conceals the chief in her clouds, and ends the

It was on Cromia's shaggy side that Dorglas placed the deer ; the carry fortune of the chase. before the heroes left the hill. A hundred youths collect the heath : ten heroes blow the fire: three hundred choose the polish'd stones.

The feast is smoking wide. Cuchullin, chief of Erin's war, resum'd his mighty soul. He stood upon his beamy spear, and spoke to the son of songs; to Carril of other times, the gray-haired son of Kenfena !. " Is this feast spread for me alone; and the king of Lechlin on Uilin's shore, far from the deer of his hills, and sounding halls of his feasts? Rise, Carril of other 'imes, and carry my words to Swaran : tell him that came from the ruaring of waters, that Cuchullin gives his feast. Here let him listen to the sound of my groves amidst the clouds of night. For cold and bleak the bl stering winds rush over the foam of his seas. Here let him praise the trembling harp, and hear the songs of

|| The ancient manner of preparing feasts after hunting, is handed down by tradition. A pit lined with smooth stones was made; and near it stoud a heap of smooth flat stones of the flint kind. The stones, as well as the pit, were properly heated with heath. Then they laid some venison in the bottom, and a stratum of the stones above it; and thus they did alternately till the pit was full. The whole was covered over with heath to confine the steam. Whether this is probable I cannot say; but some pits are shewn, which the vulgar say were used in that manner.

I Ceah-feana, i. c. the head of the people,

Old Carril went, with softest voice, and called the king of dark brown shields. "Rise from the skins of the chase, rise, Swaran king of groves, Cochallin gives the joy of shel's: partake the feast of Erin's blue-cycd chief." He answered like the sullen sound of Cromia before a storn . 66 Though all thy daughters, Innis-fail! should extend their arms of snow; rise high the heavings of their breasts, and softly roll their eyes of love : vet, fixed as Lochlin's thousand rocks. here Swaran shall remain; ti'l morn, with the young beams of the east, shall light me to the death of Cuchullin. Pleasant to my ear is Lothaboft in all my shrouds, and brings my green forests to my mind; the green forests of Gormal that often echoed to my winds, when my spear was red in the chase of the boar. Let dark Cuchulliu yield to me the ancient throne of Cormac: or Erin's torrents shall show from their hills the red foam of the blood of his pride." " Sad is the sound of Swaran's voice." said

their bits the red form of the blood of his pride?

"Said is the sound of Swarmar's voice," said,

"Said is the sound of Swarmar's voice," said,

said the blue-evel or of Seno. "But, Cartl,

rates thy voice on high, tell the decks of other

times. Send thou the night away in song and

give the joy of pride. For many heroes and

maids of love have moved on lunis-fail. And

luncky are the comps of wore that her heard or

Album's rocks; when the noise of the chase is

over, and the streams of Coma ginver to the

ice of Osstanding

[†] Ossian the son of Fingal and author of the Poem. One cannot but admire the address of the poet in putting his own praise so naturally into the mouth of Cuchullin. The Cona here menthoned is perhaps that small river that runs through Gienco in Argyleshire. One of the hills

6 In other days] of Carril replies, "Came the sons of ocean to Elin. A thousand vessels bound do over the waves to Ulfu's lovely plains. The sons of Innis-fall ansate more the race of dad sons of Innis-fall ansate more the race of dad and Gradar stately with. Long had they strow for the spotted built, that lowed on Gobburs' choing hearth. Each chimed him as his own 85'de by side the beroes fought, and the stranger of ocean field. Whate name was fairer on the hill than the assence of Carbon and Gradar? But all the three parts of the control of the contr

"On Lubar's grassy banks they fought, and Grudar, like a sun-beam, fell. Fierce Cairban came to the vale of the echoing Twra, when Brassolis, fairest of his sisters, all alone, raised

which environ that romantic valley is still called Scorna-sena, or the hill of Fingal's people.

|| This episode is Introduced with propriety. Calmar and Colonal, two of the Irish heroes, lead disputed warmly before the battle about engaging

the enemy. Caril endeavours to reconcile them with the story of Cairbair and Grudar; who though enemies before, fought side by side in the war. The poet obtained his aim, for we find Calmar and Connal perfectly econciled in the third book.

[‡] Colb-bean, as well as Cromleach, signifies a crooked hill. It is here the name of a mountain in the county of Sligo.

Lubar a river in Ulster. Labhar, 'lond,

[†] Brassolis signifies a woman with a white

he song of grief. She sung of the actions of he song of grief. She sung of the actions of health of the screen should be hoped or his return. Her white boson is seen irrow or his return. Her white boson is seen irrow her voice was softer than the hup to rise the tre voice was softer than the hup to rise the large of grief. Her soul was fixed on Gradar; how come in thine arms, thou mighty in the large?¹⁹

some, and repeat them to future fines."

F. Ceasart is thy wice, O. Carril," said if a
F. Ceasart is this wice, or Carril," said if a
construction of the construction

But when he speaks, what elecution flows!
 Like the soft fleeces of descending snows,
 POPE.

| Bragela was the daughter of Sorgian, and it wife of Cuchullin. Cachullin, upon the

tire, for it is night, my love, and the dark who sigh in thy hair. Retire to the halls of my feast and dank of the times that are past; for I wi not return till the storm of war is ceased. Contal, speak of was and arms, and send in from my mind; for lovely with her raven-hair the white-bosomed daughter of Sorgian."

Conna', slow to speak, replied, "Guard again the race of ocean. Send thy troop of night abroa and watch the strength of Swaran. Cuchullis I am for peace till the race of the desert com-

till Fingal come, the first of men, and beam, lil

the sun, on our fieldia?"

The hero struck the slield of his alarms; il warriors of the night moved on. The rest is in the health of the der, and slept amids to dusky wind. The ghosts of the lately de were near, and swem on gloomy clouds. A far distant, in the dark silence of Lena, the fe ble voices were heard.

death of Artho, supreme king of Ireland, pass over into Irel nd, probably by Fingal's order take upon him the adulnistration of affairs that kindgem during the minority of Corn the son of Artho. To off his wife Bragela Dinactide, the seat of the f milty, in the i of Sky.

Class, was hing the opinion of the ancient see that a ghost was heard shricking near the jet where a classified near the jet was a country given to this day, among the vulgarities extraordinary matters are very poetical. I phote comes mounted an amende and extraordinary matter trace of the person of the person

Fingal:

AN ANCIENT EPIC POEM.

-000000c

THE ARGUMENT. the ghost of Crugal, one of the Irish heroes who was killed in battle, appearing to Connal. foretels the defeat of Cuchullin in the next battle; and earnestly advises him to make peace with Swaran, Connal communicates the vision; but Cuchulin is inflexible; from a principle of honour he would not be the first to sue for peace, and he resolved to continue the war. Morning comes: Swaran proposes dishonourable terms to Cuchullin, which are rejected. The battle begins, and is obstinately fought for some time, until, upon the flight of Grumal, the whole Irish army give way, Cuchultin and Connal cover their retreat; Carril leads them to a neighbouring hill: whither they are soon followed by Cuchuilin himself, who descries the fleet of Fincal making towards the coast: But night coming on. he lost sight of it again. Cuchullin, dejected after his defeat, attributes his ill success to the death of Ferde his friend, whom he had killed some time before. Carril to show that ill success did not slways attend those who innoreally killed their friends, introduces the c. is sode of Connal and Gal 5 na.

BOOK II.

CONNAL† lay by the sound of the mour tain-stream, beneath the aged tree, stone, with its mess, supported his head. Shr through the heath of Lena, he heard the voi

+ The scene of Connai's repose is familiar those who have been in the Highands of Sec land. The post removes him to a distance for the army, to add more horror to the descripti of Crugat's ghost by the loneliness of the pix II pernaps will not be disagreeable to the read to see how two other antient poets handled shinliar subject.

When lo! the shade, before his closing eyes, of sad Patroclus rose or seem'd to rise, In the same robe he living wore, he came In stature, voice, and pleasing look the same, The form familiar hover'd o'er his head. And sleeps Achilles thus! the phantom said.

When Hector's ghost before my sight appears A bloody shroud he seem'd, and bath'd in tea Such as he was, when, by Pelides slain, 'Thessalian coursers dragg'd him o'er the plain Swol'n were his feet, as when the thongs we

thrust Through the bor'd holes, his body black w dust.

Unlike that Heetor, who return'd from toils Of war triumphant, in Azacian spoils: Or him, who made the fainting Greeks retire, And launch'd against their navy Phrygian fire. His hair and beard stood stiffen'd with his go: And all the wounds he for his country bore.

DKID

of night. At distance from the heroes he lav.

for the son of the sword feared no foe.

My hero saw in his rest a dark-: ed stream of fire coming down from the hill. Crugal sat upon the beam : a chief that lately fell. He fell by the hand of Swaran, striving in the battle of heroes. His face is like the beam of the setting moon; his robes are of the clouds of the hill; his eyes are like two decaying flames. Dark is the wound of his breast.

" Crugal," said the mighty Connal, " son of Dedga!, famed on the hill of the deer, why so pale and sad, thou breaker of the shields? Thou hast never been pale for fear. What disturbs the son of the hill?"

Dim, and in tears, he stood, and stretched his pale hand over the hero. Faintly he raised his feeble voice, like the gale of the reedy Lego. "My ghost, O Connal, is on my native hills; but my corse is on the sands of Ullin. Thou

shalt-never talk with Crugal, or find his lone steps in the heath. I am light as the blast of Cromla, and I move like the shadow of mist. Connal, son of Colgart, I see the dark cloud of death: It hovers over the plains of Lena. The sons of green Erin shall fall. Remove from the field of ghosts," Like the darkened moon | he retired, in the midst of the whistling blast. " Stay," said the mighty Connal, " stay my

+ Connal the son of Caithbat, the friend of Cuchullin, is sometimes, as here, called the son of Colgar; from one of that name who was the

ounder of his family. Il Like a thin smoke he sees the spirit fly; And bears a feeble, lamentable cry. POPE. dark-red friend. Lay by that beam of heaven, ron of the windy Cromia. What cave of the hill s, thy lonely house? What green-heagind pills is the piace of thy rest? Shall we not hear thee in she storm? in the noise of the mountain-stream? when the feels some of the wind some forth, and ride on the blast of the desert?" The soft-voiced Connal rose in the midst of

his sounding arms. He streck his shield above Cuchulin. The son of battle wakeo.

"Why," said the ruler of the car, " comes Connal through the night! My spear might turn again: the sound; and Cuchullin mourn the death of his friend. Speak, Connal, son of Colgar, speak, thy counsel is like the sun of heawen."

"Son of Semo," replied the chief, "the epost of Crugal tame from the cave of his hill. The stars dim-twinklen through his form; and his voice was like the sound of a distant stream. He is a messenger of death. He speaks of the dark and narrow house. Sue for peace, O chief of Dunscaich; or flyover the heath of Lena," "He spock to Connal," replied the hero,

"though stars dim-twinkled through his form. Son of Colgar, it was the wind that murmered in the cases of Lena. Or if it was the form of Crugal, why diest thou not force him to my sight! Hast thou enquired where is his cave! The house of the son o. the wind? My sword might

^{||} The poet traches us the opinions that prevailed in his time concerning the state of separate souls. From Connal's expression, "That the stars dim-twinkled through the form of Grugal," and Cucnullin's reply, we may gather that they both thought the soul was material.

find that voice, and force his knowledge from him. And small is his knowledge, Connal, for he was here to-day. He could not have gone bevond our hills; and who can tell him there of our death?"

"Gnosts fly on clouds, and ride on winds," said Connal's voice of wisdom. "They rest tugether in their caves, and talk of mortal men."

"Then let them tak of mortal men; of every man but Erin's chief. Let me be forgot in their cave; for I will not fly from Swaran. If I must fall, my tumb shall rise amidst the fame of future times. The hunter shall shed a tear on my stone; and sorrow dwell round the high bosomed Bra-Reig. I fear not death, but I fear to fly; for Fingal saw me often victorious. Thou dim phantom of the hill, shew thy self to me! come on thy beam of heaven, and shew me my death in thine hand; yet will I no fir, thou feeble son of the wind. Go, son of Colear, strike the shield of Caitblat, it hangs be ween the spears. Let my heroes rise to the sound in the midst of the battles of Erin. Though Finga' delays his coming, with the race of the stormy hills ; we shall fight, O Colear's son, and die in the battle of heroes."

The sound spreads wide: the heroes rise, like the breaking of a oluc-relling wave. They stood on the heath, like oaks with all their branches round them; when they echo to the stream of frost, and their withered leaves rustle to the

† As when heav'n's fire

Hath cath'd the fe est oaks, or mountain pines With singed tops, theirst tely growth the' bare Stand on the hissted heath. MILTON.

High Cromla's head of clouds is gray : the morning trembles on the half enlightened ocean. The blue, gray mist swims slowly b , and hides

the sons of Innis-fail. "Rise ye," said the king of the dark-brown shields. " ye that came from Lochlin's wayes, The sons of Erin have fled from our arms-pursue them over the plains of Lena. And Morla, go to Cormac's hall, and bid them yield to Swaran; before the people shall fall into the tomb, and the hills of Ullin be silent." They rose like a flock of sea fowl when the waves expel them from the shore. Their sound was like a thousand streams that meet in Cona's vale, when after a stormy night they turn their dark

eddies beneath the pale light of the morning.

As the dark shades of autumn fly over the hills of grass; so gloomy, dark, successive came the chiefs of Lochlin's echoing woods. Tall as the stag of Morven moved on the king of groves. His shining shield is on his side like a fiame on the heath at night, when the world is silent and dark, and the traveller sees some ghost sporting

in the beam. A blast from the troubled ocean removed the settled mist. The sons of Innis-fail appear like

a ridge of rocks on the shore.
"Go, Morla, go," said Lochlin's king, "and offer peace to these. Offer the terms we give to kings when nations bow before us. When the valiant are dead in w r, and the virgins weeping on the field." Great Morla came, the son of Swarth, and

stately strode the king of shields. He spoke to Erin's blue-eyed son, among the lesser heroes.

"Take Swaran's peace," the warrior spoke,

"the peace he gives to kings, when the nations how before him. Leave Uilin's lovely plains to us, and give thy spouse and d.g. Thy spouse high-bosom'd heaving fair. Thy dog that overtakes the wind. Give these to prove the weakness of thine arm, and live beneath our power."

ness of thine arm, and live beneath our power."

"Tell Swaran, tell that heart of pride, that
Cuchullin never vields. I give him the dark
blue rolling of occan or Lejve his people graves
in Erin! Never shall a stranger have the lovely
sun-beam of Dunsach; nor ever deer fly on

Lochlin's hills before the nimble-footed Luath."
"Va'n ru'er of the car," said Morla, "witt
thou fight the king; that king whose ships of
many groves cou'd carry off thine isle? So little

many groves could carry off thine isle? So little is thy green-hilled Utlin to the king of stormy waves."

"In words I yield to many, Morla, but this sword shall yield to more. Erin shall own the sway of Cornace, while Countal and Cachullin like. G Comal, first of nightly men, thou hast like. G Comal, first of nightly men, thou hast then be of peace, thou breaker of he shields! Spirit of fallen Crugal! why didst thou threaten us with deat!! The marrow house shall need to work the shield of the shields! The same was the shield of the second beauty when the shield was the shield of the shield o

bow; rush on the foc in darkness, as the spirits of stormy nights "
Then dismal, roaring, fierce, and deep the gloom of battle rolled along; as mist intil a poured on the valley, when atorms invade the silent sun-shine of heaven. The chief moves before in arms, like an angry ghost before a

poured on the valley, when storms invage the silent sun-shine of heaven. The chief moves before in arms, like an angry ghost before a cloud; when meteors inclose him with fire; and

¶ As evening mist
Ris'n from a river o'er the marish glides
And gathers ground fast at the lab'rer's heel
Homeward returning. MILTON.

the dark winds are in his hand. Carril, far on the heath, bids the horn of battle sound. He raises the voice of the song, and pours his soul

into the minds of beroes.

min the minute of beroes.

In the minute of beroes, which the conf., "where is the fallen Cruegl! He lies forget on certh, and the hall of shell's is silent. Sad is the spouse of Cruegl, for the is a stranger; in the hall- of her sorrow. But who is she, that, like a sun-long the confidence of the co

Fierce Ciriber heard the mournful sound, and rushed on like occan's whale; he saw the death of his daughter; and roared in the midst of thousands. His spear met ason of Lochlin, and latter stread from wing to wing. As, a hundred

|| Crutal had married Degrena but a little time before the battle, consequently she may with propriety he called a stranger in the hall of her sorrow.

[†] The ancient Scots, as well as the present Highlanders, drank in shells; hence it is that we so often meet, in their old poetry, with the chief of shells, and the halls of shells.

[¶] Deo-grena signifies a sun-beam.

Medisique in milibus ardet. VIRO.

winds in Lochlin's grover, as fire in the first of a hundred hills; as loud, as reinous and was the hundred hills; as loud, as reinous and was the hundred hills; as loud, as reinous and was the compared to the first state of the lower of lower of

from the desert. The little hills are rolled in its course; and the rocks half-sunk by its side. But Cuchullin stood hef re himilke a hill; that catches the clouds of heaven. The winds contend on its head of pines, and the half rattles on its rocks. But, firm in its strength, it stands and shades the silent value of Cons.

shades the silent vale of Cona.

So Cuchullin shaded the sons of Erin, and stood in the midst of thousands. Blood rises like the fount of a rock, from panting heroes around

4 Virgil and Milton have made use of a comparison similar to this; 1 shall lay both before the reader, and let him judge for himself which of these two great poets have best succeeded.

Like Eryx or like Athos great he shows, Or lather Appeaine when white with snows: His head divine obscure in clouds he hides, And shakes the sounding forest on his sides.

On th' other side Satan alarm'd, Collecting all his right dilated stood

Collecting all his right dilated stood
Like Teneriff or Atlas unremov'd:
His stature reach'd the sky. MILTON,

him. But Erin falls on either wing like snow in

the day of the sun.

"O sons of Innie-fail," said Grumal, "Loch-lin conquers on the field. Why strive we as reeds against the wind! Fly to the hill of darkbrown hinds." He fled like the stag of Morven, and his spear is a trembling beam of light behind him. Few fled with Grumal, the chief of the little soul: they fell in the battle of heroes on Lena's echoing heath.

High on his car, of many gems, the chief of Erin stood; he slew a mighty son of Lochlin, and spoke, in haste, to Connal, " O Connal, first of mortal men, thou hast taught this arm of death! Though Erin's sons have fled, shall we not fight the fee? O Carril, son of other times. carry my living friends to that bushy hill. Here,

Connal, let us stand like rocks, and save our flying friends." Connal mounts the car of light. They stretch their shields like the darkened moon, the daughter of the starry skies, when she moves, a dun circle, through heaven. Sithfadda panted up the hill, and Dusronnal haughty steed. Like waves behind a whale, behind them rushed the foc.

Now on the rising side of Cromla stood E-in's

few sad sons; like a grove through which the flame had rushed, hutried on by the winds of the stormy night. Cuchullin stood beside an oak. He rolled his red eye in silence, and heard the wind in his bushy hair; when the scout of oceae came, Moran the son of Fithil. "The snips," he cried, " the ships of the lonely isle! There Fingal comes, the first of men, the breaker of the shields. The waves foam before his in clouds."

" Blow," said Cuchullin, " all ye winds that rush over my isle of lovely mist. Come to the

death of thousands, O chief of the hills of hinds I'll hy sails, my friend, are to me like the clouds of the morning; and thy ships like the light of beaven; and thou thyself like a pillar of fire that giveth light in the night. O Connal, first of menhow pleasant are our triends ! But the night is gathering around; where now are the ships of Fingal? Here let us pass the hours of darkness, and wish for the moon of heaven."

The winds came down on the woods. The torrents rushed from the rocks. Rain gathered round the head of Cromia; and the red stars trembled between the flying clouds. Sad, b; the side of a stream whose sound was echoed by a tree, sad by the side of a stream the chief of Erin sat. Connai son of Colear was there, and Carril

of other times.

"Unhappy is the hand of Cuchullin," said the son of Seino, "unhappy is the hand of Cuchullin, since he siew his friend. Ferda, thou son of Damman, I loved thee as myself !"

"How, Cuchuilin, son of Semo, fell the break-er of the shields? Wen I remember," said Connal, "the nob'e son of Damman. Tall and fair

he was like the rain-bow of the hill " " Ferda from Albion came, the chief of a hundred hills. In Muri's + hall be learned the sword.

f Muri, say the Irish bards, was an academy in Ulster for teaching the use of arms. The signification of the word is a cluster of people; which renders the opinion probable. Cuchullin is said to save been the firs, who introduced into Ireland complete armour of steel. He is famous, and ag the senachies, for teaching horsemanship to the Irish, and for occupe the first who used a chariot in that kingdom; which last circum-

and won the friendship of Cuchullin. We moved to the chase together; and one was our bed in the heath.

Dougila was the spouse of Cairbur, thief of the plains of Ulth. She was covered with the light of beauty, but her heart was the house of pride. She loved that sun-beam of youth, the noble son of Danman, "Garber," said the white armed woman, "give me half of the herd. No more I will record the principles of the herd.

will remain in your halls. Divide the head, dark will remain in your halls. Divide the head, dark Cairbar."

"Let Cuchullin," said Calrbar, "divide my Ferd on the hilt. His breast is the seat of Justice.

Ferd on the hilt. His breast is the seat of Justice. Depart thou light of beauty." I went and divided the herd. One snow-white bull renained. Jeave that bull to Czirbar. The wrathof Deepa a rese, "Son of Danman." begun the fair, "Cuchullin pains my soul. I must hear of his death, or Lu.

bar's stream shall roll over me. My paie ghost shall wander near thee, and mourn the wound of my pride. Pour out the blood of Cuchullin, or plerce this heaving breast."

"Deugala," said the fair-haired youth, "how shall I shay the sain of served. He is the friend of the fair hair the fair hair the friend of the fair hair t

shall I slay the son of Semo? He is the friend of my secret thoughts, and shall I lift the sword? She wept three days before him, on the fourth he consented to fight.

"I will fight my friend, Dengala! but may I fall by his sword! Could I wander on the hill and behold the grave of Could lin? We fought on the hills of Muri. Our awords avoid a wound. They slide on the helmes of steel; and sound on the elippery shields. Deugala was near with

stance was the occasion of Ossian's being so circumstantial in his description of Cuchullin's cur, in the first book.

arm is feeble, thou sun-beam of youth. Thy years are not strong for steel. Yield to the son of Semo. He is like the reck of Malmer." The tear is in the eye of the youth. He, faultering, said to me: "Cuchullin, raise thy bossy

shield. Defend thee from the hand of the friend. My son' is laden with grief: for I must slav the

chief of men."

I sighed as the wind in the chink of a rock. I lifted high the edge of my steel. The sun beam of the battle fell; the first of Cuchuilin's friends. -Unhappy is the hand of Cuchullin since the

" Mournful is thy tale, son of the car," said Carril of other times, " It sends my soul back to t e ages of old, and to the days of other years.

Often have I heard of Comal who slew the friend he loved; yet victory attended his steel; and the battle was consumed in his presence.

" Comal was a son of Albion; the chief of an hundred hills. His deer drunk of a thousand strea: s. A thousand rocks replied to the voice of his dogs. His face was the mildness of youth. His hand the death of heroes. One was his love, and sair was she! the daughter of mighty Conloch. She appeared like a sun-beam among woraven Her dogs were taught to the chase. Her bow-string sounded on the winds of the forest. Her soul was fixed on Comal. Often met their eyes of love . Their course in the chase was one, and happy were their words in -ccret. But Gormal loved the maid, the dark chief of the gloomy Ardven. He watched her lone steps in the heath : the loe of unhappy Comal. " One day, tired of the chase, when the mist

had concealed their friends, Comal and the daugh-

iet of Confect met in the cave of Roman [1. If was the wonted baunt of Comal. Its sides were hung with his arms. A handred shields of thongs were there; a handred he him of sounding steel.\(^9\) Rest here,\(^9\) he said,\(^4\) my love, Galving's thou light of the cave of some him lawli soon return.\(^9\) I farr,\(^9\) site said,\(^4\) cark Grunni my fee: he hands the cave if Roman. I will rest

among the arms; but soon return, my love.?

"He went to the deer of Mora. The daughter of Conlosh would try his love. She clothed her white aides with his armon; and strude frame the cave of Kenan. He thought it was his for. Defended to the control of the contr

4. The unfortenate death of this Roman is the subject of the uninf fragment of Ancient Poetry, published in 1762; it is not the work of Gesian, tought it is writt in his manner, and bears the genuine marks of and quist. I he conduct expression of the poet of the poet of the poet. Many poens go under his name that have been eventually composed since his fine; they are very numerous in Iteland, and some have come to the translative. Band, diling into ridial customers, or wishing in the three they are very numerous in the land, and some have come to the translative. Band, diling into ridial customers, or visiking into the lowest kind of poetre agric.

44 The henters found the hapless pairs he afterwards washed the hill. But many and silon, were his aspar wound the dark dwicking of founds; the transparent field. He searched for his death over the field. But who could kill the mighty Comail; He chare was which such choose the mighty Comail; He chare was which such could kill the mighty Comail. He chare was which such could be such as the country of the mighty comail to the country of the miner, when he bloom's on the waves of the orch.1-2

Fingal:

AN ANCIENT EPIC POEM.

-000000000

THE ARGUMENT.

Cuchullin, pleased with the story of Carril, insists with that bard for more of his songs. He relates the actions of Finga! in Loch!in, and death of Agandecca the beautifu sister of Swaran. He had scarce finished, when Calmar the son of Maths, who had advised the first battle, came wounded from the field, and told them of Swaran's design to surprise the remains of the Irish army. He himself proposes to withstand singly the whole force of the enemy, in a narrow pass, till the Irish should make good their retreat. Cuchellin, souched with the gal'ant proposal . f Calmar, resolves to accompany him, and orders Carril to carry off the few that remained of the Irish. Morning comes, Calmar dies of his wounds; and, the shis of the Caledonians appearing, Swaran gives over the pursuit of the Irish, and returns to oppose F.ngal's landing. Cuchullin ashamed, after his defeat, to appear before Fingal, retires to the cave of Tura. Fineat engages the enemy, puts them to flight; but the comingon of night makes the victory not decisive. The king, who had observed the eallant behaviour of his grandson Oscur, gives him advices concenning his conduct in peace and war. Herecommends to hum to place the example of his fathers before his eye, as the bas model for earling Fainsaoilis the daughter of the kingor Cuca, whem Jinne. And taken owder his protection, in his youth. Fallan and Oscarave dispatched to sheave the methons of the enemy particle of the property of the property of command of the zeroy in the next Sattley, which Fingal promiss to give him. Some gives at reflections of the poet close the third day.

BOOK III†. PLEASANT are the words of the song," said Cuchulin, "and lovely

are the isles of other times. They are like the callend-we of the morroing on the hill or roos when he sun is faint on its side, and the lake is settled and blue in the vale. O Carril, insteading they tokes, and let me bear the sonn of Tura: they tokes, and the me bear the sonn of Tura: they collect the sun of the sun

"Fingai! thou man of battle," said Carril, carly were thy deeds in arms. L chlin was

4 The second mich, since the opening of the poem, continues, and Cuch-din, Comad, and Carri, still sit in the place described in the pre-ceeding book. The stray of Agnadecta is introduced the e with propriety, as great use in made off in the Course of the peem, and as it, in some measure, brings about the extastrophe.

consumed in thy wreth, when thy youth strove with the beauty of made. They smiled at the fair-blooming face of the hero; but death was in his hands. He was strong as the waters of Lora, His followers were like the mar of a thousand streams. They took the king of Locklin in bate tle, but restored him to bis ships. His big heart swelled with pride; and the death of the youth was dark in his soul. For none ever, but Fingal, overcame the strength of the mighty Starnot.

" He sat in the halls of shells in Lochlin's woody land. He called the gray-haired Snivan. that often sung round the circle of Loda: when "Go, gray-haired Sniv-n," Starno said, "go

the stone of power heard his cry, and the battle turned in the field of the valiant.

to Ardven's sea-surrowneed rocks. Tell to Fingal king of the desert; he that is the fairest among his thousands, tell him I give him my daughter, the loveliest maid that ever heaved a breast of snow. Her arms are white as the feam of my waves. Her soul is generous and mild. Let him come with his bravest heroes to the daughter of the secret hall."

Snivan came to Albion's windy hills : and fair-haired Fingal went. His kindled soul flew before him as he bounded on the waves of the

porth.

Standinavia.

⁺ Starno was the father of Swaran as we'll as Agaudetea. His fierce and cruel character is well marked in other poems concerning the times.

^{||} This passage most certainly alloces to the rementioned is the image of one of the deities of

"Welcome," said the dark-brown Starno,
welcome, king of rocky Morven; and we his
cross of might; sons of the lonely isle! Three
ays within my halls shall ye feast; and three
ays pursue my boars, that your fame may reach
he maid that dwells in the secret hall."

" The king of snow I designed their death, and ave the feast of shells. Fingal, who doubted he foe, kept on his arms of steel. The sons of eath were afraid, and fled from the eyes of the he hero. The voice of sprightly mirth arose. the trenbling harps of joy are strung. Bards ing the battle of hero:s; or the heaving breest of love. Ullin, Fingal's bard, was there; the weet voice of the hill of Cona. He praised the taughter of snow; and Morven's high-descendoft the hall of her secret sigh. She came in all ier beauty, like the moon from the cloud of the ast. Loveliness was around her as light. Her teps were like the music of songs. She saw the outh and loved him. He was the stolen sigh of per soul. Her blue eves rolled on him in secret : and she blest the chief of Morven.

"The third ray with all its beams, shone bright on the wood of boars. Forth moved the dark-rowed Starne; and Fingal king of shields. Half he day they spent in the class; and the spear of Fingal was red in the blood of Gormalli.

¶ Starno is here poetically called the king of now, from the great quantities of snow that fall a his dominions.

† All the north-west coast of Scotland proselly went of old under the name of Morven, which signifies a ridge of very high hills. || Gormal is the name of a hill in Localin, in

he neighbourhood of Starno's palace.

" It was then the caughter of Starno, with blueyes rolling in tears, came with her voice of love and spoke to the king of Morven.

" Fingal, high-descended chief, trust not Star no's heart of pride. Within that wood he ha placed his chiefs : beware of the wood of death But remember, son of the hill, remember Agan decca; save me from the wrath of my father king of the windy Morven!"

"The youth, with unconcern, went on; hi heroes by his side. The sons of death fell b his hand: and Gormal echoed around, " Before the halls of Starno the sons of th

chase convened. The king's dark brows wer like clouds. His eyes like meteors of night "Bring hither," he cries, " Agandecca to he lovely king of Morven. His hand is staine with the bloos of my people; and her word

" She came with the red eve of tears. Sh

came with her loose raven locks. Her whit breast heaved with sighs, like the foam of th streamy Lubar. Starno pierced her side wit steel. She fell like a wreath of snow that slide from the rocks of Ronan; when the woods ar still, and the echo deepens in the vale.

"Then Fingal eyed his valiant chiefs; hi valiant chiefs took arms. The gloom of the bal tle roared, and Lochlin fled or died. Pale, i his bounding ship he closed the maid of the ra ven hair. Her tomb ascends on Ardyen, an the sea roars round the dark dwelling of Agar

decca."

" Blessed be her soul," said Cuchullin, " an blessed be the mouth of the song. Strong wi Lochlin shall fail again before the king feche ing Morven. Shew thy face from a cloud, . moon: light his white sails on the wave of th unt. And if any strong spirit+ of heaven site that low-hung cloud; turn his dark ships Such were the words of Cuchullin at the

und of the mountain-stream; when Calmar cended the hill, the wounded son of Matha. om the field he came in his blood. He leaned h's bending spear. Feeble is the arm of battle!

t strong the soul of the hero!

"Welcome! O son of Matha," said Connal, welcome art thou to thy friends! Why bursts at broken sigh from the breast of him that ner feared before?"

" And never, Connal, will he fear, chief of e pointed steel. My soul brightens in danger,

id exults in the noise of battle. I am of the "Cormar was the first of my race. He sported ro' the storms of the waves. His black skift e blast. A spirit once embroiled the night, ng the clouds. The lightning flies on wings fire. He feared, and came to land; then blushed at he feared at all. He rushed again among the aves to find the son of the wind. Three youths ide the bounding bark; he stood with the

[†] This is the only passage in the poem that has be appearance of religion. But Cuchullin's aos onhe to this spirit is accommanied with a bubt, so that it is not easy to determine whether he hero meant a superior being, or the ghosts f deceased warriers, who were supposed in lose times to rule the storms, and to transport remselves in a gust of wind from one country another.

sword unsheathed. When the low-hung veryour passed, he took it by the curling head, an searched its dark womb with his steel. The son of the wind forsook the air. The moon an stars returned.

son of the wind forsook the air. The doon air stars returned.

"Such was the boldness of my race; and Ca mar is like his lathers. Danger files from the uplifted word. They best succeed who date."

splitted sword. They best succeed who due."

"But now, ye ons of green-valleyd Erin, it all the sword is green and green valleyd Erin, it remains of the property of the sword in the sword of the sword

6 No; son of Matha, "said Cuchulin, 61 Iwinever leave the. M; joy is in the enequalistic my goul increases in danger. Connal, and Carlof other times, carry off the add sons of Erit and when the battle is over, search for the week of the control of the contro

† Alcietha, her lamentation over her son i introduced in the poem concerning the death of Cuchullin, printed in this collection. dominist gray on Cromins, the sons of the sactod. Calarna redo forth to meet them in pride of his kinding soul. But pale was the of the warrier, be lessed on his father's with the same state of the same of the

ms, on the rolling wave.

in the sons of Erin. As ebbs the recounding, through the bundred isles of Inistore; so d, so wast, so immense returned the sons of chin against the king o' the dever thill. But ding, weeping, sad? and slow, and dragging joing speecheding, Cuchallis anskin Cromade od, and mourned his fallen triend. He fearthefa e of Fingal, who was went to greet him in the fields of renown. How many life thereof we have set the color of the sons of the

How many lie there of my hences! the chiefs
How many lie there of my hences! the chief
I have that were cheerful in the hall,
entite sound of the shells arose. No more
ill I find their steps in the heath, or heat their
eein the chase of the hals. Pale, slient, low
bloody beds are they who were my friends!
prints of the lately dead, meet Quehullin on

o some tall rock o'erhangs the hoary main, winds assai''d, by b-llows beat in vain, amov'd it bears, above, the tempests blow, id sees the wat'ry mountains break below. POPE.

when the rustling tree of Tura's cave resound There, far remote, I shall lie unknown. I bard shall hear of me. No gray stone shad ri to my renown. Mourn me with the dead, Bragela! departed is my fame."

Such were the words of Cuchullin, when

sunk in the woods of Cromla. Fingal, tall in his ship, stretched his brie lance before him. Terribie was the gleam of t steel : it was like the green meteor of deat setting in the heatn of Mahmar, when the ti teller is alone, and the broad moon is darken in heaven.

" The battle is over, " said the king, " an behold the blood of my friends. Sad is the her of Lena! and mournful the oaks of Croma!'I hunters have fallen there in their strength! a the son of semo is no more. Ryno and Fills my sons, sound the horn of Fingai's war. Asce that hill on the shore, and call the children of foe. Call them from the grave of Lamdarg, chief of other times. Be your voice like that your father, when he enters the battles of strength. I wait for the dark migh'y man wait on Lena's shore for Swaran. And let ! come with all his race; for strong in battle the friends of the dead "

Fair Rano new like lightning : dark Fillar the shade of autumn. On Lena's heath th voice is heard; the sons of crean heard the h of Fingal's war. As the roaring eddy of or return ng from the kingdom of snows; so str so dark, so sudden came down the sons of L. lin. 'The king in their front appears in the mat pride of his arms. Wrath burns in his da brown face : and his eyes roll in the fire of

Fingal beheld the son of Starno; and he rem

ith had mourned his white-bosonied sister. sent Ullin of the songs to bid him t the feast shelis. F r pleasant on Fingal's soul returnthe rememberance of the first of his loves.

filin came with aged steps, and spoke to Stars son. " Othou that dwellest afar, surroundlike a rock, with thy waves, come to the feast he king, and pass the day in rest. To morlet us night. O Swaran, and break the echoshields 22

To-day" said Starno's wrathful son, "we

ak the echoing shields: to-morrow my feasts

And to-morrow, let his feast he spread," Fingal with a smile; " for, to-day, O my s, we shall break the echoing shields. Ossian. and thou near my arm. Gaul, lift thy terrible rd. Fergus, bend thy crooked yew. Throw. an, thy lance through heaven .- Lift your ids like the darkened moon. Be your spears meteors of death. Follow me in the path of fame; and equal my deeds in battle."

s a hundred winds on Morven; as the s reams hundred hills; as clouds fly successive over en; or, as the dark ocean assaults the shore the desert: so roaring, so vast, so terrible the gies mixed on Lena's echouig heath. The the thunder of uight, when the cloud bursts Cona: and a thousand ghosts shrick at once

to be hollow wind.

Alingal rushed on in his strength, terrible as spirit of Trenmor; when, in a whirlwind, I omes to Morven to see the children of his e. The oaks resound on their hills, and the his fall down before him. Bloody was the I d of my father when he whirled the light. ning of his sword. He reflements the buildes his youth, and the field is wasted in his course. Rymowend can be gillar of fire. Dark is it brows of Gaula Felgas rushed forward with felgas rushed forward with felgas rushed forward with felgas files a rock came down, I exitted the strength of the king. Many were the deat of my arm; and dismal was the gleam of it sword. My locks were not then so gray; in trembled my lands of age. My eyes were no

closed in darkness; nor failed my feet in trace.

The can relate the deaths of the people; the deeds of mighty heroes; when Fingal, bur ing in his wrath, consumed the sons of Lechlin Groans swelled on groans, from hill to hill, I night had covered all. Pale, starring like a her of deer, the sons of Lechlin converse on Long.

of deers, the sons of Locatin death years. We sat and heard the springly they are I Luba gentle stream.

Be and the stream of the stream of the stream of the stream of the talks of bards. His gittler rate, were in the song, the chiefs of times. Attentive, tearing on his shield, thek of Morren at. The wind whistled through aged locks, and his thought a working on the stream of t

† Here the poet celebrates his own actions, he does it in such a manner that we are not depleased. The mention of the great actions his youth immediately suggests to him the he less situation of his age. We do not despise ho stifish praise, but feel his misfortunes,

"Son of my son," began the king, "O Osa car, pride of youth, I saw the shining of thy sword and gloried in my race. Pursue the giory of our fathers, and be what they have been; when Treemor lived, the first of men, and T.athal the father of heroes. They fought the battle in their youth, and are the song of bards. O Oscar! bend the strong in arms: but spare the feeble hand. Be thou a stream of many tides against the focs of thy people; but like the gale that moves the grass to those who ask thine aid. So Trenmor lived; such Trathal was; and such has Fingal been. My arm was the support of the injured; and the weak rested behind the lightning of my steel.

"Oscar! I was young like thee, when lovely Fainasollis came : that sun-beam! that mi'd light of love! the daughter of Craca's | king! I then returned from Cona's heath, and few were in my train. A white-sailed boat appeared far off; we saw it like a mist that rode on ocean's blast. It soon approached; we saw the fair. Her white areast heaved with sighs. The wind was in her bose dark hair; her rosy cheek had tears, Daughter of beauty," calm I said, "what sight in that breast? Can I, young as I am, defend hee, daughter of the sea! My sword is not unnatched in war, but cauntless is my heart."

"To thee I fly," with sighs she replied, "O hief, of mighty men! To thee I fly, chief of hells, supporter of the feeble hand! The king

⁺ What the Craca here mentioned was, is not. t this distance of time, easy to determine. The lost probable opinion is, that it was one of the hetland isles. There is a story conterning a aughter of the king of Craca in the sixth book,

of Crnta's ethoing isle owned me the sun-beam of his race. And often did the hills of Cromis-reply to the sighs of love for the unhappy Faina-sollis. Sora's chief beheld me fair; and loved the daughter of Craca. His sword is like a beam of light upon the warrior's side. But dark is his brow; and tempests are in his soul. I shun him

on the rolling sea; but Sora's chief pursues."

"Rest thou," I said "behind my shield; rest in peace, thou beam of light! The gloomy chief of Sora will fly, if Fingal's arm is like his soul. In some lone cave I might conceal thee daughter of the sea! But Fingal never flies; for where the danger threatens, I rejoice in the storm of spears." I saw the tears upon her cheek.

pitied Craca's fair.

Now, like a dreadful wave afar, appeared the ship of stormy Borbar. His masts high-bender ever the sea behind their sheets of snow. White roll the waters on either side. The strength of occan sounds. "Come thou," I said, "from the mar of occan, thou rider of the storm. Par take the feast within my hall. It is the hous of strangers." " The maid stood trembling b ary side; he drew the bow: she fell. "Uncr ring is thy hand," I said, "but feeble was th foc." We fought, nor weak was the strife o death: He sunk beneath my sword. We lai them in two tombs of stones; the unhappy child

Such have I been in my youth, O Oscar; be thou like the age of Fingal. Never seek the bat the nor shun it when it comes. Fillan and Or our of the dark brown hair; ye children of the race; fly over the heath of roaring winds; an view the sons of Lochlin. Far off I hear th noise of their fear, like the storms of echoir Cona. Go; that they may not fly my swoi along the waves of the north. For many shie

of Erin's race lie here on the dark bed of death. The children of the storm are low; the sons of

enhoing Cromin."

The heroes few like two dark clouds; two-lark clouds that are the chariots of ghosts; when a simb dark clouds that are the chariots of ghosts; when a simb dark clouds that are the chariots of ghosts; when a simb dark clouds are the chariots of the char

ting of swords, in battles of the spear."

"O son of Morni," Fingal replied, "I glory in thy fame. Fight; but my spear shall be near a aid thee in the midst of danger. Raise, raise he voice, sons of the song, and bull me into rest. Here will Fingall lie amidst the wind of night.

⁴ Gail, the son of Morni, was chief of a tribe had disputed long the pre-eminence with Fingal sinsself. They were reduced at last to obelience, and Gail, from an enemy, tumor Fingal's bestriend and greatest hero. His character is somehing like that of Ajex in the Hind; a hero of hore strength than conduct in battle. He was been excepted to himself. The poet, by an artifice, removes Fingal, that his return may be the more magnificent.

And if thou, Agandeeca, art near, among the children of thy land; if thou sittest on a blast of wind among the high-shrowded masts of Lochlin; come to my dreams , my fair one, and shew thy bright face to my soul."

Many a voice and many a harp in tuneful

sounds arose. Of Fingal's noble deeds they sung, and of the noble race of the hero. And sometimes on the lovely sound was heard the name of the now mournful Ossian.

Often have I fought, and often won in battles

of the spear. But blind, and tearful, and forlorn I now walk with little men. O Pingal, with thy race of battle I now behold thee not! The wild roes feed upon the green tombof the mighty king of Morven! Blest be thy soul, thou king of swords, thou most renowaed on the hills of Cona!

The poet prepares us for the dream of Fingi

Fingal:

AN ANCIENT EPIC POEMS.

-2002200-

THE ARGUMENT.

The action of the poem being suspended by night, Ossian takes that opportunity to relate his own actions at the lake of Legi, and his courtship of Everallin who was the mother of Oscar, and had died some time before the expedition of Fingal into Ireland. Her ghost appears to him, and tells him that Oscar, who had been sent, the beginning of the night, to observe the enemy, was engaged with an advanced p:rty and almost overpowered. Ossian relieves his son; and an alarm is given to Fingal of the approach of Swaran. The king rises, calls his army together, and, as he had promised the preceding night, devolves the command on Gaul the son of Morni, while he himself, after charging his sons to behave gal-lantly and defend his people, retires to a hill, from whence he could have a view of the battle. The battle joins; the poet relates Oscar's great actions. But when Oscar, in conjunction with his father, conquered in one wing, Gaul, who was attacked by Swaran in person, was on the point of retreating in the other. Fingal sends Ullin his bard to

exhemist him with a war song, but notwidestanding, Swamp prevalls; and Gaul and his army are obliged to give wav. Fingal, decembing from the hill, rathies them againdecembing from the hill, rathies them againted the standard of the standard of the standard himself of a rising ground, restores the ranks, and waits the appreach of Fingal. The king, laving encouraged his men, gives the nechallin, who, with his friend Connal, and Carril his bard, had retired to the cave of Tura, heaving the noise, came to the lowe of the where he saw Fingal eagaged with the cnemy. He, being hindered by Connal from joining Fingal, who was binned a goon the point of computing the thirty to the success.

BOOK IVI-

HO comes with her songs from the mountain, like the bow of the showery Lena! It is the maid of the voice of love. The white-

† Fingal being asleep and the action suspended by night, the poet introduces the story of his courtably of Everallin the daughter of Branno The episode is necessary to clear up several pass areas that follow in the poets action of the book which may be supposed to being about the mid dle of the third night from the opening of the poem. This book, as many of Ossian's other compositions, is addressed to the beautiful Mal have been in force with Ossar, and to have affect ed; the company of the father after the deather the deather the company of the father after the deather the company of the father after the deather the deather the company of the father after the deather the company of the father after the deather t

armed daughter of Toscar. Often first thou heard my song, often given the tear of beauty Dost thou come to the battles of thy people; and to hear the actions of Oscar? When shall I cease to mourn, by the streams of the echoing Cona? My years have passed away in battle, and my age is darkened with sorrow.

age is catterned with sorrow.

Daughter of the hand of snow! I was not so mournful and blind! I was not so dark and forn, when Everallin loved me! Everallin with the dark-brown hair, the white-bosomed love of Cormac. A thousand heroes sought the maid, she denied her love to a thousand; the sons of the swid were despised; for ranceful in

her eyes was Ossian.

I went, in suit of the maid, to Lego's sable surge: twelve of my people were there, the some of the streamy Morven. We came to Branus, friend of strangers: Eranso of the sounding arms of steel? Not easy to win is the maid, thet has denied the blue eyed sons of Etin. But hete be thou, 0 son of Fireal. Happy is the maid that waits thee. Though twelve daughters of beauty were mime, thine were the choice, thou more than the steel of t

Above us on the hill appeared the people of stately cormac. Eight were the herous of the thief; and the heath flamed with their arms. There Colla, burra of the wounds, there mighty Toscar, and Tago, there Frestal, the victorious stood; Dairo of the happy decds, and Dala the lattle's bulwark in the narrow way. The sword flamed in the hand of Curmac, and graceful was

the look of the hero.

Eight were the heroes of Ossian; Ullinstormy

san of war : Mullo of the generous deeds: the nobic, the graceful Scelacha; Oglan, and Cer-dal the wrathful, and Dumarican's brows of death. And why should Ogar be the last; so wide renowned on the hills of Ardven?
Ogar met Dala the strong, face to face, on the

field of heroes. The battle of the chiefs was like the wind on ocean's foamy waves. The dagger is remembered by Ogar; the weapon which he loved; nine times he drowned it in Dala's side. The stormy battle turned. Three times I pierced Cormac's shield: three times he broke his snear. But, unhappy youth of love! I cut his head away. Five times I shook it by the lock. The friends of Cormac fled.

Whoever would have told me, lovely maidt, when then I strove in battle; that blind, forsaken, and forlorn I now should pass the night: firm ought his mail to have been, and unmatched his arm in battle.

Now on Lena's gloomy heath the voice of music died away. The unconstant blast blew hard, and the high oak shook its leaves around me; of Everalin were my thoughts, when she, in all the light of beauty, and her blue eyes rolling in tears, stood on a cloud before my sight and snoke with feeble voice.

† The poet addresses himself to Malvina the daughter of Toscar.

If The poet returns to this subject. If one would fix the time of the year in which the action of the poem happened, from the scene described here. I should be tempted to place it in autumn. The trees shed their leaves, and the winds are variable, both which circumstances agree with that season of the year.

**O Ossian, rise and save my son; save Ossua, bitefor men. Near theredoak of Lubar's stream, ee fights with Lochlin's sons." She sank into the cloud again. I clothed me with my steel, say spear supported my steps, and my rattling or, the songs of heroes of old. Like distant hunder, Lochlin heard; they fled; my son juraned.

I called him like a distant stream. "My son eturn over Lena. No further pursue the foe," I said, "though Ossian is behind thee." He ame, and lovely in my ear was Oscar's sound-

ame, and lovely in my car was Occar's soundngsted. "Why didst thou stop my hand," he negative that the stream they met they son and silian. They watched the terrors of the night, Dur words have conquered some. But as the winds of night pour the ocean over the white winds of night pour the ocean over the white in over Lena's rustling heath. The ghosts of sight shrick after, and I have seen the meteors of death. Let me awake the king of Moyers, of the stream of the stream of the silke the sun flowers that the silke the sun flowers that the silke the sun.

Fingal had started from a dream, and leaned in Trenmor's shield; the dark-brown shield of

¶ Ossian gives the reader a high idea of him. elf. His very song frightens the enemy. This bassage resembles one in the eighteenth Iliad, where the voice of Achilles frightens the Tromans from the body of Patroclus.

Forth march'd the chief, and distant from the digh on the rampart rais'd his voice aloud. to high his brazen voice the hero rear'd,

dosts drop their arms and tremble as they fear'd.

All fathers; which they had lifted of old in the battle of their race. The hero had seen in his set the mournful form of Agandeca; she cam from the way of the occas, and slowly, lonely mist of Cromia; and dark were the tears of hecke. She often raised her dim hand from he robe; her robe which was of the clouds of the desert; she raised her dim hand over Fungal country.

"Why weeps the daugter of Staino," sai Fingal, with a sigh? "Why is thy face so pak thou daughter of the clouds?" She departed o

the wind of Lena; and left him in the midst of the night. She mourned the sons of her peopl that were to fall by Fingal's hand.

The here started from rest, and still behel her in his soul. The sound of Oscar's steps g proached. The king saw the gray shield on his side. For the faint beam of the morning cam

over the waters of Ullin.

"What do the foes in their feer!" sold the rising king of Morven. "Or fly they throug occan's foam, or wait they the battle of steel But why should Fingal ask? I hear their voic on the early wind. Fly over Lena's heath, i Oscar, and awake our friends to battle."

The king stood by the stone of Lubar; an thrice raised his terrible voice. The deer start from the fountains of Cromba, and all the rod shock on their helfs. Like the number of the start of the start

"Come to battle," said the king, "pechileren of the storm. Come to the death of thousand. Combal's son will nee the fight. My of my pople. But never may you need it, warriors, while the son of Morai fights, the the warriors, while the son of Morai fights, the that his faire may rise in the song. O ye ghost of heroes dead! ye riders of the storm of Cromlar receive my limit people with by, and bring is a receive my limit people with by, and bring or carry them over my seas, that they may come to my allent derams, and delight my souli as

rest. "Fillan and Oscar, of the dark-brown hair, fair Ryno, with the pointed steel! advance with eadour to the flagt, and behold the son of Morni. Let, your swords be like his in the strife: and friends of your faither; and remove the constraint of the strife and the string of the

Now like a dark and stormy cloud, edged round with the red lightning of heven, and flying westward from the meraing's beam, the king of hills removed. Terrible is the light of this armour, and two spears are in his hand. His gray hair falls on the wind. He effect tooks lock on the war. Three bards attend the son the war three bards attend the son this properties of the son was the propertify on cround's like the saw varing the propeuling of his sword, and as he waved we moved. Joy rose in Osar's face. His check is red.

Joy rose in Oscar's face. His cheek is red, His cye sheds tears. The sword is a beam of fire in his hand. He came, and smiling, spoke to Ossian. "O ruler of the fight of steel; my after, hear thy sun. Retire with Moryen's

nighty chief; and give me Ossian's fame. And if here I fall; my kims, remember that breast of snow, that lonely sun-beam of my love, the red cheek from the rock, and bending over the steam, her soft hair flies about her boson, as also pours the sigh for Osser. Tell her I am on my life in the sight of the sight of the windy small of Toosar."

"Raire, Oran, rather raise my tomb. I will not yield the fight to thee. For first and bloodless in the war my arm shall teach the low to fight. But, remember, my son, to place this sword, all this bow, and the horse of my deer, within that dark and narrow house, whose mark is one grade of my son, for graceful Everallia is no more, of my son, for graceful Everallia is no more,

the lovely daughter of Branno."
Such were our words, when Gaul's loud voice came growing on the wind. He waved on high the sword of his father, and rushed to death and

wounds.

As wares white-bubbling over the deep come swelling, roaring on; as rocks of coze met roaring wares; so fose statacked and fought. Man met with man, and steel with steel, Shields sound; men fall. As a hundred hamners on the son of the furnace, so rose, so rung

their swords.

Gaul rushed on like a whirlwind in Ardven.

The destruction of heroes is on his sword. Swaran was like the fire of the desert in the choing
licath of Gornal. How can I give to the song
licath of many spears? My sword rose high,
the death of many spears? My sword rose high,
to rollic wort thou, my best, my greatest son! I
trivited is any sortes sond, which his sword

flamed over the slain. They fied amain through Lena's heath: and we pursued and slew. As stones that bound from rock to rock; as axes in echoing woods; as thunder rolls from hill to hill in dismal broken peals; so blow succeeded to blow, and death to death, from the hand of

Oscarj and mine.
But Swaran closed round Morni's son, as the
strength of the tide of finistore. The king half
rose from his bill at the sight, and half assumed
the spear. "Go, Ullia, go, my aged bard;
Coul of battle; remain the reliand the might
gould for the strength of the strength of the
pot the yielding fight with song; for song rethrens war." Tall Ullia work, with steps of exe,

and spoke to the king of swords.

"Son|| of the chief of generous steeds! highbounding king of spears. Strong arm in every perlious toil. Hard heart that never yields. Chief

+ Ossian never fails to give a fine character to his beloved soon. His speech to his father is lint of a here; is contains the submission due to a parent, and the warmth that becomes a young warrior. There is a propriety in dwelling here on the actions of Ocear, as the beautiful Malevina, to whom the book is addressed, was inlove with that here.

|| The war-long of Ullin varies from the rest of the poem in the versification. It rums down like a torrent; and consists almost entirely of politicts. The custom of encouraging much battle with extempore rhymes, has been carried to the constant of the control of the conwar-longs are extant, but the most of them are only a groupe of epithets, without beauty or harmony, utterly desirtute of pochical nortic of the pointed arms of death. Cut down the forg let no white sail bound round dark Inistone. Be thine arm like thunder, thine eyes like fire, thy heart of solid rock. White round thy aword as a meteor at night, and lift thy sheld like the arms of death of the solid like the like the like the solid like the l

sons of the desert field.

Now Fingal cort min misself, and thrite in cruzed his volce.

Now Fingal cort min misself and must a single field in the control his volce.

Control his volce.

Control his volce of cert sized still. They best their red faces to earth, ashamed at the pre-ence of Fingal. He came like a cloud of rain in the days of the control his volce of the

Fingal, like a beam from heaven, shone in the midst of his people. His herces gather around him, and he sends forth the voice of his powers "Raise my standard? on high. Syread them on Lean's wind, like the flan.es of an hundred hills. Let them sound on the winds of Erin, and remind us of the fight. Ye sous of the roaring

[†] Th' imperial ensign, which full high advanc'd, Sagne like a meloor streaming to the wind.

^{2.22.2.0.11}

streams, that pour from a thousand hills, be nexithe king of Morven: attend to the words of his power. Gaul, strongest arm of death! O Oscar, of the future lights! Connal, son of the blue steel of Sora! Dermid of the dark-brown hai! and Ossian king of many songs, be near your father?s arm!"

We reared the sun-beam of battle; the standard of the king. Each hero's soul exulted with joy, a;, waving it flew on the wind. It was studded with gold above, as the blue wide shell of the nightly sky. Each hero had his standard too; and each his gloomy men.

"Behold," said the king of generous shells, "how Lochin divides on Lena. They stand Eke broken clouds on the hill, or an half coaanned grove of oaks; when we see the sky through its branches, and the metor passing behind. Let every chief among the friends of behind. Let every chief among the friends of beplied takes dark troop of those that frowns on high; a varies of linitation."

"Mine," said Gaul, "be the seven chiefs that came from Lano's lake," "Let Inistore's dark king," said Ossa," (come to the sword of Ossian's son." "To mine the king of Iniscon," said Connal, "beart of steel!" "O Mudau's chief or I," said brown-haired Dermid, "shall

sian's son." "To mine the king of Iniscon," said Connal, "heart of steel!" "Go Mudan's chief or L," said brown-haired Dermid, "shall sleep on clay-told earth." Me choice, though now so weak and dark, was Terman's battling king; I promised with my hand to win the hero's dark-brown shield. "Blest and victo-

^{||} Fingal's standard was distinguished by the name of sun-beam; probably on account of its bright-toleur, and its being studded with gold. To begin a battle is expressed, in old composition, by lifting of the sun-beam.

rious be my chiefs," said Fingal of the mildest look; "Swaran king of roaring waves, thou are the choice of Fingal."

Now, like an hundred different winds that pour thro many vales; divided, dark, the sons of the

hill advanted, and Cromia echoed around. How cen I reflect the death when we closed in the strife of our steel? O daughter of Towar! Louding fails are striped on the strife of our steel? O daughter of Towar! Louding feel like the banks of the rounding Comp. Our arms were victorious on Lena; each chief fulfilled his promise. Besidethe unnurmur of Fanna no throi didr' often sit, O madd! when thy white when the whole and the striped of the whole of the whole

Foretels the change of weather in the skies. For if he rase, unwilling to his race, For if he rase, unwilling to his race, Clouds on his brow, and spots upon his face, Or if thro'n mists he shoot his suiten heams, Prugal of light, in loose and straggling streams, Suspect a drising day. DRYDEN.

| For ere the rising winds begin to roar,
The working sens advance to wash the shore.

+ Above the rest the sun, who never lies,

Soft whispers run along the leafy wood, And mountains whistle to the murnifring flood. DRYDEN, The rapid rains, descending from the hills,

The rapid rains, descending from the hills, To rolling torrents swell the creeping rills. DRYDEN. onse rearing down the hills. Such was the oise of battle, maid of the arms of snow. Why aughter of the hill, that tear? the maids of ochlin have causa to weep. The people of their ountry fell, for bloody was the blue steel of the ace of my heroes. But I am sad, forlorn, and lind; and no more the companion of beroes, live, lovely maid, to me thy tears, for I have cen the tombs of all my friends.

It was then by Fingal's hand a hero fell, to is grief. Gray-haired he rolled in the dust, and ifted his faint eyes to the king. " And is it by ne thou hast fallen," said the son of Comhal, thou friend of Agandecca! I saw thy tears for he maid of my love in the halls of the bloody starno. Thou hast been the foe of the foes of my love, and hast thou fallen by my hand? Raise, Ullin, raise the grave of the son of Mahon, and give his name to the song of Aganlecca; for dear to my soul hast thou been, thou larkly dwelling maid of Ardyen.

Cuchullin, from the cave of Cromla, heard the noise of the troubled war. He called to Connal thief of swords, and Carril of other times. The rray haired heroes heard his voice, and took heir aspen spears. They came, and saw the tide of battle, like the crowded waves of the acean; when the dark wind blows from the deep, and rolls the billows through the sandy vale.

Cuchullin kindled at the sight, and darkness rathered on his brow. His hand is on the sword of his fathers: his red rolling eyes on the foe. lie thrice attempted to rush to battle, and thrice did Connal stop him, "Chief of the isle of nist," he said, "Fingal subdues the foe. Seek not a part of the fame of the king: himself is like a

"Then, Carril, go," replied the chief, " and rect the king of Morven. When Lochlin falls

Lattle rowr, then be thy work sweet in his ear to prise the king of swords. Give him the sword of Catibhat; for Cuchallin is worthy no more to lift the arms of his father. Give him the sword of Catibhat; for Cuchallin, and then, cromlal; we shall be a supported by the companions of Cachallin, and talk to him in the cave of his sorrow. For sever more shall I be renowned among the nighty in the land. I am like a beam that the land is the same that the same than the same that the same than the same than

sun beam of Dunscaich,"

Fingal:

AN ANCIENT EPIC POEM.

THE ARGUMENT.

Cuchullin and Connal still remain on the hik. Fingal and Swaran meet: the comhat is described. Swaran is overcome, bound and delivered over as a prisoner to the care of Ossian, and Gaul the son of Morni; Fingal, his younger sons, and Oscar, still pursue the enemy, The episode of Orla, a chief of Lochlin, who was mortally wounded in the battle, is intro-duced. Fingal, touched with the death of Orlaorders the pursuit to be discontinued; and calling his sons together, he is informed that Ryno, the youngest of them, was killed. He laments his death, hears the story of Lamderg and Gelchossa, and returns towards the place where he had left Swaran. Carril who had been sent by Cuchuilin to congratulate Fingal on his victory, comes in the mean time to Ossian. The conversation of the two poets closes the action of the fourth day.

BOOK Vt.

NOW Connal on Cromla's windy side, spoke to the chief of the noble car. Why that gloom, son of Semo? Our friends are the mighty

[†]The fourth day still continues. The poet by putting the narration in the mouth of Connal,

is battle. And renowned art thou, O warrior ! many were the deaths of thy steel. Often has Bragela met with blue-rolling eyes of joy, often has she met her hero, returning in the midst of the valiant; when his sword was red with slaughter, and his foes silent in the fields of the tomb. Pleasant to her ears were thy bards, when thine actions rose in the song-

" But behold the king of Morven! He moves below like a pillar of fire. His strength is like the stream of Lubar, or the wind of the echoing Cromla; when the branchy forests of night are

overturned. " Happy are thy people, O Fingal, thine arm shall fight their battles! thou artthe first in their dangers; the wisest in the days of their peace Thou speakest and thy thousands obey; and armies tremble at the sound of thy steel. Hap. py are thy people, Fingal, chief of the lonely

"Who is that so dark and terrible, coming in the thunder of his course? who is it but Star. no's son to meet the king of Morven? Behole

who still remained with Cuchullin on the side of Cromla, gives propriety to the praises of Fin gal. The beginning of this book, in the original

is one of the most beautiful parts of the poem The versification is regular and full, and agree very well with the sedate character of Connal No poet has adapted the cadence of his vers more to the temper of the speaker, than Ossial has done. It is more than probable that the whole poem was originally designed to be sun; to the harp, as the versification Is so various, and so much suited to the different passions of the human mind.

the battle of the chiefs: it is like the storm of the occan, when two spirits meet far distant, and contend for the rolling of the wave. The hunter hears the noise on his hill: and sees the high billows advancing to Ardven's shore."

Such were the words of Connal, when the heroes met in the midst of their failing people.
There was the clang of arms! there every blow. like the hundred hammers of the furnace! Terrible is the battle of the kings, and horrid the look of their eyes. Their dark-brown shields are cleft helmets. They fling their weapons down. Each rushes to the grasp of his foe. Their sinewy arms bend round each other: they turn from side to side, and strain and stretch their large spreading limbs below. But when the pride of their strength arose, they shook the hill with their beels; rocks tumble from their places on high; the green-headed bushes are overturned.
At length the strength of Swaran fell; and the

king of the groves is bound. Thus have I seen on Coea; (but Cona I behold no more) thus have I seen two dark hills removed from their place by the strength of the

Swell to each gripe, and bloody tumours rise. POPE:

[†] This passage resembles one in the twenty-Close lock'd above their heads and arms are

Below their planted feet a distance fixt: Now to the grasp each manly body bends;

The burnid sweat from ev'ry pore descends ; Their bones resound with blows; sides, should, ers, thighs,

Sursting stream. They turn from side to side and their tall oaks meet one another on high Then they fall together with all their rocks and trees. The streams are turned by their sides

and the red ruin is seen afar " Sons of the king of Mo: ven," said the noble Fingal, " guard the king of Lochlin; for he i strong as his thousand waves. His hand i taught to the battle, and his race of the times o old. Gaul, thou first of my heroes, and Ossia king of songs, attend the friend of Agandeces and raise to joy his grief. But, Oscar, Fillan and Ryno, ye children of the race! pursue th vessel may hereaster bound on the dask-rollin waves of Inistore."

They flew like lighthing over the heath. H slowly moved as a cloud of thunder when th sultry plain of summer is sitent. His sword before him as a sun-beam, terrible as the stream ing meteor of night. He came toward a chief of

Localin, and spoke to the son of the wave.
Who is that like a cloud at the rock of the roaring stream? He cannot bound over its course yet stately is the chief! his bossy shield is c his side; and his spear like the tree of the descr

Youth of the dark brown hair, art thou of Fir

gal's foes ?" " I am a son of Lochlin," he cries, " as strong is my arm in war. My spouse is wee ing at home, but Orlat will never return."

⁺ The story of Orla is so beautiful and affer ing in the original, that many are in possessi of it in the north of Scotland, who never hear syllable more of the poem, It varies the actic

"Or fights or yields the hero," said Fingal of he noble deeds, "focs do not conquer in my resence; but my friends are renowned in the all. Son of the wave, follow me; partake the ast of my shells; pursue the deer of my deert; and he the friend of Fingal."

"No," said the hero, "I assist the feeble: hystrength shall remain with the weak in arms. If sword has been always unmatched, O warior: let the king of Morven yield."

"I never yielded, Orla! Fingal never yielded man. Draw thy sword and chuse thy foe.

Sany are my heroes."

"And does the king refuse the combat?" said vila of the dark-hown hair. "Fingal is a with king of Movern, If I shall fall; so one me the warrior must die;) raise my tomb in the unidst, and let it be the greatest on Lenz. and send, over the dark-blue wave, the swend warrior must die, it is the greatest on Lenz. and send, over the dark-blue wave, the swend warrior must not make the swend was the her soon, with lears, to kindle his soil

"Son of the mournful tale," said Fingal, why dost thou awaken my tears? One day to warriors must die, and the children see their releas arms in the hall. But, Orla, thy tomb

iall rise, and thy white-bosomed spouse weep ver thy sword."

"They fought on the heath of Lena, but while was the arm of Orla. The sword of Finil descended, and cleft his shield in twain. It fill and glittered on the ground, as the moon on

e expected nothing but languor in the conduct f the poem, as the great action was ever in the ough st of Swaram

e stream of night.

" King of Morven," said the hero, " lift the sword and pierce my breast. Wounded and faint from battle, my friends have left me here banks of the streamy Loda; when she is alon in the wood; and the rustling blast in th

" No;" said the king of Morven, " I wi never wound thee, Orla. On the hanks of Loda k her see thee escaped from the hands of war. Li thy gray-haired father, who, perhaps, is blin with age, hear the sound of thy voice in his hal With joy let the hero rise, and search for his so

with his hands."

" But never will he find him, Fingal;" sa the youth of the streamy Loda. "On Lena heath I shall die; and foreign bards will talk me. My broad oalt covers my wound of deat And now I give it to the wind."

The dark blood poured from his side, he fe pale on the heath of Lena. Fingal bends ov him as he dies, and calls his younger heroes. " Oscar and Fillan, my sons, raise high ti

memory of Orla. Here let the dark-haired he test, far from the spouse of his love. Here : him rest in his narrow house, far from the sou of Loda. The sons of the feeble will find I bow at home, but will not beable to bend it. I faithful dogs howl on his hills, and his boa which he used to pursue, rejoice. Fallen is t arm of baitle; the mighty among the valiant low!

"Exalt thy voice, and blow the horn, ye st of the king of Morven? let us go back to Sv ran, and send the night away in song. Fill Oscar, and Ryno, fly over the heath of Le Where, Ryne, art thou, young son of fan Thou art not went to be the last to ansy

a Ryno," said Ullin first of bards, " is with he awful forms of his fathers. With Trathal cing of shields, and Trenmor of the mighty leeds. The youth is low, the youth is pale, he

ies on Lena's heath." "And fell the swiftest in the race," said the sing, "the first to bend the bow? Thou scarce hast been known to me: why did young Ryno all? But sleep thou softly on Lena, Fingal shall oon behold thee. Soon shall my voice be heard or more, and my footsteps cease to be seen. The alk of me. But, Ryno, thou art low indeed. hou hast not received thy fame. Ullin, strike he harp for Ryno; tell what the chief would have been. Farewell, thou first in every field. een so fair: I behold thee not. Farewell."

The tear is on the cheek of the king; for terrible was his son in war. His son! that was like beam of fire by night on the hill; when the forests sink down in its course, and the travel-

ler trembles at the sound.

"Whose fame is in that dark green tomb?"
begun the king of generous shells: "four stones with their heads of moss stand there; and mark the narrow house of death. Near it let my Ry. no rest, and be the neighbour of the valiant. Perhaps some chief of fame is here to fly with niv son on clouds. O Ullin, raise the songs of other times. Bring to memory the dark dwellers of the tomb. If in the field of the valiant they sever fled from danger, my son shall rest with them, far 'rom his friends on the heath of Lena,"

"Here," said the mouth of the song, "here rest the first of heroes. Silent is Lamdergt in

this tenth, and Ulin king of awords. And whs, and milling from her Good, she was me her face of an allinge from her Cood, she was me her face of new? Why, daughter, why so pale art though first of the nusids of Cromina? Dost thou sleep with the foce in battle, Gelchossa, white-thou smed daughter of Tunthal? Thou hast been the love of thousands, but Lumdeng was thylore, the came to Schma's mosty towers, and, striking the came to Schma's mosty towers, and, striking

his dark backler, speke."—

if Wher is Gichhous, my love, it chunghts
of the noble Tusthal with the legion of the noble Tusthal with the legion of the legio

thal?"

"Lamderg!" says Ferchois the son of Aidon

"Lamderg!" says Ferchois the son of Aidon

Gelchossa may be on Cromla; she and th

maids of the bow pursuing the flying deer!"
"Ferchois!" replied the chief of Cromla, "n
noise meets the ear of Lamderg. No sound i

chossa, 'white legged.' Tuathal, 'surly.' Ul fadda, 'long-beard.' Ferchois, 'the conquere of men.'

Bran is a common name of greyhounds this day, it is a custom in the north of Scotlant to give the names of the heroes mentioned it this poem to their dogs; a proof that they a familiar to the car, and their fame general known.

the woods of Lena. No deer fly in my sight. panting dog pursues. I see not Gelchossa le love, fair as the full-moon setting on the hills -Cromia. Go, Ferchois, go-to Allad+, the gray ired son of the rock. his dwellin is in the cle of stones He may know of Gelch ssa." The son of Aidon went and spoke to the ear age. Allad: thou that dwellest in the rock. ou that tremblest alone, what saw thine eyes

" I saw," answered Allad the old, " Ullin the of Cairbar. He came like a cloud from omla : and he hummed a surly song like a blast a leafless wood. He entered the hall of Selma, Lamderg," he said, " most dreadful of men, bt or yield to Uilin." "Landerg," replied alchossa, " the son of the battle is not here, fights Ulfadda mighty chief. He is not here, ou first of men. But Lamderg never yie'ded,

will fight the son of Cairbar."

Lovely art thou," said terrible Ullin, "daughof the generous Tuathal. I carry thee to drivar's halls. The valiant shall have Gelossa. Three days I remain on Cromia, to ut that son of battle, Lamders. On the fourth elchossa is mine, if the mighty Lamderg flies." " Allad!" said the chief of Cromla, " peace thy dreams in the cave. Ferchois, sound the

⁺ Allad is plainly a druid; he is called the son the rock, from his dwelling in a cave; and the cle of stones here mentioned is the pale of the uidical temple. He is here consulted as one ho had a supernatural knowlidge of things. om the druids, no doubt, came the ridiculous tion of the second sight, which prevailed in the ghlands and Isles.

korn of Landerg, that Ullin may hear on Cros la. Lamdergli, like a roaring storm, ascend the hill from Selma. He hummed a surly so as he went, like the noise of a failing streat He stood like a cl :ud on the hill, that varies form to the wind He rolled a stone, the si of war. Ullin heard in Cairbar's hall. T hero heard, with joy, his foe, and took h ther's spear. A smile brightens his dark-broa check, is he places his sword by his side. T

dagger glittered in his hand. He whistled as went. "Ge'chossa saw the silent chief, as a wrea of mist ascending the bill. She struck her wh and heaving breast; and silent, tearful, fear

for Lamderg. "Cairbar, hoary chief of shells," said maid of the tender hand; " I must bend the b

on Cromia; for I see the dark brown hinds. "She hasted up the hill. In vain! the gloo heroes fought. Why should I tell the king Moryen how wrathful heroes fight! Fie Ullin fell. Young Lamderg came all pale to

" What blood, my love," the soft haired v man said, " what b'ood runs down my w rior's side !" " It is Ultin's blood," the chief plied, " thou fairer than the snow of Cron-Gelchossa, let me rest here a little while." ! mighty Lamderg died.

" And sleepest thou so soon on earth, O cl

^{||} The reader will find this passage alte from what it was in the fragments of ane poetry. It is delivered down very differently tradition, and the translator has chosen reading which sayours least of bombast.

shady Cromin? Three days she mourned bede her love. The hunters found her dead, hey raised this tomb above the three. Thy m, O king of Morven, may rest here with heres."?

*And h.re my son shall rest," said Finely, it must of their fine characteristic may eas. Fit is the mise of their fine characteristic may eas. Fit is said. When the fit is the pair with of the stream of Loda. Not unequalify each of their said is not said. Weep, ye disappliers of Movers, and ye maids of us streamy Loda. Like a tree they grew on the lills and they have fallen like the oak of the Sert; when it lies across a stream, and withers it the wind of the mountain.

"Oscar! chief of every youth! thou seest

ow they have fallen. Be thou, like them, on arth renowned, like them the song of bards. lerrible were their forms in hattle; but calin as Ryno in the days of poace. He was like the heart has been as the days of poace. He was like the heart he sun is setting on Mora, and silence on the hill of deer. Reat, youngest of my sons, sat, O Ryno, on Lena. We too shall be no love it for the warlier one day must fail! " he

Such was thy grief; thou king of hills, when kyno lay on earth. What must the grief of Oslina be, for thou thy self are gone. I hear not thy astant volce on Cona. My eyes perceive the cot. Often forfern and dark 1 sit at thy tomb; and feel it with my hands. When I think I least by voice; it is but the blast of the deert.

as the mountain oak

was to the ax, till with a groaning sound
t sinks and spreads its honours on the ground

POPE.

Fingal has long since fallen asleep, the ruler of

Then Gaul and Ossian sat with Swaran on th soft green banks of Lubar. I touched the har to please the king. But gloomy was his brow He rolled his red eves towards Lena. The her

mounted his people.

I lifted my eyes to Cromla, and I saw the sc of generous Semo. Sad and slow he retired from his hill towards the lonely cave of Tura. I saw Fingal victorious, and mixed his joy wit grief. The sun is bright on his armour, ar Connal slowly followed. They sunk behind the hill like two pillars of the fire of night: whe winds pursue them over the mountain, and th flaming heath resounds. Beside a stream of roa ing foam his cave is in a rock. One tree bene above it; and the rushing winds echo against i sides. Here rests the chief of Dunscaich, U son of generous Semo. His thoughts are on th battle he lost; and the tear is on his check. I mourned the departure of his fame, that fied lil the mist of Cona. O Bragela, thou art too f remote to cheer the soul of the hero. But I him see thy bright form in his soul; that h thoughts may return to the lonely sun-beam Dunscaich.

Who comes with the locks of age? It is the son of song. Hail, Carril of other times! th voice is like the harp in the halls of Tura. Th words are pleasant as the showerthat falls on th fields of the sun. Carril of the times of ol why comest thou from the son of the genero

"Ossian, king of swords," replied the bar thou hest raisest the song. Long hast the been known to Carril, thou ruler of battles. C ten have I touched the harp to lovely Everalli

Thou too hast often accompanied my voice in Branno's hall of generous shells. And often amidst our voices, was heard the mildest Everyouth that died for her love. I saw the tears on her cheek, and on thine, thou chief-of men. Her soul was touched for the unhappy, though she her soul was touched for the unhappy, though she leads to me. There are also go a thousand provides the shell of the generous Brainnoi!?

"Bring not, Carril," I replied, "bring not her memory to my mind. My soul must melt at the rememberance. My eyes must have their lears. Pale in the earth is she, the softly blusifiers. O bard, and let us hear thy voice. It is pleasant as the gale of spring that sighs on the hunter's eart when he wakens from dreams of joy, and has heard the aunit of the spirits of the

Fingal:

AN ANCIENT EPIC POEM.

-200000000

THE ARGUMENT.

Night comes on. Fingal gives a feast to his army, at which Swaranis present. The king commands Ullin his bard to give the song of peace; a custom always observed at the end of a war. Ullin relates the actions of Trenmor, great grandfather to Fingal, in Scandinavia, and his marriage with Inibaca, the daughter of a king of Lochlin who was ancestor to Swaran: which consideration, together with his being brother to Agandecca, with whom Fingal was in love in his youth; induced the king to release him, and permit him to return, with the remains of his army, into Lochlin, upon his promise of never returning to Ireland in a hostile manner. The night is spent in settling Swaran's departure, in songs of bards, and in a conversation in which the story of Grumal is introduced by Fingal. Morning comes. Swarandeparts; Fingal goes on a hunt-ing party, and finding Cuchullin in the cave of Tura comforts him, and sets sail, the next day, for Scotland; which concludes the norm.

BOOK VI.+

THE clouds of night come rolling down, and rest on Cromla's dark brown steep. The stars of the north arise over the rolling of the waves

+ This book opens with the fourth night, and ends on the morning of the siath day. The time

of Ullin; they show their heads of fire through the flying mist of heaven. A distant wind roars in the wood; but silent and dark is the plain of

death. Still on the darkening Lena arose in my ears the tuneful voice of Carril. He sung of the companions of our youth, and the days of former vears; when we met on the banks of Lego, and sent round the joy of the shell. Cromla, with is cloudy steeps answered to his voice. The

They were seen to bend with joy towards the

sound of their praise. Be the soul blest, O Carril, in the midst of thy edd, ing winds. O that thou would come to my hall, when I am alone by night! And thou dost come, my friend: I hear often thy light hand on my harp, when it hangs on the distant wall, and the feeble sound touches my ear. Why dost thou not speak to me in my grief, and tell when I shall behold my friends? But thou passest away in thy murmuring blast: and thy wind whistles through the gray hair of Ossian.

Now on the side of Mora the heroes gathered to the feast. A thousand aced caks are burning to the wind. The strength of the shells goes

of five days, five rights, and a part of the sixth day is taken up in the poem. The scene lies in the heath of Leng, and the mountain Cronila on the coast of Ulster.

t By the strength of the shell is meant the quor the heroes drank; of what kind it was. cinnot be ascertained at this discauce of time, The translator has met with several ancient poems, that mention wax-lights and wine as common in the halls of F neal. The names of both are borrowed from the Latin, which plainly

found. And the souls of warriors brighten with Joy. But the king of Lochlin is silent, and sorrow reddens in the eyes of his pride. He often turned toward Lena, and remembered that he

Fingal leaned on the shield of his fathers. His gray locks slowly waved in the wind, and glittered to the beam of night. He can be wind.

Swaran, and spoke to the first of bards.

Raise, Ullin, raise the song of peace, and

soothe my soul after battle, that my car may forget the noise of arms. And let a hundred harps be near to gladden the king of Lochlin. He must depart from us with joy.—None ever went sad from Figul. Oscar! the lightning of my sword is against the strong in battle; but peaceful it

in the symptom was desired by the day war."

I Termorel, " said the mouth of the congs," and the mouth of the congs, and the the said of he confidence of the archive companion of the confidence of the archive companion of the confidence of the co

shows that our ancestors had them from the Romans, if they had them at all. The Caledonian in their frequent incurrious to the provincy might become acquainted with three conveniences of life, and introduce them into their own country, among the body which they carried from South Britain.

4 Trennor was great grandfather to Fincal.

The story is introduced to facilitate the dismission of Swaran

.....

"Three chiefs, that beheld the deed, told of the mighty stranger. They told that he stood like a pillar of fire in the bright arms of his valour. The king of Lochlin prepared the feast, and called the blooming Trennor. Three days he feasted at Gormal's windy towers; and got his choice in the combat.

"The land of Lochlin had no hero that vicided not to Trenmor. The shell of joy went round with songs in praise of the king of Morven: he that came over the waves, the first of

mighty men. " Now when the fourth grey morn arose, the hero launched his ship; and walking along the silent shore, waited for the rushing wind. For load and distant he heard the blast murmuring in

" Covered over with arms of steel a son of the woody Gornial appeared. Red was his cheek and fair his hair. His skin like the snow of

when he spoke to the king of swords. 44 Stay, Trenmor, stay thou first of men, thou

hast not conquered Lonval's son. My sword has often met the brave. And the wise shun the strength of my bow."

"Thou fair-haired youth," Trenmor replied, "I will not fight with Lonval's son, Thine arm is feeble, sun-beam of beauty. Retire to

Gormal's dark-brown hinds.

" But I will retire," replied the youth, " with the sword of Trenmor; and exult in the sound of my fame. The virgins shall gather with smiles around him who conquered Trenmor. They shall sigh with the sighs of love, and admire the length of thy spear; when I shall carry it among thousands, and lift the glittering point

to the sun." "Thou shalt never carry my spear," said the angry king of Morven. "Thy mother shall find thee pale on the shore of the echoing Gormal : and looking over the dark-blue deep, see the sails

of him that slew her son."

"I will not lift the spear," replied the youth, " my arm is not strong with years. But with the feathered dart I have learned to pierce a distant foe. Throw down that heavy mail of steel; for 'frenmer is covered all over. I first will lay my mail on carth. Throw now thy dart.

thou king of Morven." He saw the heaving of her breast. It was the sister of the king. She had seen him in the halls of Gormal; and loved his face of youth,

The spear doopt from the hand of Trenmor! he bent his red check to the ground, for he had seen her like a beam of light that meets the sons of the cave, when they revisit the fields of the sun, and bend their aching eyes. "Chief of the windy Morven," began the

maid of the arms of snow; " let me rest in thy

bounding ship, far from the love of Corla. For Inibaca. He loves me in the gloom of his pride, " Rest thou in peace," said the mighty Tren-

mor, "behind the shield of my fathers. I will not fly from the chief, though he shakes ten thousand spears."

Three days he waited on the shore; and sent his horn abroad. He called Corla to battle from all his echoing hills. But Corla came not to hat-tle. The king of Lochka descended. He feasted on the roaring shore; and gave the maid to Tren nor."

"King of Lochlin," sa'd Pingal, "thy blood flaws in the veins of thy foe. Our families met in battle, because they loved the strife of spears. But often did they feast in the hall, and send round the joy of the shell. Let thy face brighten with gladnes, and tiline car offigir in the harm. Dreadful as testern of thine oce, in then has pound they valour botth. By wrice has been provided by the property of the provided by the harmonic of the best of the wind, then brother of A sandeen. Bright as the best of the one and comes on my nournities, the best of the one and comes on my nournities of the best of the one and comes on my nournities of the best of the best of the best of the sandeen. Bright as the best of the best

the son setting in the went?"

**King of the race of Morven," and Le chief
of the waters of Locking in never will awaran
Egit with chee, girst of a tomoral cheroal Tew
there is the halfs of Samon, and few were thy
state of the halfs of Samon, and few were thy
state, in the specific the node Regial Ver
have fragit the the node Regial Ver
have fragit the the node Regial Ver
have fragit the the node of the samon water had vericed
me to fary both, and the feast of a thousand
with versions to future years, for mobile was the
with versions to future years, for mobile was the

scribe of Melinor.

But many of the ships of Lochtin have lost their youths on Lena. Take there, thou king of Morven, and be the frend of Swaran. And when the sons shall come to the mess, towers of Gormal, the feast of shells shall be spread, and

6 Abriship," replied the king, "shall Fingal take, our land of many hits. The desert is emough to me, with all its deer and woods. Rice on the waves again, thou noble friend of Agandoca. Spread thy white sails to the beam of the marning, and return to the echoing hillsoft.

Gornial"

" Blest be thy soul, thou king of shells," said Swaran of the dark-brown shield. "In peace thou art the gale of spring. In war the mountain storm. Take now my hand in friendship, thou noble king of Morven. Let thy hards mourn those who fell. Let Erin give the sons of Lochlin to earth : and raise the mossy stones of their fame. That the children of the north hereafter may behold the place where their fathers fought. And some hunter may say, when he leans on a mossy tomb, here Fingal and Swaran fought, the heroes of other years. Thus hereafter shall he say, and our fame shall last for ever.

" Swaran," said the king of the hills, " today our fame is greatest. We shall pass away like a dream. No sound will be in the fields of our battles. Our tombs will be lost in the heath. The hunter shall not know the place of our rock. Our names may be heard in song, but the strength of our arms will cease, O Ossian, Carrit, and Ullin, you know of heroes that are no more. Give us the song of other years. Let the night pass away on the sound, and morning

We gave the song to the kings, and an hundred harps accompanied our voice. The face of Swaran brightened like the full moon of heaven, when the clouds vanish away, and leave her

It was then that Fingal spoke to Carril the chief of other times. "Where is the son of Semo; the king of the isle of mist? has he re-

tired like the meteor of death, to the dreary cave

"Carhullin," said Carril of other times, " liet in the dreary cave of Tura. His hand is on the sword of his strength. His thoughts on the battle which he lost. Mournful is the king of spears; for he has often been victorious, he being, the sword of his war to rest on the side of Frigal. For, like the storm of the deset, thou has scattered all his foes. Take, O Fingal, the sword of the hero; for his fame is departed like mist when it flies before the rustling wind of the

vale."
"No," replied the king, "Fingal shall never take his sword. His arm is mighty in war; his fame shall never fail. Many have been over-

come in battle, that have shone afterwards like

the sun of heaven.

"O Swaran, king of the resounding woods, give all thy grief away. The vanquished, if b ave, are renowned; they are like the sen in a cloud when he hides his face in the south, but hoks again on the hills of grass.

"Grunal was a chief of Cona. He fought the battle on every coast. His soul rejoiced in blood; fis ear in the din of arms. He poured his warrlors on the sounding Craca; and Craca's king met him from his grove; for then within the circle of Brunof he spoke to the stone of

power.

"Figure was the battle of the heroes, for the maid of the breast of snow. The fame of the daughter of Cracs had reached Grawal at the streams of Cona; he wowed to have the white-bosoned maid, or die on the echoing C was:
Three days they strove together, and Gramal

on the fourth was boun

64 Far from his friends they placed him in the horrid circle of Brumo; where often, they said, the ghosts of the dead howled round the stone of

[†] This passage alludes to the religion of the king of Craca. See a note on a similar subject in the third book.

their fear. But afterwards he shone like a pillar of the light of heaven. They fell by his mighty hand, and Orumal had his fame.

"Raise, ye bards of other times, raise high the oraise of heroes; that my soul may settle on their fame ; and the mind of Swaran cease to

be sad." They lay in the heath of Mora; the dark winds rustled over the heroes. A hundred voices at once arose, a hundred harps were strung; they sung of other times, and the mighty chiefs of

former years. When now shall I hear the bard; or rejoice at the fame of my fathers? The harpi not strung on M irven a nor the voice of medic raised on Cona. Dead with the mighty is the bard; and fame is

in the desert no more. Morning trembles with the beam of the east, and glimmers on grey-headed Cromla. Over Lena is heard the norm of Swa: an, and the sons of the ocean gather around. Silent and sad they

nount the wave, and the blast of Ullin is behind their sails. White, as the mist of Morven, they fl at along the sea. "Call," said Fingal, "call my dogs, the long-bounding sons of the chase. Call white-breasted

and Ryn , but he is not nere! My son rests on the bed of death. Filian and Fergus, blow my horn, that the joy of the chuse may arise; that the deer of Crousla may hear and start at the lake

The shrill sound spreads along the wood. The sons of heathy Cromla arise. A thousand dogs breasted Bran. He brought them, in their flight, to Fingal, that the joy of the king might be g: cat.

One deer fell at the tumb of Ryno; and the pictof Fingal returned. He saw how peaceful asy the stone of him who was the first at the Asse. "No more shi thou rise, O my son, to partake of the feast of Comia. Soon will thy tumb be hid, and the grass grow rank on thy gave. The sins of the feeble shall pass over tit, and shall not know that the vightly lie there.

"How is not been the feeble shall pass over the "Usaken and Fillan, sonor form, whereigh, and Gant king of the blue swords of war, lee us ascend the hill to the cave of Tora, and find the chief of the battles of Firm. Are these the walls 'The king of shalls is said, and the halls are designed. The king of shalls is said, and the halls are designed, the country of the chief of the

"Fingal!" replied the youth, " it is the sen of Semo. Gloomy and sad is the hero; his hand is on his sword. Hail to the son of battle, breaker

of the shields!"

"Half to thee?" replied Cathollin, "6 hill to all the sons of Morver. Delichtful is thy pergence, O Fingal? it is like the sen on Crounk; son, and sen this between the clouds. The son, and sen this between the clouds. The sons are like stars that at end thy course, and gree like the night. It is not thus thou hast been use. O stops, it is not thus thou hast been use. O stops, it is not thus thou hast been use. O stops, it is not thus thou hast been use. O stops, it is not thus thou hast been use. O stops, it is not thus thou hast been use. O stops, it is not thus thou hast been use. O stops, it is not thus thou hast been use. It is not thus thou hast been used. It is not thus the hist hast thus the hist hast thus the hist hast the hist has t

[†] This is the only passage in the poem, wherein the wars of Fingal against the Romans are alluded to . The Roman emperor is distinguished

"Many are thy words, Cuchullin," said Cou nanij of small renown. "Thy words are many son of Semo, but where are thy deeds in arms Why did we come over the ocean to aid thy fee ble sword? Thou flyest to thy cave of sorrow and Connan fights thy battles: Resign to in these arms of light; yield them, thou son o

"" No hero," replied the chief, "ever sough the arms of Cuchullin; and had a thousand he roes sought them it were in vain, thou gloom youth. I fled not to the cave of sorrow, as lon

as Erin's warriors lived."

⁶⁴ Youth of the feeble arm,⁵³ said Fingal (Conuna, sp. no more. Cuchullin is renowne in battle, and terrible over the desert. Often have I head thy fame, thou stornly chief of Innia-fail. Spread now thy white sails for this laid of mist, and see Brangals tearing on her rock. Her tender eye is in tears, and the winds life her long hair from her beaving berrast, She list revenue of the special control of the seed of the special control of the seed of th

in old compositions by the title of the king o the world.

|| Connan was of the family of Morni. Helt mentioned in several of the poems, and alway appears with the same character. The pue passed him over in silence till now, and his be haviour, here deserves no better more.

passed him over in silence till now, and his be haviour here deserves no better usage.

¶ The practice of singing when they row is universal among the inhabitants of the northwest coast of Scothard and the isjes. It deceives

time, and inspires the rowers.

"And long shall she listen in valu; Cuchullin shall never return. How can I behold Bragila to raise the sigh of her breast? Fingal, I was always vice roises as the battles of other spears." "And lerendrer thou shalt be victorious," said Fingal king of shelts. "I he fame of Cachullin stall grow the the branchy tree of Cromia. All my battles awair thee, O thief, and for the companies of the stall shall be shall shall be shall b

shelis; that our souls may rejoice after of and our friends delight in our presence."

and our friends delight in our presence."

We sat, we feasted, and we sung. The soul of
Cuchullin rose. The strength of his arm re-

Cuchollia rose. The strength of his arm returned; and gladness brightened on his face. Ullin gave the song, and Carril raised the voice. I often joined the hards, and sung of batter of the spear. Eattles! where I often foughts but now I fight no more. The farme of my former and the strength of the strength of the of my friends.

Thus they passed the night in the song and

brought back the morning with joy. Fingal arose on the heath, and shook his gittering spear. He moved first toward the plains of Lena, and we followed like a ridge of fire. "Spread the sail," said the king of Morven, "and eatch the winds that pour from Lena." We rose on the wive with sough, and rushed, with joy, through the foam of the occas.

Comala:

A DRAMATIC POEM.

-2000000-

THE ARGUMENT.

This poem is valuable on account of the light it throws on the antiquity of Ossian's compositions. The Caracul mentioned here, is the same with Caracalla the son of Serverus, who in the year 211 commanded an ex-ed on a-gainst the Caledonians. The variety of the measure shew that the poem was originally act to music, and perhaps presented before the ch efs upon solemn occasions. Tradition has handed d wn the story more complete than it is in the poem. "Comala, the daugh-ter of Sarno king of Inistore or Orkney islands, fell in love with Fingal the son of Comhal at a feast, to which her father had invited him, (Fingal, B. III.) upon his return from Localin, after the death of Agandecca. Her passion was so violent, that she followed him, disguised like a youth, who wanted to be employed in his wars. She was soon discovered by Hidallan the son of Lamor, one of Fingal's heroes, whose love she had slighted some time before. Her romantic passion and beauty rehad resolved to make her his wife; when news was bought him of Carscults expedition. He marched to stop the progress of the energy and Comala a tended him.

The property of the care of the c

THE PERSONS.

FINGAL. MELILCOMA. daughters of HIDALLAN. DERSAGRENA. Morni.

DERSAGRENA.

THE chase is over. No noise on Ardven but the torrent's roar! Daughter of Morni, come from Crona's banks. Lay down the bow and take the hup. Let the night come on with songs, and our joy be given on Ardven.

† MELIL. And night comes on, thou blue-

† MELIL. And night comes on, thou blueeyed maid, grey melt grows dim along the plain. I saw a deer at C.ona's stream; a mossy bank be seemed through the gloom, but soon he be unded away. A meteor played round his branchy horns; and the awful faces of other times looked from the clouds of Crons.

|| DERSA. These are the signs of Fingal's Ceath. The king of shields is rallen! and Caracul prevails. Rise, Comala , from thy rocks;

† Melilcoma, 's soft-rolling eye,'
|| Dersagrena, 'the brightness of a sun-beam,
|| Consala, 'the maid of the pleasant brow,'

daughter of Sarne, rise in tears. The youth of thy love is low, and his ghost is already on our hills.

MELIL. There Comala sits forlorn! two grey dogs, near, shake their rough cars, and catch the flying breeze. Her red check rests on her arm, and the mountain wind is in her bair. She turns her blue-rolling eves towards the field of

his promise. Where art thou, O Fingal, for the

night is goldening around?

the streams, why do do I had both by waters rolling in blood? Has the noise of the battle been heard on thy lanks; and asters the king of Merwar? King, moon, thus acters the king of Merwar? King, moon, thus clouds, that I may behold the light of his steel, on the field of his promise. Or rather leg the on the field of his promise. Or rather leg the clouds, that I may behold the light of his steel, on the field of his promise. Or rather leg the the clouds, that I may be how his definition of the way to may fillen here. Who will defend me from sorrow? Who from the love of Middlinar from the middle of the Middlinar from sorrow? Who from the love of the love of

* Carun, or Cra'on, 'a winding river,' Thi.

* Carun, or Cra'on, 'a winding river,' Thi, river retains still the name of Carron, and fall, into the Forth some miles to the north of Fal. kirk. Hidallan was sent by Flagal to give notice to

† Hidalian was sent by Flagal to give notice it. Comala of his return; he to revenge himself on her for slighting his love some time before, told her that the king was killed in hatte. He even pretended that he carried his body from the field to be huried in her presence; and this circumstances makes it probable that the poem was presented of old.

on the path of the hunter. Hide his stend om mine eyes, and let me remember my friend more. The bands of battle are scattered, and crowding steps are round the poise of his el. O Carun, roll thy streams of blood, for

e chief of the people fell.

COM & LA. Who fell on Carun's grassy banks. of the cloudy night? Was he white as the ow of Ardven? Blooming as the bow of the ower? Was his hair like the mist of the hill. 't and curling in the day of the sun? Was he e the thunder of heaven in battle? Fleet as e roe of the desert?

HIDAL. O that I might behold his love, fairming from her rock! Her red eye dim in ars, and her blushing cheek half hid in her ks! Blow, thou gentle breeze, and lift the avy locks of the maid, that I may behold her lite arm, and lovely check of her sorrow ! COMALA. And is the son of Combal fal-

a, chief of the mournful tale? The thunder ils on the hill! The lightning flies on wings fire! But they frighten not Comala; for her ngal fell. Say, chief of the mournful tale. Il the breaker of shields? HIDAL. The natious are scattered on their

ils : for they shall hear the voice of the chief

more. COMALA. Confusion pursue thee over the ains; and destruction overtake thee, thou king the world. Few be thy steps to thy grave; d let one virgin mourn thee. Let her be, like ast thou told me. Hidallan, that my hero fell? might have hoped a little while his return, and ave thought I saw him on the distant rock : a ee might have deceived me with his appear-

ice; and the wind of the hill been the sound of

is horn in mine ear. O that I were on the

banks of Carun! that my tears might be warm his cheek!

HIDAL. He lies not on the banks of Caru on Ardven, heroes raise his tomb. Lookthem, O moon, from thy clouds; be thy bes bright on his breast, that Comala may behe

him in the light of his armour.

nmm in the ignt or in samour.

COMALA. Stop, ye sons of the grave, 1

behold my love. He left me at the chase allo

knew not that he went to war. He said

would return with the night; and the king

Morven is not returned! Why disk thou a

tell me that he would fall, O trembling son

the rock *? Thou hast seen him in the blood

his youth, but thou didst not tell Comala.

MELIL. What sound is that on Ardve
Who is that bright in the vale? Who comes is

the strength of rivers, when their crowded w

ters glitter to the moon? COMALA. Who is it but the foc of Comathe son of the king of the world! Ghost of F gal! do thou, from thy cloud, direct. Comal bow. Let him fall like the hart of the dest its Fingal in the crowd of his ghosts! W dost thou come, my love, to frighten and plemy son!?

FINGAL. Raise, ve bards of the song, t wars of the streamy Carun. Caracul has f from my arms along the fields of his pride. sets far distant like a meteor that incloses a shi

^{*} By the son of the rock she means a dru It is probable that some of the order of the dru remained as late as the beginning of the reign Fingal; and that Comala had consulted one them concerning the event of the war w Caracul.

d the dark woods are gleaming around. I ard a voice like the breeze of my hills. Is it r of Sarno! Look from thy rocks, myslove; d let me hear the voice of Comsla.

COMALA. Take me to the cave of thy rest,

FINGAL. Come to the cave of my rest. The orne is over, and the sun is on our fields. ome to the cave of my rest, huntress of echo-

COMALA. He is returned with his fame : I et the harp be near; and raise the song, ve

aughters of Morni.

DERSA. Camala has sla'n three deer on Ardren, and the fire ascends on the ruck r go to the east of Comala, king of the woody Morren! FINGAL Raise, ve sons of song, the wars of

he streamy Carun: that my white-handed maid BARDS. Rall, streemy Caren, roll in joy, the sons of battle fled. The steed is not seen on our Bolds; and the wings of their pride spread in other lands. The sun will now rise in prace. and the shadows descend in joy. The voice of the chase will be heard; and the shields hang in the hall. Our delight will be in the war of the ocean, and our hands be red in the blood of

Lochlin. Roll, streamy Carun, roll in joy : the sons of battle fled. MELIL. Descend, ve light mists from high:

ye moon-beams, lift her soul. Pale lies the maid at the rock! Comala is no more! T Perhaps the poet alludes to the Roman each

FINGAL. Is the daughter of Sarno der the white-bosomed maid of my love! Meet Comala, on my heaths, when I sit alone at a streams of my hills.

HIDAL. Censed the voice of the huntress Galmai? Why did I trouble the soul of a maid? When shall I see thee, with joy, in a

chase of the dark-brown hinds? FINGAL Youth of the gloomy brow; more shalt thou feast if my halls. Thou sh not prause my chase, and my foes shall not by thy sword?. Lead me to the place of I rest that I may benold her beauty. This shel Text half may benold her beauty. This shel Her low-string sounds in the blast, and her row was broken in her fall. Raise the praise

the daughter of Sarno, and give her name to t

wind of the hills.

MARDS. See! mettors rell around the mills.

MARDS. See! mettors rell around the mills.

MARDS. See! mettors rell around the mills.

Maron left the grown brow; and the red-roll eyes of Talalhar. When shall they white he mains shall seek the cont. The shall the mains shall seek the cont the heath, but they were find thee. Thou shall come, at time, we can shall the mills and maron the mills. The mills while the work of the mills and more shall be mills and they shall think with joy on the dreams of their rest. M there we will be mills, and mono-heams!

† The sequel of the story of Hidallan is intr duced, as an episode, in the poem which imm diately follows in this collection.

diately follows in this collection.

|| Samo the father of Comala died soon aft
the flight of his daughter. Fidallan was the fit

king that reigned in Inistere.

THE

War of Caros:

A POEM.

THE ARGUMENT.

iams is probably the noted usurper Carmsies, by birth a Macapian, who assumed the purple in the spear 24.3 and, seeining on British, defected in the spear 24.3 and, seeining on British, described in the spear 24.3 and seed and a spear and a spear and a spear and a spear a spear and a spear a spear and a spear a spear

RING, daughter of Toscar, bring the harp; the light of the song rises in Ossian's soul, it is like the field, when darkness covers the fil's around, and the skadow grows slowly on the plain of the sun. I behold my son, O Malvina, near the most rock of Cronat. But it is the mist of the deser tinged with the beem of the west; Lovely is th mist that assumes the form of Oscar! turn fron it yewinds, when ye roar on the side of Ardver Who concestowards my son, with the murmus

of a song? His staff is in his hand, his grey had loose on the wind. Surely joy lightens his face and he often looks back to Caros. It is Rynot of the song, he that went to view the foe.

"What does Caros king of ships?" said the son of the now mournful Ossian; "spreads he the wines! of his pride, bard of the times of

old?"

"He spreads them, Oscar," replied the bare
that it is behind his gathered heap*. He look
over his stones with fear, and beholds thee, ter
rible, as the ghost of night that rolls the wave t

his ships.37

"Go, thou first of my bards," says Osca, "and take the spear of Fingal. Fix a fame o its point, and stake it to the winds of heaven. Bi him in sough to advance, and leave the rolling of his wave. Tell to Carus that I long for battle and that my bow is weary of the chase of Con-Tell him the mighty is not here; and that m arm is women."

He went with the sound of his song. Osc:

† Crona is the name of a small stream which runs into the Carron. On its banks is the scenafith preceding dramatic poem.

of the preceding dramatic poem.

¶ Ryno is often mentioned in the ancier poetry. He seems to have been a bard of the

first rank, in the days of Fingal,

|| The Roman eagle.

* Age.cola's wall, which Carausius repaired.

eared his voice on high. It reached his herees on Ardven, like the noise of a cave, when the yea of Togerma rolls before it; and list trees meet he roaring winds. They gather round my son sike the streams of the hill; when, after rain, hey roll in the pride of their course.

hey roll in the probe of their course.

Ryno came to the mighty Caros, and struck its flaming apea. "Come to the battle of Osar, O thou that sittest on the rolling of waters. Fingal is distant fair, the hears the conjust of waters. Fingal is distant fair, the hears the songs of his sais bair. His terrible apear is at his side, and all shall have been supported by the sais bair. His terrible apear is at his side, and all shall distant is like the darkened moon. Come to the battle of Oscar; the here is alone."

He came not over the streamy Carunt; the and returned with his song. Grey night grows sim on Crona. The feast of shells is spread, A hundred oaks hern to the wrind, and faint light gleame over the beath. The ghosts of Ardven pass through the beam, and show their dim and district forms. Covadal's is hift unseen on her darkened mount he hind the mist of night.

"Why art thou sad !" said Ryno; for he

alone beheld the chief. "Why art thou sad, bridalan, hast thou not received thy fame? The songs of Ossian have been heard, and thy ghost has brightened in the wind, when thou didst bend from thy cloud to hear the song of Morven's bard."

+ The river Carron.

|| This is the scene of Comala's death, which is the subject of the dramatic poem: The poet mentions her in this place, in order to introduce the sequel of Hidd llan's story, who, on account of her death, had been excelled from the wars of Fingal.

Octar, "like the dim meteor of night? Say kyno, say, how fell the chief that was so renowned in the days of our fathers? His nam remains on the rocks of Cona; and I have ofte seen the streams of his hills."

Finel, resulted the hard, had driven Hidalla:

Fingal, replied the bard, had driven Hidalla from his wars. The king's soul was sad fo Comala, and his eyes could not behold Hidallar Lonely, sad, along the heath, he slowly move with silent steps. His arms hang disordered o his side. His hair flies loose from his helmer The tear is in his down-cast eyes; and the sig. half silent in his breast Three days he straye unseen, alone, before he came to Lamor's halls the mossy halls of his fathers, at the stream c Balvat. There Lamor sat alone beneath a tree for he had sent his people with Hidalian to was The stream ran at his feet, and his grey hea rested on his staff Sightless are his aged ever He hums the song of other times. The noise of Hidallan's feet came to his car; he knew th tread of his son. " Is the son of Lamor returned: or is it th

"Is the son of Lamor returned; or is it the sound of his ghost? Hast thun fallen on the bank of Carun, son of the aged Lamor? Or, if I hea the sound of Hidailan's feet, where are the mighty in war? Where are my people, Hidailan that were wont to return with their echoin shelds? Have they failen on the banks of Ca

run ???

[†] This is perhaps that small stream still re taining the name of Balva, which runs through the romantic valley of Glentivat in Stirlingshire Balva signifies a silent stream; and Glentivat the sequestered vale.

" No:" replied the sighing youth, " the pace of Lamor live. They are renowned in bate. my father; but Hidalian is renowned no

ore. I must sit alone on the banks of Balva, hen the roar of the battle grows." "But my fathers never sat alone," replied one on the banks of Balva, when the roar of title rose. Dost thou not behold that tomb? fine eyes discern it not: there rests the noble armallon who never fled from war. Come, nou renowned in battle, he says, come to thy other's tomb. How am I renowned, Garmalon : my son has fled from war !"

"King of the streamy Balva !" said Hidal'an rith a sigh, " why dost thou torment my soul ! amor, I never feared. Fingal was sad for Coman, and denied his wars to Hidalian : Go to the nev streams of thy land, he said, and moulder

ke a leafless oak, which the winds have bent ver Balva, never more to grow !"

"And must I hear," Lamor replied, "the re renowned in battle, shall be bend over my rev streams? Spirit of the noble Garmalion! arry Lamor to his place : his eyes are dark; his oul is sad; and his son has lost his fame!"

"Where," said the youth, "shall I search for fame to gladden the soul of Lamor? From whence shall I return with renown, that the ound of my arms may be pleasant in his ear! If I go to the chase of hinds, my name will not be heard. Lamor will not feel my does, with ais hands, glad at my arrival from the hill. He will not enquire of his mountains, or of the dark-

prown deer of his deserts,"

"I must fall," said Lamor, "like a leafless oak: it grew on a rock, but the winds have pyerturned it. My ghost will be seen on my

tills, mouraful for my young Hidalian. W not ye, ye mists, as ye rise, hide him from n sight? My son! go to Lamor's hall: there to arms of our fathers hang. Bring the sword

Carnallon; he took it from a foc."

He went and brought the sword with all I studded though. He gave it to his father. The grey-haired hero felt the point with his hand, "My son! lead me to Garmallon's tomit it ries beside that rustling tree. The long gre is withered; I heard the breeze whistling ther A little frounds murmurs near, and sends i water to falva. There let me rest; it is noun and the san is one one fidelig."

He led him to Garmallon's tomb. Lamt pierced the side of his son. They sieep togethe and their ancient halis moulder on Balva's hanks Ghosts are seen there at noon: the valley silent, and the people shun the place of Lamor,

silent, and the people show the place of Lamor, "Mournaid is thy tale," and doesn, "some the times of old! My snel sighs for hidalan he fell in the days of his youth. He files on the heart of the desert, and his wendering is in the fell that the files of the desert, and his wendering is in diam near to the feso of Fingal. Send the night away in songs; ann watch the strength of Caro Olara post to the people of their times; to the shock of silent Archers; where his fathers si And thou art there, Hidalan, hike a half-criting guished meteor? Come to my sight, in thy sor row, chief of the roaring Balava.

The heroes move with their songs, Oscassowly ascends the bill. The meteors of night are setting on the beath before him. A distant torrent faintly roars. Unfrequented blasts runthrough aged oaks. The half-enlightened moor sinks ofm and red behind her hill. Feehle voices are the set on the heath. Oscar drew his sword.

fathers! ye that fought against the kings of my fathers! ye that fought against the kings of the world! Tell me the deeds of future times; and your discourse in your caves: when you talk together and behold your sons in the fields of the valiant."

Trempor came from his hill, at the voice of

valiant." Trenmor came from his hill, at the voice of his mighty son. A cloud, like the steed of the stranger, supported his airy limbs. His robe is people. His sword is a meteor half-extinguished. His face is without form, and dark. He sighed thrice over the hero; and thrice the winds of the night reared around. Many were his words to Oscar; but they only came by balves to our cars; they were dark as the tales of other times, before the light of the song arose. He slowly vanished, like a mist that nielts on the sunny hill. It was then, O daughter of Toscar, my son begun first to be sad. He foresaw the fall of his race: and, at times, he was thoughtful and dark: like the sun when he carries a cloud on his face: but he looks afterwards on the hills

Ours passed the night among his fathers; grey morning met him on the banks of Carun. A green with surrounded at the little state of the state of the

A thousand spears rose around, the people of Caros rose. Why, daughter of Toscar, who that tear? My son, though alone, is brave. Os car is like a beam of the sky; he turns around and the people fall. His hand is like the arm o a ghost, when he stretches it from a cloud; the rest of his thin form is unseen: but the people die in the vale! My son beheld the approach of the foe; and he stood in the silent darkness of his strength. "Am I alone," said Oscar, "it the midst of a thousand foes! Many a spear it there! many a darkly rolling eye! Shall I fly to Ardven! But did my fathers ever fly! The mark of their arm is in a thousand battles. Os. ear too wiil be renowned. Come, ye dim ghosts of my fathers, and hehold my deeds in war! I may fall; but I will be renowned like the race of the echoing Morven." He stood dilated in his place, like a flood swelling in a narrow vale. The battle came, but they fell : bloody was the sword of Oscar. The noise reached his people at Crons; they

came like a hundred streams. The warriors of Garos fied, and Oscar remained like a rock left by the clibing sea.

Now dark and deep, with all his steeds, Caros rolled his might along: the little streams are lost in his course; and the earth is recking round. Rattle spreads from wing to wing: ten thousand swords gleam at once in the sky. But why should Ossian sing of tattles? For never more shall my steel shine in war. I remember the days of my youth with sorrow; when I feel the weakness of my arm. Happy are they who fell in their youth, in the midst of their renown! They have not beheld the tombs of their friends: or tailed to bend the bow of their strength. Happy art thou, O Oscar, in the midst of thy rushing blast. Thou often goest to the Relds of

17 fame, where Caros fled from thy lifted Darkness comes on my soul. O fair daughter

f Toscar, I behold not the form of my son at ustling winds have carried him far away; and

he heart of his father is sad. But lead me, O Malvina, to the sound of my roods, and the roar of my mountain-streams, Let the chase be heard on Cona; that I may hink on the days of other years. And bring me the harp, O maid, that I may touch it when the light of my soul shall arise. Be thou near, to

learn the song; and futuretimes shall bear of

The sons of the feeble hereafter will lift the voice on Cona; and, looking up to the rocks, say, " Here Ossian dwelt." They shall admire the chiefs of old, and the race that are no more: while we ride on our clouds, Malvina, on the wings of the roaring winds. Our voices shall be heard, at times, in the desert: and we shall sing on the winds of the rock.

132

War of Inis-thona:

A POEM.

-3000000

THE ARGUMENT.

This poem is an episode, introduced in a great work composed by Osian, in which the actions of his friends, and his beloved son Octay, were interwoven. The work itself is lost, but some episodes, and the story of the poem, are handed down by tradition. Inits-thom was an island of Scandinavia, subject to lits own king, but depending upon the kination of Icoliba.

UR youth is like the dream of the hunter on the hill of heath. He sleeps in the name beams of the sun; but he awakes amidst a storm! the red lightning flics around; and the trees shake their heads to the wind. He looks back with joy on the day of the sun, and the elecant dreams of his rest!

When shall Oss an's you'h return, or his ene delight in the sound of arms? When shall I, like Ostar, travel in the lights of my steel? Come, with your streams, ye hills of Coma, and besen to the visice of Ossian! The song rises, like the sun, in my soul; and my hearl feels the

foys of other times.

I behold thy towers, O Selma! and the oaks of

thy shaded wall: thy streams sound in my car; thy heroes gather round. Fingal sits in the midst; and leans on the shield of Trenmor: his spear stands against the wa'l; he listens to the song of his bards. The deeds of his arm are heard; and the actions of the king in his youth.

Oscar liad returned from the chase, and heard the hero's praise. He took the sheld of Brannof from the wall; his eyes were filled with tears. Red was the check of youth. His voice was trembling, low. My spear shook its bright head in his hand; he spoke to Moreer's king. "Fincal! thou king of heroes! Ossan, next

in the main is no specie or above as which, next to the in in west; the hard fought the hattle in your both in in west; be have fought the hattle in your youth; your names are removated in song. Occars is late the miss of Coyas; I appear and vanish. The bard will not know my name. The hunter will not search in the health for my town be will not search in the health for my town. Let me fight, 0 heroes; in the hattless of laist-thous. Distant is the laid on my war if ye shall not know and give my name to the song. The doughter of the stranger shall see my town, and were over of the stranger shall see my town, and were over

say, at the feast, hear the song of Oscar from the distant land."
"Oscar," replied the king of Morven; "thou shait fight, son of my fame! Prepare my dark-

⁴ This is Branno, the father of Everallin, and grandfather to Ostar; he was of Irish extraction, and lord of the country round the lake of Lego. his great actions are handed down by tradition, and his hospitality has passed into a provers.

bosomed ship to carry my here to Inis-thoma, so nof my son, regard our fame: for thou art of the race of renown. Let not the children of strangers say, feethe are the sons of Moven! Be thou in battle, like the roaring storm; mild as thom's king, that Fingal remembers his youth; when we strove in the combat together in the days of Agandecca."

days of Agandeca."

They litted up the sonnolog sall the wint. They litted up the sonnolog sall the mints. Waves lashed the construction of the construction of the construction of the strength of cocan rearch. My son beheld, from the wave, the land of groves. He rushed into the echoing bay of Kuna; and sext his sevent to Anin's king you of Kuna; and sext his sevent to Anin's king saw the sword of Fined. His eye were fall of tears; and he remembered the battles of their youth. Twice they little the speer before the keyley's Agadecan heces stood for elstant, as if

"But now," becau the king, "I am old; the sword lies suckets in my hall. Thou art of Morven's race! Annir habea in the strife of spears, but he is pale and withered now; like the oak to be a superior of the stripe of the suckets of

t Leather thongs were used in Ossian's time, instead of ropes.

[†] Cormalo had resolved on a war against his father-in-law, Annir, king of Inis-thona, in order to deprive him of his kingdom; the injustice of

rom Lano. Come then to share the feast of

Annir, son of echoing Morven," Three days they feasted together; on the

ourth Annir heard the name of Oscarll. They eloiced in the sheilf : and pursued the boars of Runa. Beside the fount of mossy stones, the weary herees rest. The tear steals in secret from Annir; and he broke the rising sigh. " Here la kly rest," the hero said, " the children of my youth. This stone is the tomh of Ruro: that tree sounds over the grave of Argon. Do ye hear my voice, O my sons, within your narrow house? Or do ye speak in these rustling leaves, when the winds of the desert rise ?"

"King of Inis-thona," said Oscar, "how fell the children of youth? The wild-boar often rushes over their tombs, but he does not disturb

his designs was so much resented by Fingal, that he sent his grandson, Oscar, to the assistance of Annir. Both armies came soon to a battle, in which the conduct and valour of Oscar obtained a complete victory. An end was put to the war complete victory. An end was put to the war by the death of Cormalo, who fell in a single combat, by Oscar's hand. Thus is the story delivered down by tradition; though the poet, to raise the character of his son, makes Oscar himself propose the expedition.

If It was thought, in those days of horoism, an infringement upon the laws of hospitality, to ask the name of a stranger, before he had feasted three days in the great hall of the family. ' He that asks the name of a stranger, is to this day. an opprobrious term, applied, in the north, to the inhospitable.

4 'To rejoice in the shell' is a phrase for feasting sumptuously, and drinking freely,

the hunters. They pursue deer formed of clouds, and bend their airy-bow. They still love the sport of their youth; and mount the wind with joy." "Cormalo," replied the king, "is chief of ten thousand spears; he dwells at the dark-rolling waters of Lanot; which send forth the cloud of death. He came to Runa's echoing halls, and sought the honour of the spears. The youth was lovely as the first beam of the sun! and few

were they who could meet him in fight! My heroes yielded to Cormalo; and my daughter loved the son of Lano. Argon and Ruro return. canded; They rolled their silent eves on Rona's herous, because they yielded to a stranger : three days they feasted with Cormala: on the fourth my Argon fought. But who could fight with Argon? Lano's thief was overcome. His heart swelled with pride, and he resolved in secret to behold the death of mys ns. They went to the hills of Runa, and pursued the dark brown hinds.

⁶ The notion of Ossian'concerning the state of the deceased, was the same with that of the an-cient Greeks and Romans. They imagined that the souls pursued, in their separate state, the employments and pleasures of their former life. + Lano was a lake of Scandinavia, remarkable

in the days of Ossian, for emitting a pestilential vapour in autumn. "And thou, O valiant Duchomar, like the mist of marshy Lang: when it sails over the plains of autumn, and brings

By the honour of the spear is meant a kind of tournament practised among the ancient northern gations.

hildren fell. He came to the maid of his love; o Inis-thona's dark-haired maid. They fled over the desert, and Annir remained alone. Night came on, and day appeared; nor Argon's lov'd dog is seen : the fleet and bounding Runar. He came into the hall and howled; and seemed to look towards the place of their fall. We followed him; we found them here; and laid I bend like the trunk of an aged oak above them: and my tears for ever flow." "O Ronnan!" said the rising Oscar, "Ogar

king of spears! call my heroes to my side, the sons of streamy Morven. To-day we go to Lano's water, that sends forth the cloud of death. Cormalo will not long rejoice : death is often at the point of our swords."

They came over the desert like stormy clouds, when the winds roll them over the heata : their edges are tinged with lightning; and the echoits waves. The children of the lake convened around the sounding shield of Cormalo. Oscar fought, as he was wont in battle. Cormelo fell beneath his sword : and the sons of the dismal Lano fled to their secret vales. Oscar brought the daughter of Inis-thona to Annu's echoing halls The face of age was bright with joy : he blest the king of swords.

How great was the joy of Ossian, when he beheld the distant sail of his son! It was like a cloud of light that rises in the east, when the traveller is sad in a land unknows; and dismal night, with her ghosts, is sitting around him. We brought him, with songs, to Schna's halls, Morven answered to the noise. The daughter of Toscar was there, and her voice was like the harp; when the distant sound comes, in the evening, on the soft rustling breeze of the vale. O lay me, ye that see the light, near some rock of my hills; let the thick hazeis be around, let the oak be near. Green be the place of my rest : and let the sound of the distant torrent be heard. Daughter of Toscar, take the harp, and raise the lovely song of Seima: that sleep may overtake my soul in the midst of joy; that the dreams of my youth may return, and the days of the mighty Fingal. Selma! I behold thy towers. thy trees, and shaded wall. I see the heross of Morven; and hear the song of bards. Oscar lifts the sword of Cormaio; and a thousand youths admire its studded thongs. They look with wonder on my son' and admire the strength of his arm. They mark the joy of his father's eyes; they long for an equal fame. And ye shall have your fame, O sons of streamy Morven. My soul is often brightened with the song; and I remember the companions of my youth. But sleep descends with the sound of the harp; and pleasant dreams begin to rise, Ye some of the chase stand far dis ant, nor disturb my rest. The bard of other times converses now with his fathers, the chiefs of the days of old. Sons of the chase stand far distant : disturb not the dreams of Ossian.

THE

Battle of Lora:

A POEM.

- PEGLEDOF

THE ARGUMENT.

Singal, on his return from Ircland, after he had expelled Swann from that kingdom, made a feast to at his hence. He forget to lavite Maradam and the had been to be forget to lavite Maradam and the had been some the forget to lavite Maradam and the had been some th

SON of the distant land, who dwellest in the secret cell! do I hear the sounds of thy grove! Or is it the voice of thy songs? The tor-

unit was loud in my ear, but I heard a tunefur voice; dost thou praise the chiefs of thy land or the spirits; of the wind? But, lonely dwelled of the rocks! look over that heathy plant; tho scent green tombs, with their rank, whistlin grans; with their stones of mossy heads; tho seest them, son of the rock; but Ossian's eye have failed.

have failed.

A mountain-attern comes roaring down and a mountain-attern comes roaring down as sends its waters round a green hill; four most sends its waters round a green hill; four most peak of the common that the common have been; apread their whistling handhes at the top; two trees, which has storm have been; apread their whistling handhes a been long forgot in Sons; and thy shield is be come dark in thy hall. Errapmy, king of ships chief of distant Sorn; how hast theor fallen on order to be the common that had been a support to sorn; and they all the ships had been a support to sorn; and they all the ships had been a support to sorn; and they all the ships had been a support to some the distance of the secret cell dost then delight in song; the slungiance parts. So thunder on the diskness the ships all the same; the rititizing rocks, and green heads of the mynistrais secule.

The bay of Cona received our ships!, from Ullin's roiling waves: our white sheets hung loose to the masts: and the boisterous winds

[†] The poet alludes to the religious hymns of the Cuidces.

Erragon, or Ferg-thoun, signifies the race of the waves: probably a poetical name given him by Ossian himself; for he goes by the name of Annir in tradition.

t This was at Fingal's return from his war against Swaran.

cared through the goves of Morven. The hom if the king is sunueds, and the deer sunt from his reaks. Our arrows flew in the woods the his reaks. Our arrows flew in the woods the most reaks, for the fall of the tritle Swarm, I wo heroes were forget at our feast; and the age of their booms borned. They would their states that the same of their booms borned, They would their himself the same of their booms of the same of their booms of the same of their booms of the same o

"Raise my white sails," said Ma-ronnan, "raise then to the winds of the west jet us rais. (A Aldu, through the foan of the morthern wave. We are forgot at the feast; but our arms have been red in blood. Let us leave the hills of frigal, and serve the king of Sora. His counternance is fierce, and the war darkens round his stear. Let us be renowneed, O Aldu, in the hat-

ties of echoing Sora.

They took their swords and shields of thongs, and rushed to Lumar's sounding hay. They came to Sout's houghty king, the chief of bounding steeds. Erragon had returned from the chare; his spear was red in blood. He bent his dark face to the ground; and whistled as he went. He took the strangers to his feast; and they fought and conquered in his wars.

Albo citarned with his fame towards Soria's lofty walls. From her tower looked the spouse of Erragon, the hamid, rolling eyes of Lorma. Her dischoon hair flies on the wind of cean; the special control of the special control of when the gentle winds arise, and slawly moved; when the gentle winds arise, and slawly moved; in the light. She saw young Aldo, like the beam of Soria's setting san. Her soft heart sighed; kars filled her cyes; and her white arm uppparted her head. Three days she sat within thall, and covered grief with joy. On the four she fied with the hero, along the rolling so They came to Cona's mossy towers, to Finking of sears.

" Aldo of the heart of price !" said the risi king of Morven, " shall I defend thee from t wrath of Sora's injured king! Who will no receive my people into their halls, or give t feast of strangers, since Aldo of the little son has carried away the fair of Sora? Go to ti hills, thou feeble hand, and hi'e thee in t caves; mournful is the battle we must figi with Sora's gloomy king. Spirit of the nol Trenmor! when will Fingal cease to fight? was born in the midst of battlest, and my ste must move in blood to my tomb. But my has did not injure the weak, my steel did not ton the feeble in arms. I behold thy tempests. Morven, which will overturn my halls; who my children are dead in battle, and none a mains to dwell in Selma. Then will the feet come, but they will not know my tomb; n renown is in the song; and my actions shall

His people gathered around Erragon, as it s'orms round the ghost of night; when he cal them from the top of Morven, and prepares pour them on the land of the stranger. I came to the shore of Cona, and sent his land the king. In demand the combat of thousands

[†] Combal the father of Fingal was slain in battle, against the tribeof Morni, the very day the Fingal was born; so that he may, with propriety, be said to have "been born in the midst wattles."

er the land of many hills. Fingal sat in his sall with the companions of his youth around aim. The young heroes were at the chase, and ar distant in the desert. The grey-haired chiefs alked of other times, and of the actions of their youth; when the aged Narthmorj came, the kine of streamy Lora.

"This is no time," begun the chief, "to hear the songs of other years: Erragon frowns on the coast, and lifts ten thousand swords. Gloomy is the king among his chiefs! he is

like the darkened moon amidst the meteors of

night."

"Come," said Fingal, "from thy hall, thou daughter of my love; come from thy hall. Bosminal; maid of streamy Morven! Narthous, take the steedy of the strangers, and attend the daughter of Fingal: let her both the king of Sora daughter of Fingal: let her both the king of Sora on the wealth of generous Aldo: cor vought are far distant, and the wealth of generous Aldo: cor vought are far distant,

and age is on our trembling hands."

She came to the host of Erragon, like a beam,
of light to a cloud. In her right hand shonean
arrow of gold; and in her left a sparking shell,
the sign of Morven's peace. Erragon brightened in her presence as a rook before the sudden
beams of the sun; when they issue from a broken cloud, divided by the roaring wind.

† Neart-mor, 'great strength.' Lora, 'noisy.'
| Bos-mhina, 'soft and tender hand.' She

was the youngest of Fingal's children.

These were probably horses taken in the incursions of the Caledonians into the Roman province, which seems to be intimated in the phrase of "the steeds of strangers."

" Son of the distant Sora," began the mildl blushing maid, " come to the feast of Morven king, to Schna's shaded walls. Take the pear of heroes, O warrior, and let the dark swor rest by thy side. And if thou chusest the wealt of kings, hear the words of the generous Alde dren of the rein; an hundred maids from di tant lands: an hundred hawks with fluttering wing, that fiv across the sky. An hundre girdles's shall also be thine, to bind high-be somed women: the friends of the births of h roes, and the cure of the sens of toil. Te shells studded with gems shall shine in Sora towers: the blue water trembles on their star and seems to be sparkling wine. They gladder ed once the kings of the world; in the midst their echoing halls. These, O hero, shall thine; or thy white-bosomed spouse, Lorn all roll her bright eyes in thy halls; thoug Fingal loves the generous Aldo: Fingal! wl never injured a hero, though his arm is strong
"Soft voice of Cona!" replied the king, "to him, that he spreads his feast in vain. Let Fit

† The Roman emperors. These shells we some of the spoils of the province.

al pour his spoils around me; and bend beneath ny power. Let him give me the swords of his athers, and the shields of other times: that my hildren may behold them in my halls, and say,

These are the arms of Fingal."

"Never shall they behold them in thy halls," aid the rising pride of the maid. "They are in he mighty hands of herces who never yielded is ara. King of the echeing Sora! the storm is athering on our hills. Dost thou not foresee he fall of thy people, son of the distant land?"

he fail of thy people, one of the distant land?" She came to Serian's allent halls; the king beshe came to Serian's allent halls; the king bein he trength, and shook his aged locks. He look the aumeling mail of Trenmor, and the dark-brown shields of his fathers. Durkness fillhis gives the photos of thousands were user, and forease the death of the people. Terribude to meet the feet, their thoughts are on the actions of other yea.s; and on the fame of the town. We done of the chase anosered at Tran-

Now includes our cases appeared an account of the control of the c

f Fear-cuth, the same with Fergus, 'the man f the word,' or a commander of an army,

sand swords, at once unsheathed, gleam on t waving heath. Three grey-haired sons of so, raise the tuneful, mournful voice. Deep a dark with sounding steps, we rush, a gloon ridge, along: like the shower of a storm, who it pours on the narrow vale; ..

The king of Morven sat on his hill; the su beam of battle flew on the wind the comp nions of his youth are near, with all their wavin locks of age. Joy rose in the hero's eyes who he beheld his sons in war; when he saw the amidst the lightning of swords, and mindful the deeds of their fathers. Erragon came of in his strength, like the roar of a winter-stream the battle falls in his course, and death is at h

side.

"Who comes," said Fingal, " like the boung ing roe, like the hart of echoing Cona? His shie is mournful. He meets with Erragon in the strife? Behold the tattle of the chiefs! it is Ill the contending of ghosts in a gloomy storm. B fallest thou, son of the hill, and is thy white b som stained with blocd? Weep, unhappy Lorm A'do is no more!"

The king took the spear of his strength; fi he was sad for the fall of Aldo: he bent h deathful eves on the foe; but Gaul met the kir of Sora! Who can relate the fight of the chief:

The mighty stranger fell.

" Sons of Cona !" Fingal cried aloud, " ste the hand of death. Mighty was he that is no so low? and much is he mourned in Sora! Th stranger will come towards his hall, and wonds why it is silent. The king is fallen, O strange and the low of his house is ceased. Listen to th sound of his woods; perhaps his ghost is there but he is far distant, on Morven, beneath th aword of a foreign foe.17 Such were the work

of Fingal, when the bard raised the sone of reace; we stopped our uplifted swords, and spar-al the feelle foe. We laid Erragon in that tomb; and I raised the voice of grid; the clouds of light came rolling down, and the ghost of Er-agon appeared to some. His face was cloudy and tark; and an half-formed sigh is in his breast. Biest be thy soul, O king of Sora! thine arm was terrible in war!

Lorma sat, in Aldo's hall, at the light of a flaming oak: the night came, but he did not re-turn; and the soul of Lorma is sad. " What detains thee, hunter of Cona? for thou didst promise to return. Has the deer been distant far; and do he dark winds sigh, round thes, on the

heath? I am in the land of strangers, where is my friend? But Aldo, come from thy echoing hills, O my best beloved!" Her eyes are turned toward the gate, and she listens to the sastling blast. She thinks it is

Aldo's tread, and joy rises in her face; but sorrow returns again, like a thin cloud on the moon. " And wilt thou not return, my love? Let me behold the face of the hill. The moon is in the When shall I behold his dogs returning from the chase? When shall I hear his voice loud and distant on the wind ? Come from thy echoing hills, bunter of woody Cona!!" His thin ghost appeared, on a rock, like the

watry beam of the moon, when it rushes from between two clouds, and the midnight shower is on the field. She followed the empty form over the heath, for she knew that her hero fell. I heard her approaching cries on the wind, like

the mournful voice of the breeze, when it sighs on the grass of the cave. She came, she found her hero : her voice was heard no more : silent she rolled her sadeyes ;

the lake, to the beam of the moon. Few we her days on Cona: she sunk into the toml Fingal commanded his bards; and they sur over the death of Lorma. The daughters Morven mourned her for one day in the year

when the dark winds of actumn returned. Son of the distant land+! thou dwellest the field of fame: O let thy song rise, at time in the praise of those that fell: that their th liest down to rest, and the moon looks into the

ghosts may rejoice around thee; and the soul Lorma come on a meon-beam !. when the cave. Then shall thou see her lovely, but the gear is still on her check.

[#] The poet addresses himself to the Culdee. " Be thou amoon-beam, O Morna, near th window of my rest; when my thoughts are o peace and the din of arms is over-" Fingal, B.1

Conlath & Cuthona:

A POEM

-3000000

THE ARGUMEN

Conlath was the youngest of Morni's sons, and brother to the celebrated Gaul, who is so often mentioned in Ossian's poems. He was in love with Cuthona the daughter of Rumar, when Toscar the son of Kinsena, accompanied by Feicuth his friend, arrived, from Ireland, at Mora where Conlath dwelt. He was hospitably received, and according to the custom of the times, feasted three days with Conthe island of waves, probably, one of the Hebrides, he saw Cuthona hunting, fell in love with her, and carried her away, by force, in his ship. He was forced, by stress of weather, into I-thona a desert isle. In the mean time Conlath hearing of the rape, sailed after him, and found him on the point of sailing for the coast of Ireland. They fought; and they, and their followers, fell by mutual wounds. Cuthona did not long survive; for she died of grief the third day after. Fingal, hearing of their unfortunate death, sent Stermal the son of Moran to bury them, but for got to send a hard to sing the funeral son over their tombs. The ghost of Conlath came long after, to Ousian, to entreat h in to transtome after, to Ousian, to entreat h in to transfor it was the opinion of the times, that the sonls of the deceased were not happy titheir elegies were composed by a bard.

Dil net Onian here a wice? or is it the send of day that are no more? Often does the memory of former times come, like the evening sun, on my sold. The noise of the chase is renewed; and, in thought, I lift the thought of the send of the send of the memory of the memo

GHOST OF CONLATH. Sleeps the swee voice of Cona, in the midst of his rustling hall Sleeps Ossian in his hall, and his friends without their fame? The sea rolls round the dark I thonat, and our tombs are not seen by the stranger. How long shall our fame be unheard, sod

of the echoing Morven?

[†] I-thona, 'island of waves,' one of the uniahabited western isles.

OSSIAN. O that mine eyes could behold thee, as thou sitted, dim, on the yelood! Art thou at the situation of the country of the situation of t

TOSCAR. The night was stormy. From their hills the groaning onks came down. The sea darkly-tumbled beneath the blast, and the roaning waves were climbing against our rocks. The lightning came often and shewed the blast-cel fern. Fecunti I saw the ghost of sight of fern. Jecuchi I saw the ghost of sight and the stood, on that banks, his toke of mixture and the stood of the stood o

FERCUTH. It was thy father, O Toscar; and he foresees some death among his race.

Toscar had carried away by force,

If It was long thought, in the north of Scotlaud, that storms were raised by the ghosts of the deceased. This notion is still entertained by the vulgar; for they think that whirlwinds, and sudden squalls of wind are occasioned by spirits, who transport themselves, in that manuer, tros. Oue place to another.

Such was his apperance on Cromi-, before it great Mi-ronnant fell. Ullinjs with thy bill or grass, how pleasant are thy valled? Silence! Helds Sold the state of the silence of the silence of the silence of the hunter on Cromia But we are in the dark Lithona, surrounded by the storm. The billows lift their white head with the silence of the silence o

TOSCAR. Whither is the soul of battle fled Fercush with the locks of age? I have seen the undaunted in danger, and thine eyes burning with joy in the fight. Whither is the soul o battle fled? Our fathers never feared. Go wice the settling sea: the stormy wind is laid The billows still tremble on the deep, and seen to fear the blast. But view the settling sea morning is grey on our rocks. The sun wil look soon from his east; in all his pride of light I lifted up my sails, with joy, before the halls of generous Conlath. My course was by the isle of waves, where his love pursued the dear. I saw her, like that beam of the sun that issues from the cloud. Her hair was on her heaving breast: she, bending forward, drew the bow: her white arm seemed, behind her, like the snow of Cromla. Come to my soul, I said, thou huntress of the isle of waves! But she spends her time in tears, and thinks of the generous Conlath. Where can I find thy peace, Cuthona, lovely maid?

t Ma-ronnan was the brother of Toscar.

y Ulster in Ireland.

* Sclamath... beautiful to behold, the name of Toscar's palace, on the coast of Ulster, near the mountain Crounla, the scene of the epic poems.

CUTHONA; A distant steep bends over the best, with aged tree and most prokes the hill lows roll at its feet; on its aide is the dwelling process. Here rise. There Constal holes over the sea for his only low. The daughtes of the Lawrence was the sea of the constant process of the constant process of the constant process of the constant process. Where is the daughter of Rumar But very, so you of the distrant land?

TOSCAR. And Cuthona shall return to her peace; to the halls of generous Coniath. He is the friend of Toscar: I have feasted in his halls. Risy we gentle breezes of Ullin, and stretch my sails towards. Ardven's aboves. Cuthona shall rest on Ardven, but the days of Toscar will be sail. I shall sit in my cave in the field of the shall think it is furthona's voice. But she is dis-shall think it is furthona's voice. But she is dis-

tant far, in the halls of the mighty Conlath.
Oil what cloud is that! It
Carries the ghosts of any fathers, I see the skirts
of their robes, like grey and watry mist. When
shall I fall, O Rumar! Saf Cuthons sees her
death. Will not Conlath behold me, before I
enter the garrow house!

OSSIAN. And he will behold thee, O ma'd; he comes along the rolling sea. The death of Tostar is dark on his spear; and a wound is in his side. He is pale at the cave of Thona, and

1 The grave.

[†] Cuthona, 't the mournful sound of the waves, a poetical name given her by Ossian on account of her mourning to the sound of the waves; her name, in tradition, is Gorm-huil, the blue eyed maid,'

shows his phastly wound. Where art taou with thy tears, Cothona? the chief of Moradies. The vision grows dim on my mind: I behold the relation of the moral of the moral of the chief the remember the fall of Coustain with tears: In effilies mother booked to his shield on the vail, and life mother booked to his shield on the vail, and and her sorrow was heard on Mora. Art thos pale on thy rock, Cuthona; beside the falled chief it Night comes, and day returns, but none the screening flowing wars, and thy tears for ever flow. Thou art pale as a watry cloud, that rises The into of the desert came, and they found

her dead. They raise a tomb over the heroes; and she rests at the side of Coulath. Come not to my dreams, O Coulath; for thou hast received thy fava. Be they voice for distant from my hall; that sleep may descend at night. O that I could forget my friends; all my footsteps case to be seen! till I come among them with joy, and by my aged links in the narrow house!

| It was the opinion of the times, that the arms left by the heroes at home, became bloody the very instant their owners were killed, tho teller or meat a distance.

Carthon:

A POEM.

-00000000

THE ARGUMENT.

This poem is complete, and the subject of it, at of most of Ossian's compositions, tragical. In the time of Comhal the son of Trathal, and father of the celebrated Fingal, Clessammor the son of Thaddu and brother of Morna, Fingal's mother, was driven by a storm into the river Clyde, on the banks of which s ood Bal-clutha, a town belonging to the Britons between the walls. He was hospitably received by Reuthamir, the principal man in the place, who gave him Moina his only daughter in marriage. Reuda, the son of Cormo, a Briton who was in love with Moina, came to Reuthamir's house, and behaved haughtily towards Clessammor. A quarrel ensued, in which Reudo was killed; the Britons who attended him pressed so hard on Clessammor, that he was obliged to throw himself into the Clyde. and swim to his ship. He hoisted sail, and the wind being favourable, bore him out to sea. He often endeavoured to return, and carry off his beloved Moina by night; but the wind continuing contrary, he was forced to desist.

Moing, who had been left with child by her hosband, brought forth a son, and dieg soon after. Reuthamir named the child Carthon, i.e. 'the murmur of waves,' from the storm which carried off Clessammor his father, who was supposed to have been cest away. When Carthon was three years old. Comhal the fa'her of Fingal, in one of his expeditions against the Britons, took and burnt Balclutha. Reuthamir was killed in the attack; and Carthon was carried safe away by his nurse, who fled farther into the country of the Britons. Carthon, coming to man's estate, was resolved to revenge the fall of Balclutha on Comhal's posterity. He set sail from the Clyde, and, failing on the coast of Morven, defeated two of Fingal's heroes, who came to oppose his progress. He was, at last, unwittingly killed by his father Clessammor, in a single combat. This story is the foundation of the pre ent poem, which opens on the night preceding the death of Carthon, so that what passed before is introduced by way of episode. The poem is addressed to Malvina the daughter of Toscar. A TALE of the times of old! The deeds of days of other years.

23. days of ether years. O Lora, brings The manure of the streams, O Lora, brings The manure of the streams of the stream of the woods, Garnathe, is lovely in mine car. Dost thou not behold, bladwin, a root with its bade of heath? Three aged firs bend from its face; of the months of the stream o

row plain of the rock.

A tale of the times of old! the deeds of days

of other years.

Who comes from the land of strangers, with his thousands around him? the sun-beam pours its bright stream before him; and his hair meets the wind of his hills. His face is settled from war. He iscalm as the evening beam, that looks from the c'oud of the west, on Cona's silent vale, Who is it but Comhal's son f, the king of mighty deeds! he beholds his hills with joy, and but a thousand voices rise. Ye have fled over your fields, ye sons of the distant lan!! The king of the world sits in his hall, and hears of his penple's flight. He lifts his red eye of pride, and takes his father's sword. "Ye have fled over your fields, sons of the distant land ."

Such were the words of the bards, when they came to Selma's halls. A thousand lights! from the stranger's band arose, in the midst of the people. 'The feast is spread around; and the night passed away in joy. "Where is the noble Clessammort" said the fair-haired Fineal.

+ It was the opinion of the times, that deer saw the ghosts of the dead. To this day, when beasts auddenly start without any apparent cause. the vulgar think, that they see the spirits of the & Fingal returns here, from an expedition against the R mans, which was celebrated by Os-

sion in a particular poem. | Probably wax-lights: which are often men-

tioned as carried, among other booty, from the Roman province. t Clesszmh-mor, 'mighty deeds,'

Where is the companion of my father, in the days of my joy? Sullen and dark he passes his days in the vale of echoing Lora: but, behold, he comes from the hill, like a steed in his strength, who finds his companions in the breeze; and tosses his bright mane in the wind. Blest he the soul of Clessamator, why so long from

" Returns the chief," said Clessammor, " in the midst of his fame? Such was the renown of Comhal in the battles of his youth. Often did we pass over Carun to the land of the strangers: our swords returned, not unstained with blood: nor did the kings of the world rejoice. Why do I remember the battles of my youth? My hair is mixed with grey. My hand forgets to bend the bow; and I lift a lighter spear. O that my joy would return, as when I first beheld the maid: the white-bosomed daughter of strangers, Moi-na * with the dark-blue eves!"

" Tell," said the mighty Fingal, " the tale of the vouthful days. Sorrow, like a cloud on the sun, shades the soul of Clessammor. Mournful are thy thoughts, alone, on the banks of the roaring Lora. Let us hear the sorrow of thy youth.

and the darkness of thy days. "It was in the days of peace," replied the great Clessammor, "I came, in my bounding ship, to Balclutha's | walls of towers. The wind had

the Alcluth of Bede.

^{*} Moina, 4 soft in temper and pers. n.' We find the British names in this poem derived from guage of the whole island was one and the same. # Balclutha, i. e. the town of clyde, probably

reared beaind my sails, and Clutha?; streams received my dark-bosoned veach. Three days I remained in Reuthanir's halls, and saw that beam of light, his dangher. It is a superior of the light of the l

"The soa of a stranger came; a chief who loved the white-bosoned Mohan. His words were mighty in the half, and he often half unshached his swood. Where, he stief, is the mighty Combal, the ree less standards because the mighty Combal, the ree less standards and the mighty Combal, the ree less standards and comballing the standard like the might of the standard like the might of the sounds. It stand without fear in the midst of thousands, though the valuate are mighty, for Cleck number is alone. But mid are mighty, for Cleck number is alone. But mid in a standard like the standard l

"The strength of his pride arose. We fought;

† Clutha, or Cluath, the Gaelic name of the river Clyde; the signification of the word is 'bending,' in allusion to the winding course of that river. From Clutha is derived its Latin pame, Giotta.

§ The word in the original here rendered frestless wanderer, is Scoura, which is the true origin of the Scoti of the Romans; an opprobrious name imposed by the Eritons, on the Caledonians, on account of the continual incursions

into their country.

As fell beneath mrawood. The banks of Cluids hearth is fell, and a thousand spaces a fittered as round. I fought: the strangen prevailed: I plonged into the stream of Cloids. My white sails rose over the waves, and I bounded on the rolled the red cyc of fer teast she rade, hair flew on the wind, and I hard her cries. Often did I term sy which better the winds of the cast with the companion of the strength of the control of the control of the cycle of the teast which is the control of the cycle of the teast which is the control of the cycle of th

"Raise", we bards," wid the michty Fingal, set the prise of unhappy Moina. Call her ghose, with your songs, to our hills; that she may read days, and the delight; the three of old. I have seen the wa is of Halebuthe, but they were done. In the wa is of Halebuthe, but they were done. The first had been delighted from the shift; and seen the walls of Halebuthe, but they were done to the walls. The three of old. I have seen the walls and the shift of the walls. The thistle shoots, thure, the fall of the walls. The thistle shoots, thure,

⁺ The title of this poem, in the original, is Duan an sisol, i.e the Peren of the Hymns; probably on account of its many digressions from the subject, all which ere in a lytic measure, as this arong of Fingal. Fingal is celebrated by the his posticit pensies, and his foreknowledge of centus—O'Fisherty pres so far as to say, that Fingal's laws wice extant in his own time.

is lovely head; the moss whistled is the wind. The fox looked out from the windows, the rank grast of the wall waved round his head. Deschause of her fathers. Rise the song of morning. O brails, over the Land of strangers. They have but fallen before us: for, one day, we must have but fallen before us: for, one day, we must winged days? Those looked from thy towers to-day yet a few years, and the blast of the desert comes; it howers in the empty court, and whistles of the desert comes of the order of the desert comes will have been dead to the desert comes. It howers to the desert comes we shall be renowned in our day. The mark of my arm shall be in the battle, and my anem in the song of backs. Raise or the desert comes! we shall be renowned in our day. The mark of my arm shall be in the battle, and my anem in the song of backs. Raise when the shall be in the battle, and my anem in the song of backs. Raise when the many that it is the shall be in the battle of the desert comes! we shall be ring, thou might be be been to my hall. When thou, san of heaven, shall fall it from shall rail, thou might play if the the order of the desert o

Such was the song of Fingal, in the day of his joy. His thousand bards leaned forward from their seats, to hear the voice of the king. It was like the music of the harp on the gale of the spring. Lovely were thy thoughts, O Pingal! why had not Ossian the strength of thy soul! But thou standest alone, my father; and who can

But thou standest alone, my

The night passed away in song, and thorning returned in Joy the mountains shewed their grey heads; and the blue face of occus smiled. The returned in Joy when the same of the

assumed his spear.

"Sons of Moveren," begun the kins, "this is no time to fill the shell. The battle darkens near plots, the first of the first. The sons of the stranger come from the darkly rolling sea. For, from the water, came the sign of Moveren's gloomy danger. Let cach assume his beavy spear, and gird on his father's sword. Let the dark belinet rise on every side. The battle gathers like a tompety.

and soon shall we have the roar of death."
The here moved on before his lost, like a cloud before a ridge of hexven's fire; when it pours on the sky of right, and mariners foreces atomm. On Const riding heath they stood. The white they forecast when the cloth of their youth, and looked towards the sea with fear. The white wave deceived them for distant sails, and the tear is on their check. The son rose on the sea, and we they came; and pured their youth you they cane; and pured their youth you the coat. The chief was among them, like the stag in the mists of the herd. His shield is staded.

with gold, and stately strode the king of spears. He moved towards Schma; his thousands moved behind.

beaution, with thy song of peace," and Fingal; (go, Ullin, to the king of swords. Tell him that we are mighty in hattle; and that theghosts of our foes are many. But renowned are they who have feasted in my halis! they shew the off the strangers wonder, and bless the friends of Morven's race; for our names have been heard after, the kings of the world shook in the midst

of their people."

Willia work with his soop. First seed on Ullia work with his soop. The his surrour, and he bleat the stanger's son. "How stately ast thos, son of the seal" mainthe king of wood? Morens. "Thy word is a beam of might by Morens. "The proof of the moon is not broader than the seal that his people will be seen to be soon to be seen the seal that they histelf. Ready is thy face of youth! soft and his memory be forgot! The daughter of the stranger will be ad, and look to the rolling sea: the children will size," We see a miley perhaps the children will size, "We see a miley perhaps the children will size," who are a miley perhaps the children will size," who are a miley perhaps the children will size," who are a miley perhaps the size of th

from their mother's eye. Her thoughts are of him that sleeps in Morven." Such were the words of the king, when Ullin eane to the mighty Carthon: he threw down the spear before him; and raised the song of

[†] It was a custom among the ancient Scots, 'e exchange arms with their guests, and those arms were preserved long in the different familes, as monuments of the friendship which subsisted between their assectators.

peace. "Come to the feast of Fingal, Carthon, from the rolling seal partake the feast of the king, or lift the spear of war. The ghosts of our foes are many; but renowned are the riends of Morrent Beholt that field, O Carthon, many a green hill rises there with mossy stones and rustling grass; these are the tombs of Fingall's

on the passes in the second of a ringuist of the passes of

soul."

His people gathered around the hero, and drew, at once, their shining swords. He stands, in the midst, like a pillar of fire; the tear halfs, attring from his eye, for hethought of the filled Balciuths, and the crowded pride of his soul arose. Sidelough he looked up to the hill, where the stands have been been as the standard of the standard to the standar

my soul, against the children of my focs ! And I will figh . O bard : I feel the strength of my

. outer 19. sam ringar to mis somi, .. me

is once, the king: Shall I stop him, in the midst of his course, before his fame shall arise? But the and, hereafter, may say, when he sees the before hereafter, have been supported to the same shall be shall be shall be shall be shall be shall be shall not seen Fingal's fame. My becros will shall not seen Fingal's fame. My becros will shall not seen Fingal's fame. My becros will be shall not seen Fingal's fame. My becros will fill be evercomes, I road, in my strength, like the roaining stream of Cons. Who, of my horos, will meet the son of the rolling seal Many are middle of the shall be s

Cuthuly rote, in his strength, the son of the mighty Lermar: three hundred youths attend the chief, the rate] of his nat we streams. Feeble was his arm aginst Carthon, he fell, and but he broke his heavy sparr; he lay bound on the field; and Carthon pursued his people. So cleammon! state has been supported by the company of the state of the

† Cath-'huil, ' the eye of battle.'

It appears, from this passage, that clanship was established in the days of Fingal, though not on the same footing with the present tribes in the north of Scotland.

[¶] This Connal is very much celebrated, in oncient poetry, for his wisdom and valour; there is a small tribe still subsisting, in the North, who pretend they are descended from him.

pretend they are descended from him.

* Fingal did not then know that Carthon as
the s.n of Clessammor.

feel the strength of Morven's race," He rose ! the strength of his steel, shaking his grisly lock: He fitted the shield to his side; and rushed, i

the pride of valour. Carthon stood, on that heathy rock, and say the hero's approach. He loved the terrible lo of his face; and his strength, in the locks of age " Shall I lift that spear," he said, " that meve strikes, but once, the foe? Or shall I, with th words of peace, preserve the warrior's life? State ly are his steps of age? lovely the remnant of hi years. Perhaps it is the love of Moina; the fa ther of war-borne Carthon. Often have I heard

that he dwelt at the echoing stream of Lora," Such were his words, when Clessammor came and lifted high his spear. The youth receive it on his shield, and spoke the words of peace 46 Warrior of the aged locks! Is there no yout to lift the spear? Hast thou 'no son, to raise th shield before his father, and to meet the arm c youth? Is the spouse of thy love no more? or ween she over the tombs of thy sons? Art thou of th kings of men? What will be the fame of m sword if thou shalt fall?"?

" It will be great, thou son of price !" begu the tall Clessammor: I have been renowned i battle : but I never told my name to a foe. Yiel

⁺ To tell one's name to an enemy was reckon ed in those days of heroism, a manifest evasio; of fighting him: for, if it was once known, tha friendship subsisted, of old, between the ances tors of the combatants, the battle immediatel ceased; and the ancient amity of their forefather was renewed. A man who tells his name to his enemy, was of old, an ignominious term fo a coward.

strive to roll the wave. Carthon bade his spear to err; for he still thought that the foe was the spouse of Moina. He broke Cleasannino's beany spear in twain, and seized his shining sword. But as Carthon was hinding the chief; the chief drew the dagger of his fathers. He saw the foel's uncovered side; and opened, there, a

wound.

Fings taw Classammor low: he moved in the sound of his steel. The host stord silent, in his presence; they turned their eyes towards the fore. He came, like the sullen noise of a storm, before the winds raise; the hunter hears it in the vale, and retires to the cave of the rock, the vale, and retires to the cave of the rock, down his side: he saw the coming down of the king; and his hopes of fame aroset; but pale

[†] This expression admits of a double meaning, either that Carthon hoped to acquire glory by killing Figal, or to be rudered famous by falling by his hand; the last is the most probable, as Carthon is already wounded.

was his check; his hair flew loose, his helme shook on high; the force of Carthon failed! he Lis soul was strong.

Finga! beheld the hero's blood; he stopt th uplifted spear. "Yield, king of swords !" said Comhal's son; " I behold thy blood. Thou has been mighty in battle; and thy fame shall neve fade." " Art thou the king so far renowned!" replied the car-borne Carthon. " Art thou tha light of death, that frightens the kings of the world? But why should Carthon ask? for he i like the stream of the desert; strong as a river in his course: swift as the ragle of the sky. (that I had fought with the king; that my fammight be great in The song! that the hunter be holding my temb, might say, he fought with the mighty Fingal. But Carthon dies unknown! he has noured out his force on the feeble "

"But thou shalt not die unknown," replier the king of woody Morven: "my bards an future times. The children of the years to come shall hear the fame of Carthon; when they si round the burning oak |, and the night is spen in the sones of old. The hunter, sitting in the heath, shall hear the rustling blast; and, raising his eyes, behold the rock where Carthon fell He shall turn to his son, and show the place where the mighty fought; There the king o Ealclutha fought, like the strength of a thousand streams."

I In the north of Scotland, till very lately, they burnt a large trunk of an oak at their festivals; it was called the trunk of the feast. Time had so much consecrated the custom, that the yulgar thought it a kind of sacrilege to disuse it,

Joy rose in Carthon's face: he lifted his heavy eyes, if gave his word to Fingal, to lie within his hall, that the memory of Ealcutta's king might remain on Morren. The battle ceased of peace. The chief's gathered round the falling Cartien, and heard his words, with sight. Silent they leaned on their spears, while Ealcutta's his words were facible.

"Me King of Marven," Carthon said, "I fall in the midst offmyour. C. A foreign mombracews, in youth, the last of Reuthanth's race. Darkness dwells in Belduthar and the shadows of grief in Crathmo. But rake my remembrance on the banks of Lorn's where my states about, but the state of Lorn's where my states about, but a large state of Lorn's my states about, but a large state of Lorn's my states about, but a large state of Lorn's my states are state son. The heat stood darkened around: no voice is on the phase of Lorn's Mysic temes, and the field; but still they stood, sike a silent grove that. Hits it shed on Gormal, when the loud winds

are hid, and dark autumn is on the plain.

Three days they mourned over Carthon: on
the touth his father clied. In the narrow plain
of the reck they lies and a dim phots defends
of the reck they lies and a dim phots defends
when the sun-beam darts on the rock, and all
around is dark. There she is seen, Malvina plu
not like the daughters of the bill. Her robes
are from the extangers land, and she is still
are from the extangers land, and she is still

Fingal was sad for Carthon; he desired his berds to mark the day, when shadowy autumn returned. And often did they mark the day, and sing the hero's praise. "Who comes so dark from occan's roar, like autumn's shadowy cloud? Boath is trembling in his hand; his spen are finners of first 'Who rours along dark Lord's Beauth; 'Who but Carthon king of awoud;' The phase of the large of the

O they that rotted was above, when he is cliented when they everlasting light? Thou comest forth, in thy awful beauty, and the dars hide themselves in the says the moon, cold and palk, sinkle in the who can be a campanion of thy course? The cake of the monthins themselves decay with years, the control of the most of the monthins fall; the nonation themselves decay with years, terrel? I be called the control of the control

me, for a season, and thy vers will have an end.
Thus shart sleep in the clouds, careless of the
voice of the morning. Excit then, O sun, in the
strength of thy youth! Age is dark and unlovely it is like the glimmering light of the mono,
when it shines through broken clouds, and the
mit is on the hills; the blast of the north is on
the plain, the traveller shrinks in the midst of
his journey.

THE

Death of Cuchullin:

A POEM.

00000

THE ARGUMENT.

Arth the son of Cairbre, supreme king of Irea land, dying, was succeeded by his son Cormic, a minor. Couldrile, the son of Seme, who are contained to the control of the co

self pressed too eagerly on the flying enemy, he was mortally wounded by an arrow, and died the second day after. The good fortune of Cormac fell with Cuchllin : many set up for themselves, and anarchy and confusion reign-ed. At last Cormac was taken off; and Cairbar, lord of Atha, one of the competitors for the throne, having defea ed all his rivals, became sole monarch of Ireland. The family of Fingal, who were in the interest of Cormac's family, were resolved to deprive Cairbar of the throne he had usurped. Fingal arrived from Scotland with an army, defeated the friends of Cairbar, and e-established the family of Cormac in the possession of the king-dom. The present poem, concerns the death of Cuchullin. It is, in the original, called ' Duan loch Leizo', i. e. ' The poem of Lego's Lake,' and is an episode introduced in a great poem, which celebrated the last expedition of Fingal into Ireland. The greatest part of the poem is lost, and nothing remains but some episodes, which a few old people in the north of Scotland retain on memory.

I S the wind on Fingal's shield? Or is the voice of past times in my hall? Sing on, sweet voice, for thou art pleasant, and carriest away my night with joy. Sing on, O Bragela, daughter

of car-borne Sorglan!

"It is the white wave of the rock, and not Cuchulin's sair's. Often do the mist deceive me for the ship of my live! when they rice round some ghost, and spread their grey skirts on the wind. Why dost how delay thy coming, sou of the generous Semo! Four times has autumn returned with its winds, and raised the seas of To-

gormat, since thou hast been in the roar of battles, and Bragela distant far. Hills of the isle of mist! when will ve answer to his hounds? But ye are dark in your clouds, and sad Bragela calls in vain. Night comes rolling down: the face of ocean fails. The heath-cock's head is beneath his wing: the hind sleeps with the hart of the desert. They shall rise with the morning's light, and feed on the mossy stream. But my tears return with the sun, my sighs come on with the night. When wilt thou come in thine arms, O chief of mossy Tura?"

Pleasant is thy voice in Ossian's ear, daughter of car-borne Sorgian! but retire to the hall of shells; to the heam of the burningoak. Attend to the murmur of the sea; it rolls at Dunscaich's walls ; let sleep descend on thy blue eyes, and the

hero come to thy dreams. Cuchullin sits at Lego's lake, at the dark rolling of waters. Night is around the hero; and his thousands spread on the heath: a hundred oaks bu n in the midst, the feast of shells is smoking wide. Carril strikes the harp beneath a tree : his grey locks glitter in the beam, the rustling blast of night is near, and lifts his aged hair. His song is of the blue Togorma, and of its chief,

[†] Togorma, i. e. the island of blue waves, one of the Hebrides, was subject to Connal, the son of Caithbat, Cuchullin's friend. He is sometimes called the son of Colgar, from one of that name who was the founder of the family. Connal, a few days before the news of Torlath's revolt came to Temora, had sailed to Togorma, his native isle; where he was detained by contrary winds during the war in which Cuchullin was killed.

Cuchnilin's friend. "Why art thou absent, Connal, in the day of the gloomy storm? The chiefs of the south have convened against the car-borne Cormac; the winds detain thy sails, and thy blue waters roll around thee. But Cormac is not alone; the son of Semo fights his battles. Semo's son his battles fight: the terror of the strarger! he that is like the vapour of death slowly borne by sultry winds. The sun reddens in its presence, the people fall around."

Such was the song of Carril, when a son of the fee appeared; he threw down his pointless spear and spoke the words of Torlath; Torlath the chief of heroes, from Lego's sable surge: he that led his thousands to battle, against carlorne Cormac; Cormac who was distant far, in Tenora'st echoing halls: he learned to hend the bow of his fathers; and to lift the spear. Nor long didst thou lift the spear, mildly shining beam of youth! death stands dim behind thee, like the darkened half of the moon bekind i.s growing light. Cuchulin rose before the bard, that came from generous Porlath; he offered him the shell of joy, and honoured the son of songs. "Sweet voice of Legy!" he said, "what are the words

⁺ The royal palace of the Irish kings; Teamhrath, according to some of the bards. The bards were the heralds in ancient times

and their persons were sacred on account of their office. In latter times they abused that privilege, and as their persons were inviolable, they satyrised and lampooned so freely those who saryinged and campointed to interty toose who were not liked by their patrons, that they became a public nuisance. Secended under the character of heral's, they grossly abused the enemy when he would not accept the terms they offered.

of Torlath? Comes he to our feast or battle, the

most in battle tike the strength of the two of Leon. Why are then so dark, Silmona **! with all thy silmon when the sold the meteors of death are there, and the grey watty with the sold the so

[¶] Ccan-teola', ' head of a family.'

* Slid'-mor, 'great hill.'

the humming of the mountain bee comes to Ose gian's ear : the gale d-owns it often in its course ;

but the pleasant sound returns ag-in.

46 Raise," said Cuchall n. to his hundred bards. " the song of the noble Fingal; that song which he hears at night, when the dreams of his rest descend : when the bards strike the distant harn, and the faint light gleams on Selma's walls. Or let the grief of Lara ise, and the sighs of the mother of Calmari, when he was sought, in vain, on his hills; and she beheld his bow in the hall. Carril, place the hield of Caithbat on that branch; and let the spear of Cuchullin be near; that the sound of my battle may rise with the grey beam of the east." The hero leaned on his father's shield: the song of Lara rose. The hundred bards were distant for: Carril alone is near the thier. The words of the sone were his; and the

sound of his harp was mountful. " Alciethall with the aged locks! mother of car-borne Caimar I why dost thou look towards the desert, to behold the return of the son? These are not his heroes, dark on the heath:

n : is that the voice of Calmar; it is but the distant grove, Alcletha! but the roar of the

if Ald-cla tha, 'decaying beauty;' probably a to theal name given the mother of Calmar, by the bard himself.

⁺ Calmar the san of Mathe. His death is related at large in the third book of Fingul. He was the only son of all na: and the family was extinct in him. The sat of the family was on the banks of the rive La a, in the neighbou hood of Lego, and probably near the place where Guhim the la centation of Akietha over her son.

mountain wind!" " Who I bounds over Larale stream, sister of the noble Calmar? Does not Alcletha behold his spear ? But her eves are dim! Is it not the son of Matha, daughter of my

" It is but an aged oak. Alcletha!" replied the lovely weeping Al nat. "It is but an oak, Alcletha, bent over Lara's stream. But who comes along the plain? sorrow is in his speed. He lifts high the spear of Celmar. Alcetha! it is covered with blood!" "But it is covered with the bleod of foes", sister of car-borne Calmar! his spear never returned unstained with blood, nor his how from the strife of the mighty. The battle is consumed in his presence: he is a flame of death, Alona! Youth of of the mournful speed! where is the son of Alcletha? Does he return with his fame? in the midst of his echoing shields? Thou art dark and signt! Calmar is then no more. Tell me not, warrior, how he fell, for I cannot hear of his wound."

" Why dost thou look towards the desert. mother of car-borne Calmar ?"

Such was the song of Carril, when Cuchullin lay on his shield : the bards rested on their harps,

¶ Alcletha speaks. Calmar had promised to return by a certain day, and his mother and his sister Alona are represented by the bard, as look. ing with impatience, towards that quarter where they expected Calmar would make his first ap-

[†] Aluine, exquisitely beautiful.

I She addresses herself to Lanir, Calmar's friend, who had returned with the news of las death.

and sleep felt softly around. The son of Senio was awake alone; his soul was fixed on the war. The burning oaks began to decay; faint red light is spread around. A feeble role is heard; the glost of Calmar came. He stalked in the beam. Dark is the wound in his tid. It lis hair is disordered and loose. Joy sits darkly on his face; and he seems to invite Cubullin to his cawe.

and he seems to invite Cucholliu to his cave.

"Son of the cloudy right; I'y said the rising chief of Erin: "Why don't bou bend thy drick eyes on me, gheat of the carbone Calmar's from the hattles of Cormac! Thy Land was not feedle in war; neither was thy voice!" for peace. How are then the changed, chief of Larna! if thou how don't advise to the Ji Bat, Calmar, I never field, the control of t

heard the voice of his praise. The faint beam of the morning rose, and the sound of Caithhal's buckler spread. Green Ulin's warriors convened, like the roar of many streams. The horn of war is heard over Lego; the mighty Torlath came.

"Why dost thou come with thy thousands, Cuchullin?" said the chief of Lego. I know the

¶ See Calmar's speech, in the first book of Fingal. † See Cuchullin's reply to Connal, concerning

Crugal's ghost, 6 Fingal, B. II.

Airength of thy arm, and thy soul is an unexinguished fire. Why fight we not on the plain, and let our hosts behold our feeds? Let them behold us like roaring waves, that tumble round a rook: the mariners hasten away, and look on their atrife with fear."

⁴⁰ Thou rises, like the san, on my soul, we replied the san osmo. "Thine sums indigut, O Toristh; and worthy of my wrath. Reiting ye men of U. lan, to Silmon's shady site; be, hold the chief of Em; in the day of his fame. Carril tell to relight Comal; if Cuchullen must fall, test him I a cused the whole which not ron the complete of the comple

danger.

He subted, in the sound of his arms, the the terrible spirs to Lodel, when he comes in this roar of a thousand storms, and scatters buttles from his eyes. He sitton a cloud over Lochning seas: his nightly hand so m his sword, and the words lift his hinging locks. So terrible was by his hand, and Logy's heroes mourned. They gather around the coled life the clouds of the ideast. A thousand swords rose at once; a thousand srows flew, but he stood like a reck in the relief of a remaining as. They fell around g They sould o'll Utilit came, and the buttle strength.

⁽Loda, in the third book of Fingal, is mentioned as a place of worship, in Scandinata; by the spirit of Loda, the pact probab; means Oain, the great deity of the northern nations.

over Logo. The chief of Erin overcame; he returned over the field with his fame. But pale he returned! The joy of his face was dark. He rolled his eyes in science. The sword hing, unslicithed, in his hand, and his spear bent at

every step. "Curril," said the king in scret, " the strength of Cuchulain fails. My days are with the years that are past; and no morning of mine shall arise. They shall seek me at Temora, but I shall not be found. Cormer will weep in his hall, and say ' Where is Fura's chief?" But my name is renowned! my fame is in the song of bards. The youth will say in secret, him like a robe; and the light of his fame is great." Draw the arrow from my side; and lay Cuchullin beneath that oak. Pince the shield of Caltibat near, that they may behald me amidst

" And is the son of Semo fellen ?" said Carril with a sigh. " Mournful are Tura's walls; and s prow dwells at Dunscaich. Thy spouse is left a'one in her youth, the son f of thy jove is alone, He shall ome to Bragela and ask her why she weeps. He shall lift his eyes to the wall, and see his rather's sword. "Whose sword is that?" he will say: and the soul of his mother is sad. Who is that like the hart of the desert, in the murmur of his course? His eyes look wildly

[%] Contoch, who was afterwards very famous for his great excluses in Ireland. He was somelin, that when a good markeman is described, it has passed into a proverb, in 'he north of Stothand, " He is unerring as the arm of Conloch,"

round in search of his friend. Commal, som of Colear, where hast thon been, when the mighty fell? Did the seas of "Togorma roll round thee? Was the wind of the south in thy sails? The mighty have fallen in battle, and thou wast not there. Let none tell tim Schma, nor in Murven's woody land; Fing-I will be sad, and the sons of the desert moun."

By the dark-rolling waves of Lego they raised the hero's tomb. Luatht, at a distance, lies, the

the nero's tomb. Luatur, at a distance,

Consider the thermost, as the canalce of the consideration of the consideration of a stream thy sneed like the engles wing. Thy partin in the battle was terrible; the steps of dath were behind thy need the steps of dath were behind they need to be strength of the steps of dath were behind they need to be strength of the strength o

† Ewas of old, the custom to bury the favour; it dog near the master. This was not peculiar to the ancient Scots, for we find it practised by many other nations in their ages of heroism. There is a stone shewn still at Dunreach, in the side of Sky, to which Cuchallin commonly bound had one Lanth. The trone goes by his name to it is not to be seen to be sufficient to the state of the state of

lin's tomb. Every stanza closes with some remarkable title of the hero, which was always the custom in funeral elegies. The verse of the song is a lyric measure; and it was of old sung to the hop.

.... p.

183

"The mighty are dispersed at Tenora; there is none in Corrac's hall. The High groums in his youth, for he does not behold the coming. The sum of they she'd is careet; has been are chief of Trint's wars! Brogels will not hope thy return, crase they salls in comen from. Her the voice of thy rowers. She sits in the hall of shells, and sees the same of him that is no more. Thine yea are full of tens, damplet of can be ready coming! "I we have the chief of the

Dar-thula:

A POEM.

300000000

THE ARGUMENT.

It may not be improper here, to give the story which is the Comdition of this point, as it which is the Comdition of this point, as it Etta, which is probably that part of Arghestian which is near Lock Eta, an arm of the saint which is near Lock Eta, an arm of the saint which is near Lock Eta, an arm of the saint and arms, by Sissense, the caughter of servo, and siter to the celevated Cuchulim. The three bothers when very quote, were sent three bothers when very quote, were sent use of arms under their smell Cuchulim, who made a great figure in that kingshou. Three were childled data arrived. Swithus, thomps very young, a king to make a production of the saint production of Swithus shifted sides, but the saint production of Swithus shifted sides, Ellist, in order to puss over alto Coulland.

Das-fulds, the daughter of Colla, with whom Cuthar was in love, reided, at that time, in Schma, a castle in Ulster; sie saw, fell in Love, and ful with Schme is but attent ruling law, and ful with Schme is but attent ruling that part of the conat of Ulster; where Caislar was encamped with his army, waiting for Finn pal, who meditated an expedition into freiand, the throne of that kingdom. The three-time-timers, after having delended themselves, for some lines, with goat to knew, were overproved. The sum lines, with goat to knew, were overproved. The sum of the contributed of t

Nathos.

Osian opens the poem, on the night preceding the death of the sons of Usnoth, and brings in, by way of episode, what passed before. He relates the death of Dar-Ahuia differently from the common tradition, a list account is the most the common tradition, a list account is the most known in these careful vinnes; for no traces of it are found in the old poorly.

DAUGHTER of heaven, fair art thou! the sience of thy face is pleasant. The camest forth in loveliness: the stars attend thy presence, O moon, and brighten their dark-howst sides. Who is like the cin harven, damptier of sense, and turn aside their groen, sparkling yes, which would be thought the control of the control of

[†] The address to the moon is very beautiful in the original. It is in a lyric measure, and appears to have been sung to the harp.

the diskness of the countenance grows? Has those they had like Ossian 1 Dwellet thou in the shadow of grieff. Have they sisters fallen from hexers? Are they was regional with these, "gillet they was regional with these," and thou chayed shad they was regionally and thou they are they was regionally and thou they are that fall, one night; and leave the bive path in heaven. The stars will then like the presence will region. The stars will then like the presence will region. Then at now tolder with thy presence, we'll region. Thou at now tolder with thy pringthness; took from thy gates in the sky. Burst the cloud, O wind, that the daught of night may look forth, that the shegry moon wares in right, the start of th

Nathout is on the deep, and Althou that bear of youth; Ardan in ear his brothers; they mov in the gleam of their course. The sons of Unnot move in the drainess, from the wrath of ear borne Carharil. Who is that dim, by their side the night backweed her beauty; her thair sighs or the side of th

|| Cairbar, who murdered Cormac king of Ire land, and usurped the throne. He was afterward killed by Oscar the son of Ossian in a single combat. The poet, upon other occasions gives him the epithet of red-haired.

¶ Dar-thula, or Dart-Ihuile, 'a woman with fine cyes.' She was the most famous beauty of antiquity. To this day, when a woman is praisec for her beauty, the common phrase is, that 'she is as lovely as Dar-thula'

The poet means the moon in her wane.

† Nathos signifies 'youthful;' Althos, 'exquisite heauty;' Ardan, 'pride.'

and first of Erin's maids? She has fled from the ve of Cairbar, with the car-borne Nathos. But a he winds deceive thee, O Dar-thula; and deny the woody Etha to thy sails. These are not thy Mountains, Nathos, nor is that the roar of thy imbing waves. The halls of Cairbar are near; and the towers of the foe lift their heads. Ullin stretches its green head into the sea; and Tura's ay receives the ship. Where have ye been, ye outhern winds ! when the sons of my love were leceived ! but we have been sporting on plains, and pursuing the thistle's beard. O that ye had been rustling in the sails of Nathos, till the hills of Etha rose! till they rose in their clouds, and saw their coming chief! Long hast thou been absent, Nathos! and the day of thy return is past.

But the land of strangers saw thee, lovely: thou wast lovely in the eyes of Part shub. Thy face was like the light of the morning, thy hair like the ravesh wing. Thy sow was generous words were the gale of the receds, or the gliding stream of Lorn. But when the rage of battle rose, thou wast like a set in a storm; the clang sound of thy course. It was then Dutchtula health of the course when the course is the stream of Lorn. The waste was the late of the course of Scalanat, where Ler fathers come the tower of Sclanat, where Ler fathers

† The poet does not mean that Sclama, which is mentioned as the seat of Toscar in Ulster, in the poem of Conlath and Cuthona. The word in the original signifies either beautiful to behold, or a place with a pleasant or wide prospect. In those times they built their housesupon eminen-

" Lovely art thou, O stranger!" she said, her trembling soul arose. "Fair art thou in battles, friend of the fallen Cormacil! Why c look? Few are thy hands in battle, against car-borne Cairbar! O that I might be freed his love ! tha: I might reloice in the prese of Nathos! Blest are the rocks of Etha; tl will behold his steps at the chase! they will his white bosom, when the winds lift his rat hair !"

Such were thy words, Dar-thula, in Sclam mossy towers. But, now, the night is rou thee; and the winds have deceived thy sai The winds have deceived thy sails, Darthul their blustering sound is high. Ccase a lit while, O north wind, and let me hear the voof the lovely. Thy voice is lovely. Dar-thul

between the rustling blasts.

" Are these the rocks of Nathos, and the ro of his mountain streams? Comes that beam light from Usnoth's nightly hall? The mis' rol around, and the beam is feeble; but the light Dar-'hula's soul is the car-borne chief of Eth Son f the generous Usnoth, why that broke sigh? Are we not in the land of strangers, chi-

of echoing Etha?"

"These are not the rocks of Nathos," he re plied, "nor the ruar of his streams. No light

I That is, of the love of Cairbar.

ces, to command a view of the country, and to prevent their being surprised : many of them, or that account, were called Selama. The famou Selma of Fingal is derived from the same root. || Cormac the young king of Ireland, who was murdered by Cairbar.

are in the land of strangers, in the land Ofborne Cairthr. The winds have decived us, stubula. Ullin litts here her green hills. Geards the north, Althos; be thy seps, Ardan, ng the coast; that the fine may not come in kness, and our hopes of Etha fail. I will go ands that most tower, and see who dwells ut the learn. Kest, Darchhaig, on the shore! I in peace, thou bear of light! he so wild buss is count thee, like the light are and of

ie went. She sat alone and heard the rolling he wave. Thehig tear is in her eye; and she ks for the car-horne Nathes. Her soul trems at the blast. And she turns her ear to risk the tread of his feet. The tread of his is not heard. "Where art thou, son of my of the roar of the blast is around me. Dark his clondy night. But Nahos does not return, but decisus thee, third of Ethin Hwe the fors it the hero is the string of the string his grant and the string of the sight?"

ten his face is watry and dim.

"Why art thou sad, O Nathos?" said the loly daughter of Colla. "Thou art a pillar of
htto Dr-thoula; the joyo fhee repession Ethal's
ief. Where is my friend, but Nathos? My
ther rec's in the tomb. Sience dwells on Sema; sadness spreads on the blue streams of my

land. My friends have fallen with Cor-The mighty were slain in the battle of Ullip "Evening darkened on the plain. The streams failed before mine eyes. The unfreq blast came rustling in the tops of Selama's gre My seat was beneath a tree on the walls o

fathers. Truthil past before my soul; the against the car-borne Cairbar. Bending of spear, the grey haired Colla came : his down face is dark, and sorrow dwells in his soul. sword is on the side of the hero: the helm his fathers on his head. The battle grows i breast. He strives to hide the tear.

" Dar-thula," he sighing said, " thou ar last of Colla's race. Truthil is fallen in be 'The king! of Selama is no more. Cairbar co with his thousands, towards Sclama's w Colla will meet his pride, and reverge his But where shall I find thy safety, Dar-thula the dark-brown hair? thou art lovely as the beam of heaven, and thy friends are low ! " is the sun of battle fallen ?" I said with a bi ing sigh. " Ceased the generous soul of Tra to lighten through the field! My safety, C

is in that bow; I have learned to pierce the Is not Cairbar like the hart of the desert, fa The face of age brightened with joy: and crowded tears of his eyes poured down. line of Colla trembled. His grey beard whit

⁺ The family of Colla preserved their loy to Cormac long after the death of C.chullin. It is very common, in Ossian's poetry markable for his valour.

the blash. "Then are the sister of Truthi," in emid; "thou burned in the fire of his soul. Size, bursthuls, take that spear, that brazen hield, that burnished helmet: they are the polisof a warrior: ascop of early youth. When he light rises on Selama, we go to meet the carronne Cairtan. But keep then near the arm of Jolla; beneath the shadow of my shield. Thy attern, burnthuls on his hand. The st ength of us arm has failed, and his soul is darkened with

grief,"

We passed the night in sorrow. The light of the nurning rose. I show in the arms of batle. The grey-haired here moved before. The unso of Selarma convened around the sounding shield of Colla. But few were they in the plair, and their locks were grey. The youths had fallen with Truthil, in the battle of Car-borne Cormac.

"Companions of my youth!" said Colla "i" was not thus you have seen me in arms. It was not thus I strode to battle, when the great Confadan fell. But ye are laden with grief. The darkness of age omes like the mist of the desert. My shield is worn with years; my soul, thy first place. I said to my soul, thy

The poet to make the story of Dar-thula's arming herself for battle, more probable, nakes her armour to be that of a very young man, otherwise it would shook all belief, that she, who was very young, should be able to carry it.

† It was the custom of those times, that every warrior at a certain age, or when he became unfit for the field, fixed his arms, in the great hall, where the tribe fearted, upon joyful occasions. evening shall be calm, and thy departure like fading light. But the storem has returned; bend like an aped cak. My boughs are fallen & Schama, and the emble in my place. Where a Schama, the storem is a storem of the storem Truthil? Thou answerest hot from thy results blast: and the soul of thy father is sad. But will be sad no more? Cairbar or Colla must ra heart (saws at the sound of battle?) **m. 26**.

Fie was afterwards never to appear in battle; an this stage of life was called the 'time of fixin of the arms.'

[[]Lona, sa marshy plain.] It was the cutom, in the days of Ossian, to feast after a victory. Cairbar had just provided an entertain ment for his army upon the defeat of Truth the son of Colle, and the rest of the party corner, when Coila and his aged warriors arrive to rive him batile.

If The poet avoids the description of the battle of Lona, as it would be improper, in the moull of a worman, and could have not he garw, afte the numerous descriptions, of that kind, in his other poems. He, at the same time, gives an opportunity to Dar-thula to pass a fine compliment on her lover.

people fall in its red course. The open of Colla fives, further commended the battles of his youth, free, further commended the battles of his youth, barro's side. He fell on his chening shield. My soon started with fear; I stretched my buckler may be considered to the constraint of the constraint o

Then thou didst come, O Nathers and gloomy Cairbar fied. He fied like the ghost of the desert before the moraling's bean. His busts were not near; and feel ie was his arm against thy steel. "Whyt art thou sad. O Nathos?" said

the lovely maid of Colla.

44 I have med, "replied the hero, "the bettle in my youth. My ann could not lift the span, when first the charge rose; but my out highend before the war, a tie green narrow vid, be nites. his head in a storm. My a off brightened indurge brifer is any Schadt's fair; better I saw thee, his e attr, that shines on the hill, at mid-1 the chard lowly comes, and three wine the lovely light. We are in the land of the love, streethed to our friends is not neces, nor the

[†] It is usual with Ossian, to repeat, at the end of the episodes, the sentence which introduces them. It brings back the mind of the reader to

the main story of the poem.

mountains of Etha. Where shall I find the peace, daughter of mighty Colla? The brothers of Nachos are brave; and his own sword has shone in war. But what are the sons of Usnoth to the host of car-borne Cairbar! O that the winds had brought thy sails, Oscar | , king of men! thou didst promise to come to the battles of fall-en Corpoac. Then would my hand be strong as the fiaming arm of death. Cairbar would fromble in his halls, and peace dwell round the lovely Dar thoia. But why dost thou fall, my soul?

The sons of Usnoth may prevail."

" And they will prevail, O Na hos," said the rising soul of the maid: " never shall Dar-thula behold the halis of gloomy Cairbar. Give me those arms of brass, that glitter to that passing meteor: I see them in the dark-besoned ship. Darathula will enter the battle of steel. Ghost of the nobic Colla! do I behold thee on that sloud? who is that dim beside thee? It is the car-borne Truthil. Shall I beheld the halls of him that slew Selan a's chief? No: I will not

heh. Id them, spirits of my leve!"

Joy rose in the face of Nathes when he heard
the white-b somed maid. "Daughter of Se'a. ma! thou shinest on my soul. Come, with thy thousands, Cairbar! the strength of Nathos is returned. And thou, O aged Usnoth, shalt not bear that thy son has fled. I remember thy words on Etha, when my sails begun to rise. when I spread them towards Ullin, towards the

Il Oscar, the son of Ossian, had long resolved on the expedition, into Ireland, against Cairbar, who had assassinated his friend Cathol, the son of Moran, an trishman of noble extraction, and in the interest of the family of Coranas.

mossy walls of Turn. "Thou goest,?" he still, "O Nathos, to the king of shields; to Cuchullin, chief of men, who never fled from danger, Let nut thine arm be tochle: neither be thy thoughts of flight; lest the sen of Sem say that Etha's race are weak. His words may come to Unauth, and sudden his soul in the half." The Sword. "She cheek. He gave this similing word.

sword.

"I came to Tura's bay; but the halls of Tura
were sitent. I looked around, and there was
muento tell of the chief of Dunneach. I went
to to ball of his shelts, where the arms of his
fathers hung. But the arms were gone, and
and Lumbor just in turns. We were gone, and
the characteristic state of the chief of the
little of the spara has long burner of the
Tura's is ke walls. Come we from the roding
sea? Or from the mouraful halls of Tunneal,"

"We come fr m the sca." I said, "from Usnorth's rising towers. We are the sons of Misseaus, the daughter of car-borne Some Where is Tura's chief, son of the silent hali? but why should Nathorask? For I behold thy tars. How did the mighty fail, son of the lonely Tura?"

did the mighty fail, son of the lonely Tuna?"
"He fett not," Lambor replied, "like the silent star of night, when it shoots through dark-

† Lamh-mhor, ' mighty hand.'
|| Temora was the royal palace of the supreme

kings of Ireland It is here called mournful, on account of the death of Cormac, who was murdered there by Canbar, who usurped his throny.

murdered there by Canter, who usurped his throm: † Sist-camba * soft bosom.* She was the wife of Usuoth, and daughter of Semo, the chief * If the lake of mist. course, and itself is the sign of wars. Mournful are the banks of Lego, and the roar of streamy Lora! There the hero fell, son of the noble Lisnoth,33

"The hero fell in the midst of slaughter," I said with a bursting sigh. "His hand was strong

in battle; and death was behind his sword," "We came to Lego's mournful banks. We found his rising tomb. His commanions in battle are there: his bards of many songs. Three days we mourned over the hero : on the fourth. I struck the shield of Caithbat. The heroes gathered around with joy, and shook their beamy spears. Corlath was near with his host. the friend of ear-borne Cairbar. We came like a stream by night, and his beroes fell. When the people of the vailer rose, they saw their blood with morning's light. But we rolled away like wreaths of mist, to Cormac's echoing hall, Our swords rose to defend the king. But Temora's halls were empty. Cormec had fatten in his youth. The king of Erin was no more.

" Sadness seized the sons of Ullin, they slowtv, g'oomily, retired: like clouds that, long have threatened main, retire behind the hills. The sons of Usnoth moved, in their grief, towards Tura's sounding hav. We passed by Schama. and Cairbar retired like Lano's mist, when it is

driven by the winds of the desert.

" It was then I beheld thee, O maid, like the light of Etha's san. Lovely is that beam, I suid, and the crowded sigh of my bosom rose, They can est in the beauty, Dar-thula, to Etha's mournful chief. But the winds have deceived us, daughter of Colla, and the foe is near," " Yes! the for is real," said the rustling

steegth of Aikes; I herd their danging arms on the coast, and swe the dask weaths of Eins's standard. D'stinct is the volce of Cair-arms on the coast, and swe the dask weaths of Eins's standard. D'stinct is the volce of Cair-arms of the Cair-ar

+ Althos had just returned from viewing the

coast of Lenz, whither he had been sent by Na.
thos, the beginning of the night.
|| Canbar had gathered an army, to the coast

of Uster, in order to oppose Fingal, who prepared for an expedition into Irefand, to re-establish the house of Cormac on the throne, which, Cairbar had usurped. Between the wines of Cairbar's army was the bay of Tura, into which the ship of the sons of Usnoth was driven; so that there was no possibility of their escaping. I semo was grandfather to Nathos by the

If Semo was grandfather to Nathos by the mother's side. The spear mentioned here was given to Usnoth on his marriage, it being the cusarms to his son-In-law. The creemony used upon these occasions is mentioned in other puchas. chief is lovely: the Joy of his eyes terrible. He lo ks towards the coming of Carbar. The wind is rustling in his hair. Dara-thula is silent at his side her look is fixed on the chief. She strives to hide the rising sigh, and two tears swell in her eyes.

"Althos!" said the chief of Etha, "I see a cave in that rock. Place Dar-thula there: and let thy arm be strong Ardan! we meet the foe, and call to battle gloomy Cairbar. O that he came in his sounding steel, to meet the son of Usnoth! Dar-thula! if thou shall escape, look not on the falling Nathes. Lift thy sails, O Al-

thos, towards the echoing groves of Etha.
"Fell to the chief; that his son fell with fame;

that my sword did not shun the battle. Tell him I fell in temdat of thousands, and let the low of his grief be great. Daughter of Collat onli the make to Etha's choing hall. Let their conga arise for Nathos, when shadow; and the make the man to the tell of the property of the tell of t

We sat, that night, in Selma, round the strength-of the shell. The wind was abroad, in

[†] Usnoth. | Ossian, the son of Fingal, is, often, poetically called the voice of Cona.

the oaks; the spirit of the mountain shricked. The blast came rustling through the hall, and gently touched my harp. The sound was mournful and love, like the song of the tomb. Fingal heard it first, and the crowded sighs of his bosom rose. "Some of my heroes are low," said the grey-haired king of Morven. "I hear the sound of death-on the harp of my son. Ossian, touch the sounding string; bid the sorrow rise; that their spirits may fly with joy to Morven's woody hills." I touched the harp before the king, the sound was mournful and low. " Bend forward from your clouds," I said, ghosts of my fathers! bend; tay by the redictror of your course, and receive the falling chief; whether he comes from a distant land or rises from the rolling sea. Let his robe of mist be near; his spear that is formed of a cloud. Place an half-extinguished meteer by his side, in the form of the hero's sword. And, oh! let his countenance be lovely, that his friends may delight in his presence. Bend from your clouds, " I said, "glosts of my fathers! bend."

Such was my song, in Schm, to the lightly trembling harp. But Nathos was on Ullintashore surrounded by the night; he heard the voice of the foe amidst the roar of turnbling waves. Silent he heard their voice, and rested on his spen. Marring rose, with its beams: on his spen. Marring rose, with its beams: all their trees, they spend along the coast. Calbar stood, in the midet, and granly smilled when

[¶] By the spirit of the mountain in meant that deep and meiancholy sound which precedes 4 storm, well known to these who live in a high country.

strength, nor could Dra-fadia way behind. She came with the hero, lifting her shining spear. And who ret there, in their armour, in the pride of youth? Who he the sons of Bondy, Althou Francis, and the shining spear. And who ret there is a shining spear. And who ret there is a shining spear of the with the shining sh

mor dues he night with little non."
The tern sizes from car-bonne Nation is be turned his eyes to his brothers. Their spears fewe, at once, or ditree herees lay on each the threat here above to wind. The called of dark clouds before a blast of wind. Then Calibrato ordered his people; and they drew a thousand bows. At They fell little three synang calls which stood a-lone on the hill; the traveller saw the lovely trees, and wondered how they greve so lonely; the blast of the desert tame, by night, and hid they were whereof, and the best was they called they were whereof, and the best was they called they were whereof, and the best was they called they were whereof, and the best was they called they were whereof, and the best was they called they were whereof, and the best was they called they were whereof, and the best was they called they are the they are

Splane.

Dar-thula stood in silent grief, and beheld their

+ He allfolgs to the Bight of Carbor from

fall in tear is in her eye; but her look is wilsily and, 'alle was her cleeks; he trembling lips broke short an half-formed word. Her dark hair broke short an half-formed word. Her dark hair will be the half-formed with the half-formed with the half-formed with the half-formed half

4 Doughter of Colla thou art low? P said Cairbar? hourded hands, "slatene is at the blue streams of selfung, for Fruinli'ly race have faile the said of the sai

she will not move, in the steps of her loveliness."
Such was the song of the bards, when they raised the "omb. I song, afterwards, over the grave, when the king of Morven came; when he came to green Ullin to fight with car-borne

Cairbar.

[†] Truthil was the founder of Dar-thula's family.

Carric-thura:

A POEM.

THE ARGUMENT Fingal, returning from an expedition which he had made into the Roman province, resolved to visit Cathulla king of Inistore, and brother to Comala, whose story is related, at large, in the dramatic poem published in this collection. Upon his coming in sight of Carric-thura, the palace of Cathulia, he observed a flame on its top, which, in those days, was a signal of disto pass the night on the shore. Next day he attacked the army of Frothal king of Sora, who had besieged Cathulla in his polace of Carr c. thura, and tok Frothal himself prisoner, after he had engaged him in a single combat. The deliverance of Carric-thura is the subject of the poem, but several other episodes are interwover with it. It appears from radition, that this poom was addressed to a Cuidee, or one of the fi st Christian missionaries, and that the story of the spirit of Loda, supposed to be the ancient Odin of Scandinavia, was introduced by Ossian in opposition to the Caldee's doctrine. Be this as it will, it lets us into Ossian's notions of a superior being; and shews that he was not addicted to the superstition which prevailed all the world over, before the introduction of Christianity.

In AST; thou left thy blur course in heaven, but AST; tho west has opened its gates; the bed of thy repose is there. The wave come to behold thy teamly; the course of the

Such was the cong of Ullin, when Fingal returned from lattle: when he returned in the fair blushing of youth; with all his heavy locks. His hue arms were on the 1.70; like a grey cloud on the sun, when he moves in his robes of

† The song of Ullin, with which the poem opens, is in a lyric measure. It was usual with Fingal, when he returned from his expeditions, to send his bards singing before him. This species of triumph is called by Ossian, the 4 song of

|| Ossian has celebrated the 'strife of Crons,' In a p ritcular poem. This poem is connected with it, but it was impossible for the iransla or to procure that part which relates to Crona, with any degree of purity. mist, and shows but haif his beams. His heroes indlow the king: the feast of shells is spread. Fingal turns to his bards, and bids the song to

rise. Voices of cibring Cona 1 to cibit, to bands of Voices of cibring Cona 1 to cibit of the condition of our fathers rise! strike the harpin my half and let Fingal have the song. Pleasant is they of grief! It is like the shower of spring, when it what is the cibring of the cibring of the constant of

the chase shall arise.

Crounant, son of song! said Ullin, Minona.

solemn occesions.

graveful at the harp! raise the song of Shifric, to please the king of Morven. Let Vinvela come in her beauty, like the showery bow, when it sheves its lovely head on the lake, and the setting sun is bright. And she comes, O.F.n.gal her voice is soft, but sad.

VINVELA. My love is a son of the hill. He

VINVELA. My lave is a son of the hill. He pursues rue figing deer. His grey dogs are painting around him; his bow-string sounds in the wind. Dost than rest by the fount of the rock,

⁴ One should think that the parts of Shilric and Vintch were represented by Cr. nnn and Minona, whose very manes denote that they were singers, who performed in peblic. Croman signifies 'a mourniful sound,' Minona, or Min-'oun, 's soft air.' All the dramatic poems of Ossian appear to have been presented before Fingal, upon

or by the noise of the mountain-stream? the sushes are noddingwith the wind, the most is flyin; over the hill. I will approach my loveum-po-coived, and see him from the rock. Lovely I saw thee first by the aged oak of B-annof; thou wert returning tall from the chase; the fairest among thy riends.

SHIERIC. What voice is that I hear the voice like the sammer wind. I st not by the sodding rushes; I hear not the tooth of the rock. Arar, Vinecka, Arar, Vinecka, Para, I go to the wars of Fingal. My dogs attend me no more. No more thread the hill. No more from on high I see thee, fair-moving by the stream of the plan; bright as the how of heaven; as the moon on

the western wave.

VINVELA. Then thou art gone, O Shilrie!
and I am alone on the hill. The deer are seen
on the brow; void of fear they g aze along. No
more they dread the wind; no more the rustling
tree. The hunter is far removed: he is in toa

field of graves. Strangers! sons of the waves! spare my levely shiftine.
SHILERIC. If fell I must in the field, take high my grave, Vinvela. Greystones a dheaped-

high my grave, Vinvela. Grey stones a dheapedap earth, shall mark me to future times. When the hunter shall sit by the mound, and produce

^{||} Bran, or Branno, signifies a mountainstream; it is here some river known by that name, in the days of Ossian. Thate are several small ivers in the north of Scotland, still retaining the name of Bran; in particular, one which fals into the Tay at Dunkend.

ing the name of Bran; in particular, one which fals into the Thy at Dunked.

¶ Bhan-bneul, fa woman with a meladious voice? Eh in the Galle language has the same sound with the V in English.

his food at noon, " Some warrior rosts here," he will say: and my fame shall live in his praise. Remember me, Vinvela, when low on earth I He VINVELA. Yes! I will remember thee: in-

deed my Sheiric will fall. What shall I do, my love! when thou art gone for ever? Through these hills I will go at noon : I will go through the silent heath. There I will see the place of Shilric will fall; but I will remember him.

And I remember the chief, said the king of woody Morven; he consumed the battle in his rage. But now my eyes behold him not. I met him, one day, on the hill; his cheek was pale; his brow was dark. The sigh was frequent in his breast: his steps were towards the desert. But now he is not in the crowd of my chiefs, when the sounds of my shields arise. Dwells he in

the narrow houses, the chief of high Carmora! ? Cronnan! said Ullin of other times, raise the song of Shilric; when he returned to his hills, and Vinyela was no more. He leaned on her grey mossy stone; he thought Vinvela lived. He saw her fair-moving* on the plain: but the bright form lasted not; the sun-beam fled from the field, and she was seen no more. Hear the song of Shilric, it is soft, but sad.

6 The grave.

Carn-mor, 'high rocky hill '

* The distinction, which the ancient Scots made between good and bad spirits, was, that the former appeared sometimes in the day time in lonely unfrequented places, but the latter seldom but hy night, and always in a dismal gloomy SCURC.

I sit by the mossy fountain; on the top of the hill of winds. One tree is rustling above me. Dark waves roll over the heath. The lake is troubled below. The deer deseend from the hill. No hunter at a distance is seen; no whistling cow-herd is nigh. It is mid-day; but all is silent. Sad are my thoughts alone. Didst thou but appear, O my love, a wande er on the heath ! thy hair floating on the wind behind thee; thy bosom heaving un the sight; thine eyes full of tears for thy friends, whom the mist of the hill had concealed! Thee I would comfort, my love, and bring thee to thy father's house. But is it she that there appears, like a beam of

light on the heath? bright as the moon in autumn, as the sun in a summer-storm, comest thou, lovely maid, over rocks, over mountains to me? She speaks : but how weak her voice, like the breeze in the reeds of the pool.

"Returnest thou safe from the war? where are thy friends, my love? I heard of thy death on the hill: I heard and mourned thee, Shillie!" Yes, my fair, I return : but I alone of my race. Thou shalt see them no more: their graves I raised on the plain. But why art thou on the

desert hill? Why on the heath, alone? " Alone I am, O Shilric! alone in the winterhouse. With grief for thee I expired. Shilric,

I am pale in the tomb."

She firets, she sails away, as grey mist before the wind! and, wilt thou not stay, my love? Stay and behold my tears? fair thou appearest, Vinvela! fair theu wast, when aiive!

By the mossy fruntain I will sit; on the top of the hill of winds. When mid day is silent around, converse, O my love with me I come on the wings of the gale! on the blast of the mountain, come! Let me hear thy voice, as thou passest, when mid-day is silent around.

Such was 'he song of Creman, on the night of Scima's joy. But morning rose in the east the blue waters rolled in light. Fingal bade his saisto ripe, one of the winds came rusting from thura's mosty towers. But the sign of dis rest was on their top; the green flame edged with smoke. The king of Morren struck his breast; border to the contract of the

an Notice and easience of the Ling is territor.

The control of the Ling is territor to the control of the Cont

The wan, cold mean rose, in the east. Sleep descended on the youths. Their blue helmets glitter to the beam, the fading fire decays. But sleep did not rest on the king; he rose in the mids of his arms, and slowly ascended the hill to behold the flame of Sarno's tweer.

The flame was dim and distant; the moon hid

[†] The circle of Loda is supposed to be a place of worship among the Scandinavians, as the spirit of Loda is thought to be the same with their god Odin.

nountain, and hore, on its wings, the spirit of odn. He came to his place in his terrors!, and to shock his dusky spen. His eyes appear like lames in his dark face; and his voice is ! ke distint thunder. Fingal advanced with the spear of his strength, and raised his voice on high.

int thunder. Final alexanced with the special his strength, and raised his voice on hight. Som of night, retties call thy winds and fig. Why dost their come to my preserce, with thy onal spirit of Locat Weak is thy shield of clouder feelt in the interest, thy owned. The histories the theory of the companion of

Dust then force me from my place, replied the hollow voice? The people hend before me, I turn the cattle in the field of the valiant. I look on the nations and they vanish: my nestrils pour the blast of death. I come observed on the winds: the tem, east are before my face. But my dwelling is calm, above the clouds, the fields

of my rest are pleasant.

Dwe'll then in thy calm field, said Fingal; and let Combal's sone be farget. D'my steps seemd, from my hills, i-to thy peaceful plain? De I meet thee, with a sper, i and thy cloud, spirit of diamel L da? Why then does than from no meet in win i. I never field from the najdry in war. And falal the sons of the wind frighten the king of Movren! Nut he knows the weakness of

of Morven! No: he knows the weakness of their arms! Fly to thy land, replied the form: receive the wind and fly. The blasts are in the hellow of

He is described, in a simile, in the poem con-

coming the death of Cuchullin.

my hand: the course of the storm is mine. T king of Sora is my son, he bends at the stone my power. His battle is around Carrie-thur and he will prevail. Fly to thy land, son

Combal, or feel my flaming wrath.

He lifted high his shadowy spear; and be forward his cerrible height. But the king, a vancing, drew his swerd; the blade of dar brown Lunch. The gleaning path of the ste winds through the goomy ghost. The form for shapeless into air, like a column of smooke, while

the staff of the boy disturbs, as it rises from the

half-extinguished furnace.

The spirit of Loda shricked, as, rolled in himself, he rose on the wind. Inistore shook the sound. The waves heard it on the deep they stopped, in their course, with fear the compenions of Fingal started, at once; and too their heavy spears. They missed the king; the

rose with rage: all their arms resound.

The moon came forth in the east. The kin returned in the gleam of his arms. The loy c his youths was great; their souls settled, as a se from a storm. Ullin reised the song of gladnes

The hills of Inistore rejoiced. The flame of the oak grose: and the tales of heroes are told.

But Frothal, Sora's battling king, sits in sad ness beneath a tree. The host spreads aroun Carrie-thura. He looks towards the walls with rage. He longs for the blood of Cathulla, who once overcame the king in war. When Anni reigned!! in Sora, the father of cathorne Frothal

† The famous sword of Fingal, made by Lun or Luno, a smith of Luchlin.

of Lora, a poem in this collection.

A nnir was also the father of Erragon, whe was killed after the death of his brother Frothal. The death of Erragon is the subject of the battle

ast race on the sca, and carried Freshalt brove. Three dray beliesated in Sarndy halfs, saw the slow-robing eres of Counda, if the white armed and in the carried with the same and in the carried with the same and in the carried with the carried

Morning rose on Inistore. Frothal struck his rk-brown shield. His chiefs started at the nd; they stood, but their eyes were turned to esca. They saw Fingal coming in his strength;

id first the noble Thubar spoke.
"Who comes like the stag of the mountain,

"Sonof the feeble hand," said Frothal. "shall my dava begin in darkness? Shall I yield before I have conquered in battle, chief of streamy Tora? The people would say in Sora, Frothal flow forth ike a "ector; but the dark cloud met it, and it a no more. No: Thubar, I will never yield; any fame shall surround me like light. No: I will never yield, king of streamy Tora."

[†] That is, after the death of Annir. To erect the stone of one's fame, was, in other words, to say that the person was dead. Il Honourable terms of peace.

but they met a rock: Fingal stood unmo broken they rolled back from his side. Nor the they roll in safety; the spear of the king I by sued their flight. The field is covered wherees. A rising hill preserved the flying how there is given to the rock as we their fight. The range of his

Fothal saw their first. The rage of his som roce. He hent his eye to the ground, called the noble Tuobre. "Thabar! my p fight the higg of the rock to the product of the rock to the rock

Such were his words, resolved to fight. Ethe soft sight of Utta was near. She had follo od her hero over the see, in the armicured amobeneath agilitating helmet. But now she as the bareath agilitating helmet. But now she as the bard as he went, and the spear fell thri from her hand. Her loose hair flew on the winsher cycle to the king; she would speak, but thris she failed.

Fingal heard the words of the bard; he carr in the strength of steel. They mixed their death ful spears, and raised the gleam of their sword

If By the daughter of Inistore, Frothal mean Consila, of whose death Utha probably had no heard; consequently she feared that the forme passion of Frothal for Comaia neight return.

the steel of Fingal descended and cut Frit-Il's shield in twain. His fair side is exposed; f-bent he foresers his death.

Darkness gathered on Utha's soul. The tear led down her cheek. She rushed to cover the of with her shield; but a fallen oak met her bs. She fell on her arm of snow; her shield, he'met flew wide. Her white-bosom heaved

4the fight; her dark-brown hair is spread on

Fingal pitied the white-armed maid; he stayed e uplis ed sword. The tear was in the eye of e king, as, bending forward, he spoke. " King streamy Sera! fear not the sword of Finnal. was never strined with the blood of the van-Pished: it never pierced a fallen fee. Let thy onle rejoice a ong the bine waters of Tora: let e maids of thy love be giad. Why shouldest ou fall in thy wouth, king of streamy cora ?" Frothal heard the words of Finga', and saw

e rising maid: they; stood in silence, in their auty: like wo young trees of the plain, when he shower of spring is on their leaves, and the oud winds are laid.

" Daughter of Herman," said Frothal, " didat ou come from Tora's streams; didst thon come thy beauty, to behold thy warrior low? But e was low before the mighty, maid of the slow-Cr-b vne Annie. Terrible art thou, O king Morven! in battles of the spear. But, in cace, thou art like the sun, when he looks brough ; silent shower: the flowers lift their air heads before him; and the gales shake their ustling wings. O that thou wert in Sora! that my feast were spread! The future kines of would see thy arms and rejoice. They would joice at the fame of their fathers, who beheld

mighty Fingal. "Son of Annir," replied the king, " the ! of Sora's race shall be heard. When chiefs strong in bettle then does the song arise! if their swords are stretched over the feeble the blood of the weak has stained their arms; bard shall forget them in the song, and t tombs shall not be known. The stranger : come and build there, and remove the heane earth. An half-word sword shall rise be him; and bending above it he will say, " T are the arms of thiefs of old, but their names not in song. Come thou, O Frothal, to the I of Inistore; let the maid of thy love be the

and our faces will brighten with joy." Fingal took his spear, moving in the step

his might. The gates of Carrie-thura are of ed. The feast of shells is spread. The voice n usic arose. Gladness brightened in the I The yo ce of Ullin was heard; the harp of Se was strung. Utha repolice in his presence. demanded the song of grief; the big tear h in her eye, when the soft Comorat spike. (more the daughter of Rinyal, who dwell at tha's | mighty stream. The tale was long, lovely, and pleased the blashing maid of To.

[†] There is a propriety in introducing this c sode, as the situation of Crimora and U.ha w so similar.

^{||} Lotha was the ancient name of one of great rivers in the north of Scotland. The o s und is Lochy, in Invernesshire; but whet it is the river mentioned here, the ranskator t not pretend to say.

CRIMORAT. Who cometh from the hill. "Ase a cloud tinged with the beam of the west? hase voice is that loud as the wind, but plcaat as the harp of Carril *? It is my love in the the f steel; but sad is his darkened brow, ive the mighty race of Fingal? or what dis-

Irbs my Connal !!

CONNAL. They live. I saw them return from the chase, like a stream of light. The sun as on their shields. Like a ridge of fire they rescended the hill. I oud is the voice of the outh; the war, my love is near. To-morrow The terrible Dargo comes to try the force of our ace. The race or Fingal he defice : the race of hattle and wounds

CRIMORA. Connal, I saw his sails like grey nist on the sable wave. They slowly came to and, Connai, many are the warriors of Dargo! CONNAL. Bring me thy father's shield; the b ssy, iron shield of Rinval; that shield like the full moon when it moves darkened through Lenven

CRIMORA. That shield I bring, O Connal: but it did not defend my father. By the spear of Cormar he fell. Thou may st fall, O Connal! CONNAL. Fall indeed I may: But raise my

Crimora, 6 a woman of a great soul. * Perhaps the Carril mentioned bere is the same with Carrithe son of Kinfena, Cuchullin's bard. The name itself is proper to any baid, as it signifies a sprightly and harmoniou- sound.

|| Conaul, the son of Diaran, was one of the most famous heroes of Fingal; he was sigin in a bettle against Dargo, a Briton; but whether by the hand of the energy, or hat of his mistress. madition does not determine.

tomb, Crimora. Grey stones, a mound of earl shall keep my memory Bend thy red eve or my tomo, and beat thy mournful heaving brea Though fair thou art, my love, as the ligh more pleasant than the gale of the hill; ye will not stay. Raise my tomb, Crimora.

CRIMORA. Then give me those arms light; that sword, and that spear of steel, shall meet Dargo with thre, and aid my love Connal Farewell, ye rocks of Ardven! ye dee

and ye streams of the hill! We shall return t

more. Our tombs are distant far. "And did they return no more?" said Utha bursting sigh. Fell the neighty in battle, and d Crissora live? Her steps were lonel, and h soul was sad for Connal. Was he not young ar lovely; like the beam of the setting sun ?" U lin saw the virgin's tear, and took the soft trembung harp: the song was lovely, but say

and silence was in Carrie-thusa

Autumn is dark on the mountains: grey mirests on the hills. The whirlwind is heard o the heath. Dark rolls the river through the nar row plain. A tree stands alone on the hill, an marks the slumbering Connal. The leaves whi yound with the w nd, and strew the grave of th dead. At time, are seen here, the goosts of the deceased, when the musing hunter alone stalk slowly over the heath.

Who can reach the source of thy race, O Cor nai? and who recount the fathers? Thy tamit grew like an oak on the mountain, which meet eth the wind with its lifty head. But now it i torn from the earth. Who shall supply the place of Connal? Here was the din of arms? and her the greans of the dying. Bloody are the war of Fingal! O Connal! it was here thou didst fal 'r'hine arm was like a storm; thy sword a bear of the say; the hight, wrock on the phila line eyes, a furmace of fire. Louder than a form was thy voice, in the battles of thy steel. Varriors fell by thy sword, as the thistle by the taff of a boy. Dargo the unighty came on, like cloud of thunder. His brows were contracted and dark. His eyes like two caves in a rock. Stight rose their swords on each side; dire was he clang of their steel!

The doubter of Enrol was near; Crimora, might in the armour of man, her pelow hair is once behind, her bow is in her hand. She followed the yould not the way, Connal, her much believed. She drew the string on Durps; hat, on the plain; like a rock from the shegp hill. What shall she do, hapless maid? He bleeds, her Cannad diez! All the night long she cries, and like day, "O Connal, my love and my friend!" sinches the breedless pin on the blain; like a rock from bell. The gass grows between the stones of the tomb; I often as in the monraful shade. The wind sighs through the grass; their memory sushes on my the tomb of the mountain way rest alone!

"And soft be your rest," said Utha, "children of streamy Lotha! I will remember you with tears, and my secret song shall rise; when the wind is in the groves of Tora, and the stream

is roaring near. Then shall ye come on my soul,

Three days feasted the kings: on the fourth their white salls arose. The winds of the north carry the ships of Fingal to Morren's woody land. But the spirit of Loda sat, in his cloud, behind the ships of Frothal. He hung forward with a'l his blasts, and spread the white Dosomed

VOL. 1

218

sails. The wounds of his form were not forgo he still feared the hand of the kingt.

† The story of Fingal, and the spirit of Loda supposed to be the famous Odin, is the most extravarant fiction in all Ossian's poems. It is not, however, without precedents in the best poets; and it must be said for Ossian, that he says nothing but what perfectly agreed with the notions of the times concerning ghosts. They thought the souls of the dead were material, and consequently susceptible of pain. Whether a Ossian had no notion of a divinity, I shall leave to others to determine; It' appears however, that he was of opinion, that superior beings ought to take no notice of what passed amount

END OF VOLUME PIRST.













